

LOS SITIOS DE GIRONA

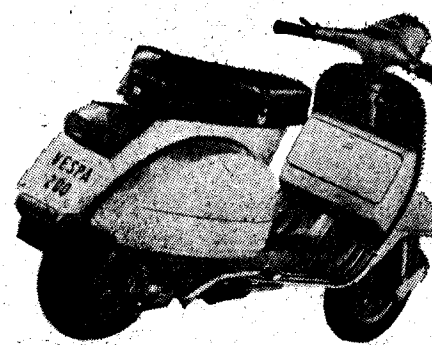


DOMINGO, 27 DE JULIO DE 1980 — NUMERO 11.350 — PRECIO: 20 PESETAS



Agencia Oficial VESPA CASADEMONT

Calle FIGUEROLA, 39 — Tel. 20 63 15.



Les comunica que pueden hacer las solicitudes de Vespa 200 c.c. Entrega inmediata. Adquirirla en esta, su casa, o en su distribuidor más próximo. VESPA - VESPINO Y GILERA Vespa 75 c.c. desde los 16 años.

Hoy culmina la Festa Major de Blanes y final del Concurso de Fuegos Artificiales



En la jornada de hoy, culmina la Festa Major de Blanes, y también a partir de las diez y media, la jornada final del concurso internacional de fuegos artificiales, que en la jornada del viernes, permitió a la cámara de Pablito, captar tan bella instantánea.

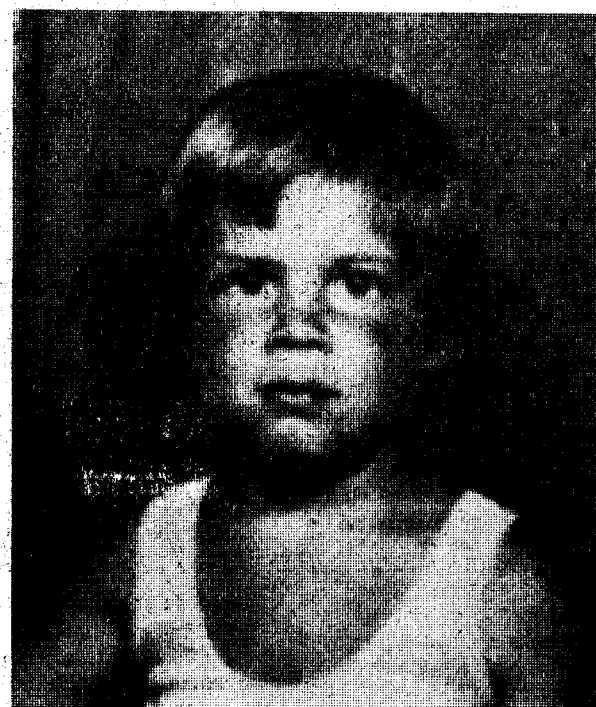
CRECE LA ALARMA EN BILBAO SIN RASTRO DE LAS OCHO TONELADAS DE "GOMA 2" ROBADAS EN SANTANDER

Podrían volar de diez a doce manzanas de edificios

(PAGINA 10)

¿HAN VISTO A ESTE NIÑO?

René Herzig desapareció el viernes en Sant Pere Pescador



El viernes, a primera hora de la tarde, desapareció de la playa de Sant Pere Pescador, el niño René Herzig, de seis años de edad, mide 1.17 metros, tiene el pelo rubio, ojos castaño claro. Le faltan los dos incisivos superiores. Habla alemán. En el momento de su desaparición, vestía únicamente, un bañador azul. Cualquier información sobre el desaparecido, debe transmitirse al puesto de la Policía o Guardia Civil más próximo, o al teléfono 520007. El niño es de nacionalidad suiza.

INTENSA BUSQUEDA

La última noticia que se tiene del pequeño René, es que a dos horas de su desaparición, en un camping de Sant Pere, preguntó por el vehículo de sus padres. Ayer, unos trescientos voluntarios dándose la mano y que cubrían un kilómetro de anchura, dieron una gran batalla infructuosamente. Igualmente varias avionetas con base en Ampuriabrava, participaron en el rastreo, hasta el momento de escribir esta información, totalmente infructuosa. Ni qué decir tiene que compartimos sinceramente con los padres y hermanos, todos mayores que el desaparecido, la angustia de estas horas, y LOS SITIOS, en la medida de sus posibilidades colaborará en las operaciones de búsqueda.

Hoy, Suárez emprende su viaje oficial al Perú

El Vicepresidente Gutiérrez Mellado irá a Guinea Ecuatorial

Madrid, 2. (Efe.) — El Presidente Suárez iniciará mañana domingo, día 27, viaje oficial a Lima, donde asistirá a la toma del nuevo presidente peruano, Fernando Belaunde Terry.

El Jefe del Gobierno español tiene previsto celebrar, durante su estancia en la capital peruana, diversas entrevistas con jefes de Estado y primeros ministros que asistirán también a la toma de posesión del Presidente Belaunde.

(Pasa a la pág. 2)

De nuevo, césped en la Rambla de Figueres



Los servicios de Parques y Jardines del Ayuntamiento de Figueres, han procedido en los últimos días a sembrar en los parterres de la Rambla, a fin de mejorar en lo posible el aspecto de esta importante zona de la población y que hasta ahora ha permanecido muy abandonada. Hace pocos días se quitaron las hierbas que había y se labró toda la tierra. (Pasa pág. 2).

Don José Ensesa galardonado con la "Llave de Barcelona"



No es frecuente que un gerundense sea galardonado y reconocido por la ciudad de Barcelona, pese a su proximidad con la nuestra. Por ello la noticia que don José Ensesa Gubert recibirá el próximo mes de septiembre la llave de aquella ciudad, un galardón que se otorga en méritos a la popularidad y que supone una trayectoria de vocación y de popularidad, nos llena de satisfacción, pues sin duda el señor Ensesa

(Pasa a la pág. sigte.)

Mínimo aumento del paro (el 0,1) en Catalunya, durante abril-mayo

A principios de 1981, transferencias a la Generalitat en materia de pesca

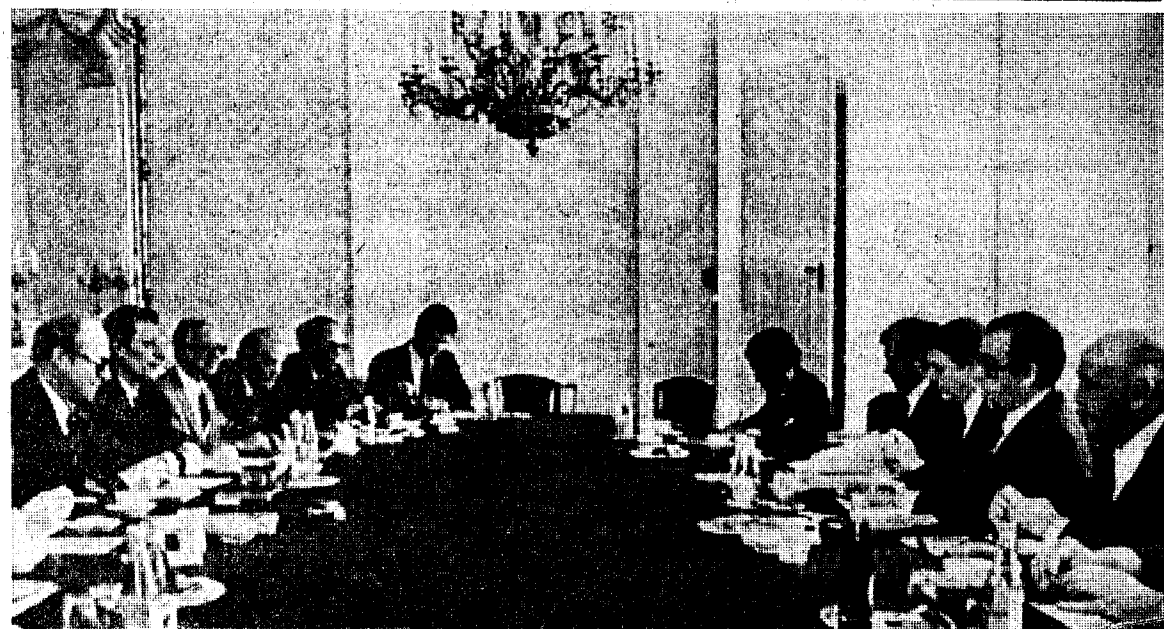
Barcelona, 26. — (Efe.) — El paro sólo aumentó en un 0,1 por ciento en el periodo comprendido entre los meses de abril y mayo del presente año, pasando de ser de 21.554 personas a 210 mil 700, según la hoja informativa del servicio de estadística de la Cámara de Comercio e Industria de Barcelona.

Por sectores sólo hubo incremento en la agricultura con un aumento del desempleo del 3,7 y entre las personas que no han ocupado todavía un puesto de trabajo con un 3,4, mientras que en la industria disminuyó en un 0,7 por ciento, en la construcción un 0,4 y en el sector de servicios un 14,6.

En relación a la actividad económica la Cámara señala que durante 1980, según los últimos datos disponibles, la producción de cemento portland aumentó en un 2,2 por ciento con respecto a 1979, disminuyendo en un 24,9 durante el periodo comprendido entre diciembre de 1978 y diciembre de 1979, las viviendas vis-

(Pasa a la pág. 2)

España prepara la Conferencia de Seguridad Europea



En Viena, donde se tomó esta fotografía, el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja, gestionó con las autoridades austríacas diversos aspectos relacionados con la próxima Conferencia de Seguridad Europea, que se desarrollará en la capital de España, a partir del próximo otoño y en la que los países neutrales, como el austriaco, tienen especial interés. También aprovechó su estancia en Viena para tratar diversos asuntos de interés bilateral y asistió a la inauguración del Festival Internacional de Música de Salzburgo.

Por sus extraños contactos con Libia Billy Carter puede apartar de la Presidencia a su hermano Jimmy

Una alternativa para Ted Kennedy

(PAGINA 2)

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82
Depósito Legal: GE-2-1.953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido
Año XXXVIII

Precio del ejemplar: 20 pesetas



Hoy, Suárez emprende su viaje oficial al Perú

El Vicepresidente Gutiérrez Mellado irá a Guinea Ecuatorial

(Viene de primera pág.)

DELEGACION ESPAÑOLA A GUINEA

Madrid, 2. (Efe.) — El próximo jueves, día 31, una delegación oficial española viajará a Malabo, Guinea, donde asistirá a los actos programados con motivo de la celebración del primer aniversario del régimen presidido por Teodoro Obiang Nguema.

La delegación española, que permanecerá en Guinea hasta el 5 de agosto, estará presidida por el Vicepresidente Primero del Gobierno, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, e integrada por el secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Carlos Robles Piquer, así como por diversos directores generales.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO CON EL VICEPRESIDENTE PRIMERO Y LOS MINISTROS DE DEFENSA E INTERIOR

Madrid, 2. (Efe.) — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se ha reunido esta mañana conjuntamente, con el Vicepresidente Primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, con el Ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, y con el Ministro del Interior, Juan José Rosón.

Aunque oficialmente no se ha comunicado el contenido de esta reunión de trabajo, que se ha celebrado en el palacio de La Moncloa, se cree que el Presidente ha tratado con sus colaboradores, entre otros, temas relativos a la seguridad ciudadana. Por otra parte, el Presidente del Gobierno también ha recibido en su despacho al que ha sido hasta ahora embajador de Ecua-

Vive en la Costa Brava Carmen Cervera ha tenido un hijo

Madrid, 26. (Efe.) — Carmen Cervera, que fue Miss España hace una década, viuda del malogrado actor norteamericano Lex Barker, ha dado a luz a un niño en una clínica madrileña.

Carmen Cervera, que se casó con el actor Espartaco Santoni, del que está separada desde hace más de un año, vive sola últimamente en su finca de la Costa Brava.

Por otra parte, Espartaco Santoni, afincado en su país de origen, Venezuela, ha contraído nuevo matrimonio la pasada semana en Santo Domingo con la señorita Nati de las Casas.

DILLUNS COMENCEM LES REBAIXES D'ESTIU A

CALÇATS

PIC 1.000

TEL. 20 43 37 - POETA MARQUINA, 1

Mínimo aumento del paro (el 0,1) en Catalunya, durante abril-mayo

A principios de 1981, transferencias a la Generalitat en materia de pesca

(Viene de primera pág.)
Cataluña un total de 160 suspensiones de pagos, según una información que publica hoy «El Noticiero Universal».
Para el mismo periodo de 1979 las suspensiones presentadas fueron 135, no obstante el pasivo total presentado disminuyó de 15.200 millones de pesetas a 13.570 millones.

Cataluña un total de 160 suspensiones de pagos, según una información que publica hoy «El Noticiero Universal».
Para el mismo periodo de 1979 las suspensiones presentadas fueron 135, no obstante el pasivo total presentado disminuyó de 15.200 millones de pesetas a 13.570 millones.

A PRINCIPIOS DE 1981 ES POSIBLE QUE HAYA TRANSFERENCIAS A LA GENERALITAT EN MATERIA DE PESCA. ANUNCIO PUJOL EN TARRAGONA

Tarragona, 26. — (Efe.) — A principios de 1981, es posible que haya transferencias a la Generalitat en materia de pesca, anunció esta tarde en Tarragona el Presidente de la Generalitat, Jordi Pujol.
«La Generalitat —dijo Pujol, a quien acompañaba el conseller de Agricultura, Ganadería y Pesca, Agustí Carol—, debe contactar con todos los sectores para buscar soluciones».

DURANTE LOS SIETE PRIMEROS MESES DE 1980 SE PRESENTARON EN CATALUÑA 160 SUSPENSIONES DE PAGOS

Barcelona, 26. — (Efe.) — Durante los siete primeros meses de 1980 se presentaron en toda

De nuevo, césped en la Rambla de Figueres

(Viene de primera página)
Posteriormente se rodeó de alambres y se colocaron unos carteles indicando la siembra del césped a fin de que todos los ciudadanos lo respeten. Hemos de recordar que en anteriores ocasiones la Rambla había sido cubierta en sus jardines laterales por diferentes capas de césped pero siempre ha sido inútil su permanencia debido al poco cuidado de los peatones que pasan por encima de la hierba y también por la acción de los

gruesos plátanos que perjudican a esta plantación de césped.
El Ayuntamiento ha solicitado con esta nueva plantación la colaboración de todos los ciudadanos, estableciéndose una vigilancia especial para que los transeúntes no pisen estos parterres en cuyo caso se sancionará a las personas que no cumplan con tan elementales normas de convivencia.

(Foto: J. M. BERNILS, jr.)

Por sus extraños contactos con Libia Billy Carter puede apartar de la Presidencia a su hermano Jimmy Una alternativa para Ted Kennedy

Washington, 2. — (Efe.) — Reuniéndose discretamente desde el viernes, unos cuarenta congresistas demócratas están estudiando si las vicisitudes del caso Billy Carter no estarán perjudicando las posibilidades electorales de su hermano el Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter.

mo posibles alternativas a Carter y a Kennedy: El vicepresidente Walter Mondale y el secretario de Estado, Edmund Muskie.

Otro menos citado sería un antiguo candidato, el senador Henry J. Jackson del estado de Washington.

Al tiempo que la comisión senatorial de nueve miembros se prepara a investigar los contactos de Billy Carter con Libia, y en tanto el Presidente y sus altos consejeros se muestran enteramente dispuestos a declarar en ella, se producen nuevas e intrigantes incidencias en el caso.

Corren ya rumores de que el Presidente Carter se dispone a dar la cara personalmente ante la televisión, tal vez el lunes que viene por la noche. En cualquier caso el complicado asunto no se va de la imaginación de la gente que espera incesantemente nuevas revelaciones.

HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A.

AVIS

Es fa avinent als abonats d'HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A., que ens cal suspendre el subministre de fluid elèctric, previ coneiximent a la Delegació Provincial del Ministeri d'Indústria i Energia, el proper diumenge 27 de juliol del corrent, cosa que afectarà al sector següent:
De 7,30 a 13 hores.
Poble de Besanó, Girona, 24 de juliol del 1980.

Suscribase a "LOS SITIOS"

Sant Joan de les Abadesses Hoy, gran diada sardanista

Será tributado un homenaje póstumo a Jaume Soler i Quijada "Pau Sastre"

Organizada por la Agrupación Sardanista de Sant Joan, se celebrará hoy, domingo, día 27, una gran diada sardanista, en la que tendrá lugar por la mañana un concurso de sardanas creveses y por la tarde, en el campo de deportes, el XII Concurso Regional de Colles Sardanistes, seguido de una audición de sardanas en el passeig.
En el transcurso de la misma va a ser dedicado también un homenaje póstumo a Jaume Soler i Quijada, que fue más popularmente conocido por «Pau Sastre».

En el año 1948 consiguió fuera interpretado de nuevo el «Contrapàs dels boigs» que se bailaba antiguamente el sábado del «Santíssim Misteri» y del que hizo un detallado estudio.

En el año 1969, con motivo del 35 aniversario de la reestructuración del «Ball dels Pabordes» la villa de Sant Joan le hizo demostración pública de su agradecimiento. Murió en Barcelona, el 6 de abril de 1975, habiendo quedado como recuerdo la gran lección moral que informó toda su vida.
Angel CANELLES

Jaume Soler, nacido en una familia de artesanos sastres de esta villa el 28 de abril de 1892, sintió siempre un exaltado amor hacia su patria que era Sant Joan y naturalmente Catalunya. A los 18 años formaba parte de la colla sardanista local «Branca del Ter». En 1913, bailaba el «Ball dels Pabordes». Después del servicio militar en Africa, se instaló en Barcelona, donde se dedicó a actividades folklóricas pero sin desvincularse nunca de su villa natal de la que hablaba, siempre que se presentaba la ocasión, con verdadero apasionamiento.

Persona de gran meticulosidad, llegaba a irritarse cuando las tradiciones no se cumplían con el ritual requerido. Eso debió despertar en el año 1933 la iniciativa de lo que sería su obra más recordada: Rescatar la danza local «Ball dels Pabordes» de la degradación a que la habían llevado la incuria y la rutina, tarea que llevó a cabo junto con el archivero del monasterio Mn. Masdeu y el gran conocedor de las danzas de nuestro país, Juan Danés, pudiendo en el año 1934, después de ser armonizada y completada la música por los maestros Pujol

Programa de actos para hoy de los Testigos de Jehová

Para hoy, domingo, día 27 de julio, las congregaciones "Este" y "Oeste" de los Testigos de Jehová, de Girona capital, tendrán el siguiente programa de actos:
A las 18,00 horas: Conferencia pública, con el tema: "Un modo de vivir manifestado en el sermón del monte" siendo el orador, Narciso Gisbert, de Girona.
A las 19,00 horas: Estudio bíblico de "La Atalaya", considerándose el tema "Fracasa el propósito de la quema moderna de biblias", con participación del auditorio.

Los actos que se reúnen se desarrollarán en el Salón del Ref. no, calle Montnegre, 9. Santa Eulgenia. Entrada pública.

Se espera estrenar "El crimen de Cuenca" en el Festival de Torrevieja

Torrevieja (Alicante), 2. (Efe.) — Del 25 de agosto al 1 de septiembre, ambos inclusive, tendrá lugar en Torrevieja la IV Semana de Cine de Autor, patrocinada por el Ayuntamiento y organizada por el Cine Club La Estacha.

La programación será la siguiente: «La Sabina» de José Luis Borau; «La mujer zurda», de Peter Hanake; «La Luna», de Bertolucci; «El tambor de hojalata», de V. Schondorff.
También está prevista la proyección del «Crimen de Cuenca», de Pilar Miró, pues se espera que para esta fecha hayan sido levantadas las prohibiciones sobre la película.

También se proyectará «Manhattan», de Woody Allen; «Apocalipsis Now», de F. C. Coppola; y «Saló o los 100 días de Sodoma», de Pierre Paolo Pasolini.
Está prevista la asistencia de varios críticos de cine, así como también la de Pilar Miró y el equipo realizador de la película «El crimen de Cuenca».

Formación en Olot y comarca de la "Penya Blanca i Blava de La Garrotxa"

Se ha formado recientemente en Olot, conjuntamente con las comarcas garrotxinas, una nueva penya que lleva por nombre «Penya Blanca i Blava de La Garrotxa».

Son muchos los aficionados al R. C. D. Español que por estos lares sienten en blanquiazul y han querido agruparse en torno a sus colores para dar soporte al Español y de paso conocerse entre sí. Las actividades iniciales de la misma empezaron con una reunión de unos cuantos buenos españoles, llegándose al acuerdo de formar una Junta Provisional para que trabajase y empujase a dar forma a la mencionada Penya.

Después de varios contactos y reuniones se llegó por fin a la constitución de la misma y a la elección de presidente con su junta directiva; don Salvador Vila, que es quien preside la entidad, nos comentaba la gran acogida que la misma ha tenido, habiéndose llegado en la actualidad a 122 socios en la Penya, faltando aún contactar con bastante gente que no dudan verán con mucha satisfacción la creación en Olot y comarca de una

penya más en pro del R. C. D. Español.

No obstante y debido a la época estival, se ha dejado para el próximo día 22 de agosto la celebración de la asamblea y que tendrá lugar en el Centro Católico de Olot y que es además donde se reúnen habitualmente la junta de la penya.

Es deseo de cuantos forman la gran familia españolista de La Garrotxa, que todos los aficionados que deseen formar parte de la misma, serán recibidos con gran satisfacción y alegría. Algunos de los primeros pasos que la actual junta ha hecho, han sido la adquisición de varios carnets de socio del R. C. D. Español para ser sorteados entre sus afiliados, para que como mínimo tengan un partido gratis cada temporada en el campo del Español Aparte de ello tienen en proyecto muy avanzado el estudio de poner un autocar los días de partido, para mayor comodidad y economía de cuantos quieran asistir a los partidos.

Esperamos y deseamos muchos éxitos a esta nueva penya, para bien del R. C. D. Español y de todo el deporte en general.
GABRI

Horari de Misses Festives a Girona, Salt i Sarrià

Del 31 de maig al 14 de setembre

	ANTICIPADES	MATUTINES	VESPERTINES
Catedral	18	11 12:30	
Carme	20	8:30 11 12	21:30
Sant Feliu	18 19:30	7:30 9:30 11:30	19:30
Mercadal	20:30	9 11 12	20
Sant Josep	19 20:30	8 10 12	20:30
Vista Alegre	20	9 10:30	21
Sant Salvador	19:30	9 12	
Sant Narcís	20:30 (Dom.)	9 11:30 (Dom.) 13	20:30
Santa Eugènia	20	8 10 12	
Sant Pau	20		21
Pont Major	20	8:30 10 11:30 12:30 (Sales.)	
Salt, St. Cugat	20 21	8 10 12	
Salt, St. Jaume	20:30	8 10 11 12	19
Sarrià de Dalt	20:15 (Cap.)	9 (Pla Horitz.) 10:30 (Cap.)	
Sarrià de Ter	19 (La Rasa) 20:30	8:30 11	20:30
Palau Sacosta	20	8 11	
Sant Daniel	20:30	8 (Conventual) 11	
Campdorà		10:15	
Sagrat Cor	17:30 18:30 20:15	9:30 11:30 12:30 13:30	18:30 20:15
Cor de Maria	20	8:30 10 11:30 13	20
Hospital	19	9 10 11 12 13	19
Dolors			19

Don José Ensesa galardonado con la "Llave de Barcelona"

(Viene de la página anterior)
Gubert ha trabajado mucho por hermanar a barceloneses y gerundenses, una tarea nada fácil ni siempre comprendida, esta es la verdad. Y si su vocación gerundense ha sido muy clara, ha hecho que muchos barceloneses de pro conocieran Girona, que es una buena forma de entender a los gerundenses. Francamente recuperado tras las dos fracturas de fémur que padeció hace unos meses (Pablito le fotografió, como puede apreciar el lector, el pasado jueves por la noche), se dispone a recibir este galardón, por el que le felicitamos cordialmente.

GIRONA F. C.



Con esto pasa como con todo. Hay que estar dentro, vivirlo, para saber qué es lo que en realidad es. Para el aficionado, para la gran masa de aficionados, un equipo de fútbol queda centrado en hora y media de partido cada siete días, y en unos declaraciones, que casi siempre vienen a ser las mismas, antes y después de los encuentros.

Pero un equipo de fútbol es mucho más. Y sería difícil explicar aquí lo que sería. Porque habría que hablar de hombres, de nombres, de horas perdidas, entregadas, de dificultades, de sinsabores, de ilusiones perdidas, de fracasos, de pocas alegrías...

Por eso, porque sabemos —un mucho por vocación y otro mucho por profesionalidad— lo que es un club de fútbol, traemos a nuestro recuadro hoy, a este Girona F. C., que cumple cincuenta años. Las páginas deportivas de nuestro periódico se están ocupando con profusión del tema. Y en las líneas que se llevan escritas, en las palabras de unos y en la memoria de otros, hay que fiar para conocer, aunque sólo, sea un poco, los entresijos, los caminos de este Girona que nació hace cincuenta años.

Sin sacar los pies del tiesto, un equipo de fútbol no es ni la representación de la ciudad o del lugar, ni el extremo opuesto. Ni se juega el honor de los ciudadanos, ni tampoco es algo como para dejarlo de lado. De momento es una entidad que lleva el nombre del lugar donde vivimos. Lo que ocurre es que los triunfos son los que traen las adhesiones y las derrotas los olvido. Como en todo.

Lo cincuenta años que en estos días cumple el Girona F. C. deben quedar aquí en este recuadro que, de alguna manera intenta colocar lo importante de la vida ciudadana. Y lo es, importante en este cincuentenario, porque son muchos años, muchos días, muchos partidos, muchos goles, muchos amigos, muchas gente alrededor de él.

Personalmente, hemos vivido la última mitad. Los últimos veinte o veintitantos años del club. Y por razones profesionales informativas hemos estado dentro de todo eso que es la vida misma del club. Hemos compartido viajes, triunfos, derrotas, insultos y hasta alegrías. Largos desplazamientos, visitas a lugares cercanos... Y siempre, o casi siempre, en muchos lugares muy alejados de aquí siempre el equipo, el Girona, llevaba el recuerdo, la alegría o las lágrimas a gentes que se habían separado de su ciudad natal, de sus tierras, por azares de la vida. Recordamos Córdoba, o Badajoz o Sevilla o Ciudad Real o Madrid... Siempre algún gerundense se presentaba en el hotel para recordar. Aunque sólo fuera por eso, bastaba.

Pero es que hay algo más. Hay mucho más. Hay anécdotas, vivencias, alegrías de gol. Y para quienes están dentro del club incomprensiones, y por eso, sencilla y llanamente queríamos, en este recuadro de hoy, dejar constancia de todo ello. Con el recuerdo para los hombres que, en un principio, hace ya cincuenta años, fueron impulso para lo que es hoy. Para todos.

De alguna manera —y sin sacar los pies del tiesto, como decíamos antes— el Girona F. C. está ligado a la historia de la ciudad. Y todos nos deberíamos congratular que se haya llegado a ese medio siglo de vida. A pesar de los sinsabores. A pesar de todo. Felicidades, Girona F. C....

BOUSO MARES

GIRONA ciutat

Els tributs, una eina social (y II)

per FRANCESC FERRER i GIRONES
Senador de la Nova Entesa

Un altre aspecte fonamental en la pressió tributària és la seva progressivitat, la qual va lligada amb la redistribució de la renda, que com hem vist és una de les finalitats bàsiques que cal perseguir.

Es ben notori que una unitat familiar amb ingressos de renda alts, i un fort patrimoni, no fa el mateix esforç fiscal que una família obrera, si el tipus de la quota que grava ambdós és el mateix.

Per això, a mesura que pugem els ingressos el tipus impositiu ha de ser superior, ja que la capacitat de pagament també és més forta comparada amb la de les famílies modestes.

En el quadre que es detalla sobre «Grau de Progressivitat», veiem que el subjecte amb rendes altes, lletra B, té un tipus formal sobre la Renda del 32%,

iniciat als E.E.U.U. davant l'evolució progressiva fiscal. Però, hem de ser realistes i examinar el problema despassionadament. Ara bé, tampoc voldria que amb la defensa tàctica que he fet de la nova tendència que agafa el sistema tributari espanyol, s'em vulgui tenir com un patrocinador ultrancer, ja que l'experiència ens diu, que de l'esperit general d'una llei, a la seva aplicació pràctica dels reglaments, i a les interpretacions dels funcionaris, a vegades existeix la mateixa diferència que pugui haver entre la llum concentrada i la refractada.

Si hem d'acceptar que l'impost sobre la Renda de les Persones Físiques ha d'ésser l'impost més important dintre del sistema tributari, considero que les declaracions haurien de ser obligatòries, com a mínim a

rança de que quan a la Generalitat li hagin estat transferides totes les competències, naturalment amb els funcionaris, mitjans, i recursos, la funció pública en caire global tingui un aire de major eficiència, i els funcionaris desenvolupin les seves activitats amb un grau més elevat de servei, i amb un aprofitament de la seva eficiència, per tal de no defraudar als contribuents.

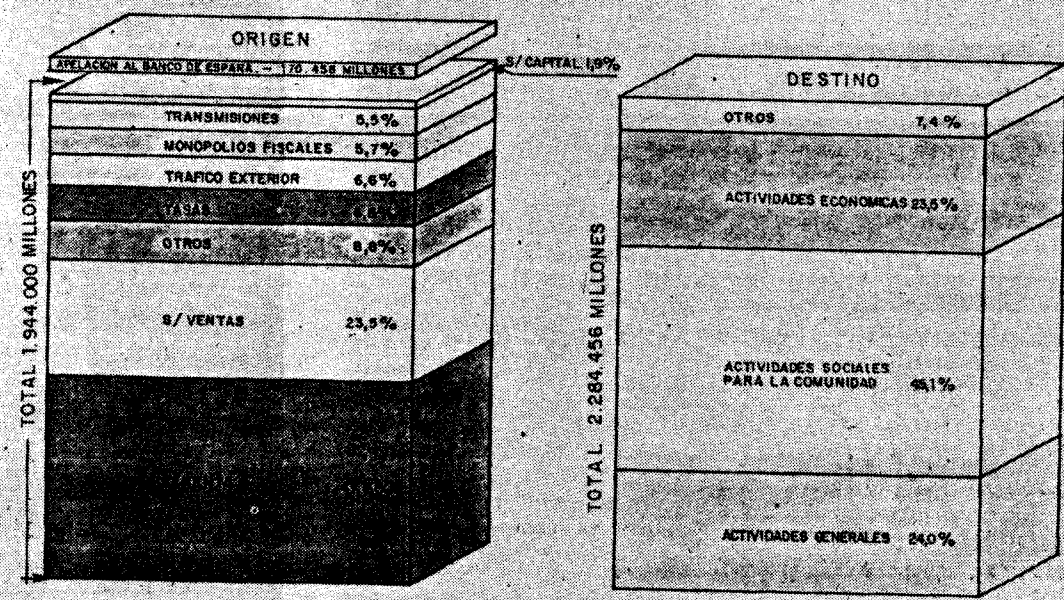
En la branca de les operacions de capital, o inversions públiques, no cal dir també que la Generalitat podrà controlar amb una proximitat física, i un interès més viu, tota la Despesa Pública que es realitzi, per la qual cosa hem d'esperar que s'arribi a cotes altes de bona administració, a l'estalvi de recursos, i a un aprofitament exhaustiu del diner públic.

gressiu, i directe, si a l'hora de les inversions públiques es continua amb una política de discriminació territorial, encara que alguns ho vulguin vestir amb les robes de la solidaritat. Catalunya demogràficament representa el 15% de tot l'Estat. A l'hora de pagar contribucions amb el 20% de tots els ingressos dels Pressupostos de l'Estat, però en el moment de rebre en inversions públiques el retorn d'aquestes contribucions ens quedem per sota de la mitjana.

En el llibre editat pel Ministeri d'Hisenda, titulat «El Pressupost para 1980», distribueix les inversions, i a Catalunya entre l'Estat i tots els Organismes Autònoms puja a 22.547 milions de pessetes, quina xifra respecte al total de l'Estat només és el 5,87%. La diferència que existeix entre el 20% i el 5,87% que realment inverteix l'Estat no es pot justificar en paraules de solidaritat, sinó d'una contínua agressió que Catalunya sofreix des de fa temps en les inversions públiques que fa l'Estat.

Pel que es refereix a Girona, aquesta discriminació encara és més punyent. El mateix Ministeri d'Obres Públiques i Urbanisme va reconèixer que a Girona feia alguns anys que no s'invertia per l'Estat allò que necessitàvem, i va prometre una rectificació en els propers tres anys. Doncs bé, per a 1980, la xifra d'inversió per a la província de Girona arriba a 1.445 milions de pessetes, la qual comparativament representa el 0,37% del total estatal. No cal que us recordi que Girona demogràficament, i productivament és l'1,25 per cent. Com pot explicar-se aquesta desviació entre el que paguem, i el que l'Estat inverteix? Mentre les carreteres esperen, els regadius també, la sanitat, les escoles, etc.? Sembla que ho facin expressament perquè pagar la contribució sigui doble sacrifici.

ORIGEN Y DESTINO DEL PRESUPUESTO DEL ESTADO.



mentre que el subjecte A, no més és del 14%, però que en caràcter efectiu un cop amittjada la imposició indirecte sobre el consum, respectivament, queda en 29% i 22%. Aquest exemple explica la necessitat de desnaturalitzar la pressió fiscal a favor dels nivells de renda baixa.

Aquest camí de fer progressius els tributs és l'únic per obtenir una redistribució equitativa de la renda, perquè es tracta diferent a aquelles unitats familiars que no són iguals, i es passa a compensar les rendes baixes amb una major imposició dels ingressos alts.

I en aquests moments de crisi econòmica, aquesta redistribució justa de la renda és fa més necessària i més urgent, perquè la socialització dels costos no es poden fer sobre l'esquena del treballador com es feia abans quan s'elevaven els impostos indirectes, sinó que han de ser amb una major proporcionalitat satisfets per les unitats familiars de rendes i patrimonis alts.

COMENTARIS FINALS DE CAIRE PRACTIC

Si fos demagog, predicaria contra els impostos, i potser incitaria a la «revolució dels contribuents» tal com sembla s'ha

partir de les 500.000 pessetes d'ingressos anuals, no solament perquè aquesta renda és la que es pot considerar vital per a la subsistència familiar, sinó per un fet administratiu més pràctic. I és que en ésser per aquest nivell no existeixen quantitativament més ciutadans, fa que la multitud de declaracions enmascarin i dificultin el treball administratiu per vigilar i controlar els contribuents de forta renda.

En igual sentit, en aquest nivell de renda, és allà on s'hi troben un nombre de jubilats, pensionistes, indigents, obrers en atur, etc., que d'entrada cal veure que són receptors dels serveis públics, i no contribuents. No cal dir, que precisament aquestes persones són les que per formular la declaració necessiten ajuda, la qual habitualment es materialitza en uns honoraris professionals, amb la paradoxa de que encara que la declaració surti negativa pel Tresor Públic, segur que és positiva per les despeses professionals que origina.

Un altre desig que he vist reflectit en treballadors en parlar d'aquest Impost sobre la Renda, és que els funcionaris encarregats de la seva fiscalització i investigació, es dediquin a observar a totes aquelles persones que pel seu rem de vida, cal estimar que tenen ingressos forts, però la característica de la seva font d'ingressos, és de difícil control, a diferència dels treballadors o empleats que figuren en nómina.

I ara ja de cara a la lletra A) dels Pressupostos Generals de l'Estat, on s'hi detallen les despeses públiques, perquè l'hisenda pública tingui l'eficàcia i aconseguixi les finalitats esmentades, fem els comentaris següents:

S'observa que cada any en els Pressupostos Generals de l'Estat les remuneracions de personal són més elevades, per exemple, pel 1980 arriben al 38,2% de totes les Despeses, i és naturalment la partida més important dintre de les operacions corrents.

Actualment entre els funcionaris de l'Estat (658.268), els Organismes Autònoms (174.465), i la Seguretat Social (194.387), resulta que en total són 1.027.120 les persones que cobren dels contribuents. Com pot veure's és molt important aquest capítol, i hom té l'espe-

En aquest mateix ordre de coses, cal recordar també que no en farem res de que el sistema fiscal sigui més personal, pro-

CUADRO 1

GRADO DE PROGRESIVIDAD

	Sujeto A	Sujeto B
Renta	600.000	7.000.000
Ahorro	—	3.500.000
Cuota bruta renta	96.120	2.264.240
(-) Desgravación ahorro (15%)	—	475.000
(-) Deducción general	15.000	15.000
Cuota renta	81.120	1.774.240
Impuestos sobre el consumo (8%)	48.000	280.000
TOTAL IMPUESTOS	129.120	2.054.240
Tipo formal renta	14%	32%
Tipo efectivo total	22%	29%

"LOS SITIOS"

DIARIO DE GERONA, es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.

Si no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14 - Torre III - 2.ª, B - Madrid-16.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

Antoni Artigas i Escarrá

qui morí a Girona, el dia 25 de juliol del 1980, a l'edat de 64 anys.

A. C. S.

La seva esposa, Trinitat Sala i Cartaña; fills, Montse i Emili; nétes, germans i altra família, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. L'enterrament se celebrarà avui, diumenge, dia 27, a les 11,45 del matí, a l'Església Parroquial del Mercadal.

Domicili: C. Hortes, núm. 4.

Girona, 27 de juliol del 1980

La ciudad, hoy

SANTORAL

H O Y
San Pantaleón.
MAÑANA
San Sansón.

FARMACIAS DE TURNO
(De 10 de la noche a 9 de la mañana)
FARMACIA SURRIBAS
Francisco Ciurana, 18.
FARMACIA DORCA
Santa Eugenia, 184.

TURNO DE URGENCIAS
(De 10 de la noche a 9 de la mañana)
FARMACIA SURRIBAS
Francisco Ciurana, 18.

TORNOS EN SALT
FARMACIA GELI
Major de Salt, 157. (Teléfono 203518).

MAÑANA, LUNES
FARMACIA SAGRERA
Rambla Verdaguier, 2.
FARMACIA GAY
Balandrau, 5 (Santa Eugenia).

TURNO DE URGENCIAS
(De 10 de la noche a 9 de la mañana)
FARMACIA SAGRERA
Rambla Verdaguier, 2.

TORNOS EN SALT
FARMACIA GELI
Major de Salt, 157. (Teléfono 203518).

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL 092
POLICIA 20 14 44
GUARDIA CIVIL 20 86 50
GUARDIA C. TRAF. 20 13 81
POLICIA NACIONAL 20 16 37
BOMBEROS 20 00 08



AMBULANCIAS JESUS 21 02 80
AMBULANCIAS GIRONA 21 50 50
CRUZ ROJA 20 04 15
TELEGRAFOS 20 20 00

C O S
URGENCIAS
GUARDIA CIVIL
TELEFONO 20 11 00

CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208
GIRONA

Anúnciese en LOS SITIOS

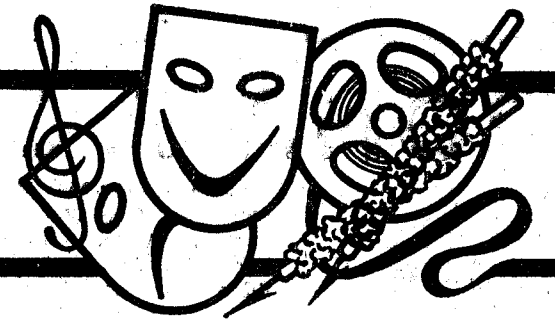
Suscribase a LOS SITIOS

Pujadas

La próxima semana empezamos las tradicionales rebajas de fin de temporada

Nos permitimos recomendarlas por sus precios

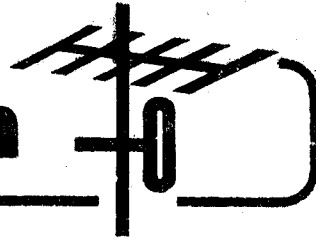
espectáculos



FESTA MAJOR DE SALT

PROGRAMA

radio y televisión



Senillosa: "Si hay que cambiar Televisión, hay que cambiar a su director general"

TV catalana, hasta que la cobertura del segundo canal sea completa

Barcelona, 26. — (Efe.) — «Si hay que cambiar Televisión, hay que cambiar a su director general. Rafael Arias Salgado» manifestó a «Efe» el presidente de la Comisión de Control Parlamentaria de RTVE, Antonio de Senillosa.

Explicó el parlamentario de Coalición Democrática que Arias Salgado «debera decir «señores, no me han echado ustedes, soy yo el que me voy» y al fin y al cabo sería lo mismo; yo me alegraría mucho que su salida fuera digna y elegante como creo que es él».

Sobre el papel que debe jugar la Comisión de Control Parlamentario de RTVE indicó Senillosa que «lo que tiene que hacer es prevenir y procurar que no haya corrupción, pero las funciones que son muy amplias, las tendrá que ir limitando y marcando la misma Comisión. Creo que no podemos dedicar la Comisión a cosas como el cambio de programación, porque para eso existe una comisión de encuestas».

Más adelante el parlamentario catalán en las Cortes Generales expuso su punto de vista sobre la postura de la Minoría Catalana en torno a los problemas de Televisión. «Creo que al

principio —señaló— tuvo una actitud ambigua en las Cortes con algunos compromisos de «toma y daca» en los que conseguía algunas ventajas. Luego han querido rectificar su imagen intentando hacer creer que solamente Minoría Catalana era la que se ocupaba de la televisión catalana y esto me parece una falsedad».

Sobre la creación de un televisor catalán, señaló Senillosa que «me temo que no va a existir una televisión catalana hasta que todos los pueblos tengan el segundo canal, porque es lo que está marcado según la ley. Por otra parte no creo que el Gobierno esté excesivamente interesado en agilizar la cuestión porque le gusta tener al máximo el control de la televisión hasta las próximas elecciones».

Sobre el nombramiento de nuevo director de RTVE señaló el diputado de Coalición Democrática que «todos los partidos a excepción de Coalición y Esquerres Republicana de Catalunya admitieron que el nombramiento fuese realizado por el Gobierno. Nosotros nos opusimos y afirmamos que fuese el Parlamento, que es el representante del pueblo, el que nombrara al Consejo de Administración y éste nombrara el director general, que es el que manda el que tiene el poder ejecutivo».

Finalmente, Antonio de Senillosa abordó el tema del próximo Mundial de Fútbol a celebrar en varias ciudades españolas afirmando que de momento no se ha abordado el tema en la Comisión «pero se han mantenido reuniones más o menos informales, unas reuniones de mesa y portavoces. Yo tengo formada mi opinión pero sería poco delicado por mi parte si la diera en estos momentos. No quisiera anticipar nada porque deseo ser un presidente de todos los grupos, no un presidente de los señores que me votaron. Quiero ser el presidente de la Comisión de Control Parlamentario que recoja el sentir de todos los españoles».

D'ACTES

DIUMENGE, 27 DE JULIOL

Mati, a les 7: II Marxa Popular de Salt, sortida de la Zona Esportiva.

Mati, a les 9: VI Campionat de Partides Ràpides d'Escacs, entre els jugadors del Clubs Escacs Salt, al Bar Ros.

Mati, a les 10: Halterofília. II Trofeu Festa Major de Salt, a l'Envelat.

Migdia, a les 12: Concert de Música Catalana per l'Orquestra «Marina», a l'auditori de Les Bernardes.

Migdia, a les 12: Halterofília, competició entre els equips absoluts UDEA de Vitòria i Sant Josep de Girona, a l'Envelat.

Tarda, a les 5: Nou sardanes, tres per la cobla «Marina» i sis per «La Principal d'Olot», a la Plaça Gaudi.

Tarda, a les 6: Partit de futbol de Festa Major.

Tarda, a les 7: Selecte ball per l'orquestra «Marina» i actuació

del conjunt de màxima actualitat «Cimarrón», Plaça 11 de Setembre.

Nit, a les 10: Vuit sardanes, dues per la cobla «Marina» i sis per «La Principal d'Olot», a la Plaça Veinat.

Nit, a les 11: Animat ball FI de Festa, amb l'orquestra «Marina» i nova actuació de l'extraordinari conjunt «Cimarrón».

DILLUNS, 28 DE JULIOL

Tarda, a 2/4 de 6: Feixina al Pla de l'Estacada de Montfullà, amb jocs per a la mainada i actuació de l'animador Xesco Boix.

Nit, a 2/4 d'11: Sensacional espectacle FI de Festa, amb l'actuació de Mary Santpere, Joan Capri, Josep Casas, cantant de música catalana; Pola Lunard, sensacional vedette, Krick - Krack, humoristes; London Show, ballet internacional. L'espectacle serà presentat per Ricard Ardèvol. (Venda d'entrades en les guixetes de l'Envelat durant les sessions de ball i una hora abans de començar l'espectacle).

- 11,15 Carta de ajuste.
- 11,30 Apertura y presentación.
- 11,35 Hablamos.
- 12,00 El día del Señor.
- 12,45 Gente joven.
- 14,00 Siete días.
- 15,00 Noticias del domingo. Primera edición. Juegos Olímpicos.
- 15,30 El hombre y la tierra. «Taiga, el ozor».
- 16,00 La casa de la pradera. «Me quiere, no me quiere». El padre de Adam Kendall ha muerto endeudado y la promesa de ayuda para construir una casa nueva para los ciegos ha quedado en el aire. Almanzo se ha marchado de Walnut Grove ante la negativa de Charles a un rápido matrimonio, procurado un gran desconsuelo a Laura.
- 16,55 Juegos Olímpicos. Atletismo. Finales. Natación. Finales.
- 18,15 La batalla de los planetas.
- 18,55 625 líneas.
- 19,40 «Cuatro gangster de Chicago». 1964. Dirección: Gordon Douglas. Intérpretes: Frank Sinatra,

Dean Martin, Sammy Davis Jr., Peter Falk, Barbara Aush, Bing Crosby.



Dos bandas rivales, que actúan en Chicago, luchan por hacerse con la supremacía del delito en toda la ciudad. El jefe de una de ellas regala una generosa suma de dinero a un orfanato y se hace pronto popular como «El Robin Hood de Chicago».

prometidos, todos emplean la totalidad de la noche saliendo y bajando las escaleras, y entrando y saliendo de las alcobas, en un crescendo de caos hilarante...

- 23,55 Buenas noches.
- 23,58 Despedida y cierre.

UHF

- 15,15 Carta de ajuste.
- 15,30 Presentación y avances.
- 15,32 Documental. «La vida secreta de un jardín».
- 16,30 El regreso del Santo. «El toque romano».
- 17,20 Vickie el vikingo.
- 17,45 Starsky y Hutch.
- 18,45 Juegos Olímpicos. Atletismo. Finales. Natación. Finales.
- 21,00 Más allá.
- 21,30 Largometraje. «Dr. Broadway» (1942).
- 22,45 Juegos Olímpicos. Sumario de ganadores.
- 23,25 Buenas noches.
- 23,28 Despedida y cierre.

RADIO GIRONA E. A. J. 38

- 7,00 Obertura.
- 7,05 Bon día amb música.
- 9,00 Santa Missa des de l'església parroquial del Mercadal.
- 9,45 «Temas de hoy».
- 10,00 Informatiu.
- 10,05 Musical.
- 11,00 Informatiu.
- 11,05 «Espana en un SEAT».
- 12,00 Informatiu.
- 12,05 «El gran musical».
- 13,05 «Ritmo de verano».
- 13,15 «Revista Intima».
- 13,35 Musical.
- 14,30 Informatiu SER.
- 15,00 Salt és Festa.
- 16,00 Musical.
- 18,00 «Carrusel de verano. Informatiu».

- 20,05 Ballables.
- 21,00 Musical.
- 22,00 Informatiu.
- 22,15 Canciones de otro tiempo.
- 23,30 Hora 25.
- 0,00 Cloenda.

RADIO GIRONA 2 - FRECUENCIA MODULADA

- 8,00 a 16,00 Cadena Catalana.
- 16,00 a 20,00 Musical des de Pompeu Fabra 11 (Estéreo).

- 22,00 a 23,00 Los Bocata.
- 23,30 a 1,00 Musical des de Pompeu Fabra 11 (Estéreo).

«LA VOZ DE GERONA»

- 8,00 Bon dia, Gironal
- 8,05 Feliz despertar.
- 9,00 Caravana de amigos.
- 10,30 Motor.
- 11,00 Espana en un SEAT.
- 11,45 El so de la tenora.
- 12,02 Desde el país de la música.

- 12,45 El sacapuntas.
- 13,45 Sardanes.
- 14,00 Diario hablado de RNE.
- 14,40 Tarde festiva.
- 20,30 Santo Rosario.

- 21,15 Caravana de amigos (Operación retorno).

- 22,00 Noticias de RNE.
- 22,05 Nocturno.
- 22,30 Conexión con Radio Peninsular, transmitiendo: Gran gala. Concierto de media noche. Música sin palabras.
- 2,00 Cierre.

RADIO TER

Especiales en F. M. de La Voz de Gerona.

- 10,00 Radio Club holandés.
- 11,00 Missa conventual des de l'Abadía de Montserrat.
- 13,30 Panorama.

CINEMES MODERN — SALA B
Cicle «El polvo Sudamericano»

Dilluns i dimarts 28-29 juliol. CAMILO TORRES. EL CURA GUERRILLERO Un document inèdit vers la guerrilla des del Che Guevara.	Dimecres i dijous dies 30-31 juliol LA PRIMERA CARGA AL MANCHETE Premi «Luis Buñuel» en la mostra de Venècia.	Divendres - dissabte i diumenge dies 1-2-3 d'agost EL CORAJE DE UN PUEBLO D'un realisme impressionant.
--	---	--

TOTES LES PELLICULES SON MAJORS 18 ANYS. — PASSADES: 4, 6, 8 i 10,15 NIT.

SALA A
Tots els dies del 28 juliol al 3 d'agost

CUBA
D'En RICHARD LESTER, amb SEAN CONNERY. — Una romàntica història amorosa en el mig de la revolució cubana.
Majors 14 anys. — Passades diàries a les 5, 7 i 10,15 nit.



GIRONA F. C.

1930 - 1980

31 de julio, a las 10 de la noche, en el "Estadi del Girona F. C."

MIGUEL BOSÉ

TOUR - 80

Orquesta de Radio Montecarlo
ELIE PORTAL i "Les Mediterraneens"
Presenta: Josep Lluís Barcelona

CARTELERA de ESPECTÁCULOS

Cines

CINEMES MODERN
(Refrigerats)

INAUGURACIO de la temporada de grans estrenes.

SALA "A"
Henry Fonda, Ava Gardner, Shelley Winters, en

EMERGENCIA
Estigui preparat, ja que això pot passar-li a Vtè. en qualsevol ciutat i en qualsevol moment.

Horari: 4 - 6 - 8 i 10'15 nit.
Majors de 14 anys.

SALA "B"

Una pel·lícula inèdita de Charles Chaplin.

UNA MUJER EN PARIS
(Un drama del destino)

Horari: 4,15 - 6,15 - 8,15 i 10,30 nit.

Tolerada per a tots els públics

COLISEU IMPERIAL
TOM HORN

Steve Mc Queen.

Horari: 3'45 - 7'20 - 10'25.

MATEN A MR. MITCHELL
Joe Don Baker i Martin Balsam.

Horari: 5'15 - 8'45.

Per majors de 18 anys

SALO GRAN VIA
EL HALCON Y LA PRESA

Lee Van Cleef.

Horari: 5'15 - 8'35.

CALIFORNIA SUITE
Jane Fonda i Michael Caine.

Horari: 3'40 i 10'20.

Per majors de 14 anys

TEATRE Ultonia

Local refrigerat

LA MESA
UN HOMBRE INCREIBLE

Horari: 4'25 - 7'35 - 10'45.

Completarà: **TARZAN - 66**
Horari: 3 - 6'10 - 9'20.
Per a tots els públics

CINEMES CATALUNYA 1

Local refrigerat

MURRAY
LOS INCORREGIBLES
MONDIGAS

Horari: 4'5 - 6'15 - 8'15 - 10'15

Per majors de 14 anys

CINEMES CATALUNYA 2

Local refrigerat

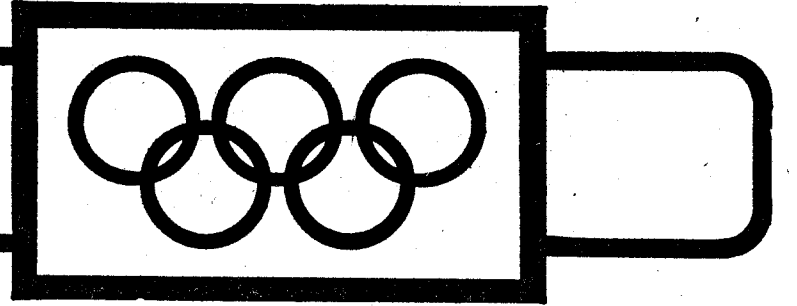
Ahivaese Bóido!

Horari: 4'10 - 6'10 - 8'10 - 10'10

Per a tots els públics

Anúnciese en LOS SITIOS

deportes



hoy...

50 AÑOS

Mañana comienzan los actos conmemorativos del «Cincuentenario» del Girona F.C.

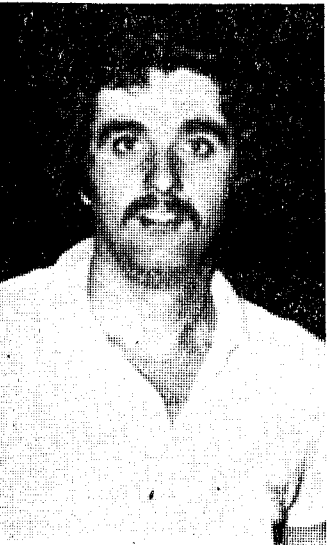
VILOBI

Se inauguró anoche la iluminación del Campo de Deportes de Vilobí d'Onyar con ocasión de disputarse el partido Vilobí-Badalona.

FUTBOL JUVENIL

Concluyó el «Torneig de Salt» en el que han tomado parte, además del club organizador, el Figueres, Anglés y Olot.

PONTENSE



El próximo martes se presentará oficialmente el C.D. Pontense 80.81. Una novedad importante: El nuevo mister, Jordi Massa ha pasado de los juveniles al primer equipo.

SALT - VILARROJA

Hoy se enfrentará en el feudo saltense el primer equipo del Salt y el Vilarroja.

BALONCESTO



El Centro Parroquial Sant Josep ya tiene calendario. Los parroquiales conocen el orden de partidos en Segunda División.

JUEGOS OLIMPICOS

España continúa brillando en Moscú.80.

ATLETISMO

A partir de las siete de la mañana, «II Marxa Popular de Salt».

HALTEROFILIA

Hoy, «Trofeo Festa Major de Salt», que reunirá a destacados levantadores.

LUCHA GRECORROMANA

Dos gerundenses seleccionados para el Euskadi-Cataluña que tendrá lugar en Bilbao.

Mañana comienzan los actos del Cincuentenario del Girona F. C.

UN RECUERDO

De 1930...

Se inician mañana los actos conmemorativos del «Cincuentenario» del Girona F.C. Cincuenta años contemplan a la entidad rojiblanca que ha preparado un amplio programa que va desde las manifestaciones deportivas hasta las artísticas, pasando por las culturales, populares y ciudadanas.

Queremos, a través de estas líneas, tributar un homenaje a todos quienes, en el transcurso de estos cincuenta años, han trabajado en favor de los colores rojiblancos; de una entidad que ha pasado por momentos de euforia y por vicisitudes amargas, algunas de las cuales están, todavía, por desgracia, en la mente de todos.

Pero, hay que ser optimista y pensar en el futuro. Esperar que el nuevo enfoque que se le ha dado a la entidad sirva para hacer, próximamente, un Girona F.C. con gente joven, con gente canterana y que reverezca los laureles conseguidos por futbolistas de casa que han escrito páginas muy brillantes de la historia de la entidad.

Muchos de los que vivieron aquel 25 de julio de 1930 la singladura de poner en marcha el Girona F. C. podrán seguir de cerca los actos programados con ocasión del Cincuentenario que se inician mañana. Otros, ya nos han dejado para siempre. Vaya para ellos, desde aquí, y de manera especial, nuestro emocionado recuerdo porque también contribuyeron decididamente a escribir la historia del Girona F.C., una entidad que ya es cincuentenaria.

Narcís PLANAS



El primer partido que jugó el Girona F.C. fue en el campo de la Colonia Artigas, de Badalona. El choque correspondía al Campeonato de Segunda Categoría Ordinaria. Había quedado atrás la U.D. Gerona y se ponía en marcha el hoy en día Girona F.C. que en aquel choque contó con Calafell, Florenza, Torrellas, Flavià, Farró, Tarradellas I, Escuder, Comas, Teixidor, Ferrer y Balmanya, que actuó de juez de línea, a quienes vemos en la fotografía adjunta. Corradí y Clara llegaron tarde y no pudieron posar en este equipo que marca, indudablemente, el inicio de una trayectoria, por el momento, de cincuenta años.

LA CRIDA D'EN JAUME CURBET

Demà comencen els actes commemoratius del «Cincuentenari del Girona F.C.» que la Junta Directiva té ja programats i que han estat abundantment escampats.

Per a nosaltres, ex-jugadors, ex-directius, socis actius del Club, els actes de demà, dilluns, tenen un especial relleu.

Primer per tractar-se del començament de les Festes, i segon per que possibilitem el retrobament amb el record amable i amb l'amic de les nostres èpoques, en qualsevol dels actes que per a demà hi han programats.

Tant al Carme, com a la Rambla, com al Teatre Municipal, sobretot, ens fa il·lusió de pensar que hi trobarem cares conegudes, que voldran així donar testimoni de la seva lleialtat al que va ser el nostre Club —de jugadors— i continua essent el nostre Club —de socis o

tit, i jo diria que un partit important al que hi cabem tots: el partit del Cincuentenari.

Si demà al Teatre Municipal no hi anem tots els qui no en tinguem cap impediment gros, li farem un petit favor al NOSTRE Girona F. C. i, a l'ensem, ens el farem més petit encara a nosaltres mateixos doncs semblarà que renunciem quelcom que va ser punt de mira principal del nostre tarannà dels joves anys.

I als qui a més, hem romàs prop del Girona F. C., inclús després de deixar de ser-ne jugadors, ens plaurà la joia de comprovar que és veritat el que sempre hem dit de que l'escalí i l'amistat arreligada defensant als colors d'un equip de futbol no és gens fàcil d'oblidar-la així com així.

Demà volem veure-hi al Teatre Municipal, les cares del jugadors que varem admirar quan èrem espectadors menuts a Vista Alegre. Ens agradarà veure-hi als que després hem vist, des dels esglaons del Nou Estadi, com també a aquest estol de joves futbolistes del Girona F.C. de l'any 80, els quals amb la seva assistència ens faran pensar menys en la materialització del futbol actual i ens faran creure una mica més en aquests valors humans que nosaltres hem volgut sempre veure en els autèntics homes de futbol.

Si avui, amics del Girona F.C. us faig aquesta petita crida, és perquè encara ara sempre he cregut que l'amor al Club que jo vaig aprendre a tenir-hi jugant a l'vostra costat, als d'abans del nostre temps i als de després de nosaltres els hi haurà passat el mateix.

Demostrem-ho demà donant suport i escalí a l'acte programat per al vespre al Teatre Municipal.

JAUME CURBET i BOJ



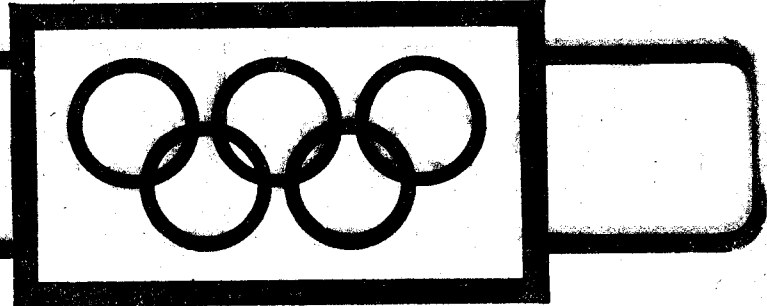
simplement aficionats—. Tot escoltant a en Manel Bonmati, segurament que nosaltres —els ex-jugadors— encara que només ara pugui ser «in mente» jugarem el nostre propi par-

...a 1980



Cincuenta años han transcurrido desde que el Girona F.C. se fundó. Y, precisamente, el mismo día en que se conmemoró esta efemérides, el club rojiblanco jugaba un partido amistoso en Blanes, frente al cuadro blandense. Cincuenta años han transcurrido desde aquel equipo de los Farró, Florenza, Balmanya y compañía hasta este que, por cierto, cuenta con mucha gente de casa. En la fotografía de Pablito podemos ver a Sala II, Juliá II, Gallardo, Requena I, Bou, Botana, Juliá I, Arredondo, Chaves, Requena II y Marqués posando en el feudo blandense el pasado viernes, día 25 de julio.

deportes



UN POTENTE VILOBI SUPERO AL BADALONA (3-1)

El partido sirvió para que quedara inaugurada la iluminación del campo



El campo del Vilobí ya está iluminado. (Foto Pablito).

ARBITRO

Dirigió el partido sin ningún tipo de complicación el colegiado olotense señor Casademont, auxiliado en las bandas por Márquez y Elías.

ALINEACIONES

Vilobí: Bassa (Ramíó); Ramos, Carbó, Pérez; Calleja, Serramitja; Blázquez (Mariano), Fluví (Planas), Cels, Ros y Machado.

Badalona: Bravo; Carrión, Sabaté, Silva; Moya, González; Rebollo, Carlos, Álvarez, Molina y Vila.

Numerosas sustituciones se produjeron en el bando costeño, entrando y saliendo del campo los jugadores. Digamos que a lo largo del encuentro se incorporaron al juego Carmona, Matas, Zamora e Ibañez.

GOLES

1-0. Minuto 12 del primer tiempo. Fluví, despidiendo a un contrario, consigue por bajo inaugurar el marcador.

2-0. Minuto 34. Retrasa una defensa del Badalona sobre su portero, atrapa el balón Cels, se revuelve sobre sí mismo y cruza al fondo de las mallas.

2-1. Minuto 42 del primer tiempo. Contraataque de Vila, entra en el área y dispara, cogiendo a contrapié al guardameta.

3-1. Minuto 12 del segundo tiempo. Sensacional jugada de Ramos quien dribla a cuantos contrarios

se le cruzan, hace la pared con un compañero y marca por bajo.

El partido que enfrentó anoche al Vilobí y al Badalona sirvió para inaugurar la iluminación del campo del Vilobí. Asistieron al partido, con este motivo, el alcalde de Vilobí, Ramón Rovira y el delegado en Girona de la Federación Catalana de Fútbol, Manuel Lloret Sureda. Fue este último quien apretó el interruptor que puso en marcha los focos que serían bendecidos por el párroco de Vilobí. Posteriormente Manuel Lloret dirigió unas palabras a los asistentes al partido, felicitando al club por esta mejora que hace que sus instalaciones puedan ser consideradas como modernas. Regular entrada en el campo.

EL VILOBI, SUPERIOR

Ya ciñendonos al partido podemos decir que el Vilobí nos sorprendió. Todos sabemos que este equipo será uno de los máximos candidatos al título liguero en la Segunda Regional, han formado un equipo de campanillas conducido por un hombre experto como es Jordí Danés; sin embargo no esperábamos que el Vilobí diera el rendimiento que ofreció ayer ante el Badalona, al que dominó en muchas fases del partido, además por supuesto del marcador.

El Vilobí, que tiene un equipo muy superior a equipos que militan en primera regional, inicia el encuentro dominando

antes del primer gol, hay ya un aviso por medio de un cabezazo de Carbó. En el minuto 20, tras el gol, puede empatar el Badalona, sin embargo, el portero anula una ju-

gada ofensiva de Rebollo. En el minuto 30, Sabaté está a punto de marcar en propia meta al elevar el balón por encima de su guardameta, saliendo por muy poco a córner. En el minuto 34 llegará el segundo gol del Vilobí, apretando desde este momento y hasta el final del primer tiempo el Badalona.

Tras la reanudación sigue apretando el Badalona. En el minuto 8 se anula un gol a Rebollo por claro fuera de juego. Sin embargo, el Vilobí —muchos pensaban que sólo resistiría medio tiempo ante un equipo que milita en Tercera División— no afloja las tuercas y marca de nuevo. En el minuto 20, penalty al badalonés, Carlos que tira muy mal Rebollo, atajando el portero; en el 38 y 45, tiene mala suerte el Badalona ya que Carlos y Carmona disparan al poste. Nos decepcionó el Badalona, el Vilobí fue un equipo que le superó omplimente, haciendo además un buen fútbol. Ni Vila ni Rebollo, que juegan ahora en el equipo costeño aportan nada nuevo a lo que les vimos en Girona la pasada temporada. Por encima de todo, pues, la actuación de Vilobí.

Jordi BOSCH



El párroco de Vilobí bendiciendo las nuevas instalaciones. (Foto Pablito)

futbol juvenil

"Torneig de Salt"

EL FIGUERES, VENCEDOR

BATIO EN LA FINAL AL ANGLÉS POR 4-1



El Figueres se impuso al Anglés.

Finalizó ayer el «I Torneig Juvenil Festa Majors» organizado por el C. F. Salt y l'Agrupació Esportiva de Salt, resultando campeón el equipo de la U. E. Figueres, al derrotar por cuatro goles a uno al otro finalista, el Anglés.

En el partido para el tercer y cuarto puesto, Olot y Salt empataron a un gol, habiéndose de recurrir al sistema de penaltis, donde los olotenses se impusieron por 4-3.

En el campo del Salt se registró una entrada regular, figurando entre las personalidades invitadas el presidente del Consell de Salt, Alfons Moré y Doménech Bosch, conseller de Deportes del mismo organismo. Al final de los dos encuentros se entregaron los Trofeos. Carme Carbó entregó el correspondiente al cuarto puesto al Salt. Manuel Lladó, ex-presidente del Salt, lo hizo al Olot. El trofeo para el Anglés fue entregado por el presidente del Salt, Joan Font. Finalmente, Alfons Moré dio la copa de campeón al capitán de la U. E. Figueres, Seguidamente, todos los equipos se dirigieron a tomar un pisolabís en las instalaciones deportivas de Salt.

SALT, 1 — OLOT, 1

Arbitro: Dirigió el encuentro el señor Estudillo, auxiliado en las bandas por los señores Novez y Serrano. Sin problemas.

Alineaciones:

Salt: García; Pararols, Juncá, Masmiquel; Ayats, Vila; Sánchez, Roura, Nonó, Manolo y Carles. También jugaron Guardiola, Jesús, Comamala y Baldo.
Olot: Massegur; Planella, Puigvert, Tarradellas; Gutiérrez, Sala; Orri, Jordá, Masó, Lozano y Puyola. También salieron Planella y Guillamont.
Goles:

1-0. Minuto 20. Penalty caro en el área olotense, que no duda en señalar el señor Estudillo. Lo transforma en gol Comamala.

1-1. Minuto 35. Guillamont, después de un barullo en el área saltense, se hace con el balón, chuta, toca en una defensa, quien desvía su trayectoria y descontrola la acción del meta, colándose irremisiblemente el balón.

Por tercera vez en el torneo tuvo que decidirse el resultado lanzando penaltis. Olot y Salt jugaron un entretenido partido aunque sin encontrar con facilidad el camino del gol. Con fases de dominio alterno y algunas jugadas de peligro finalizaba el primer tiempo.

El empate a cero inicial persistía. En la reanudación la tónica continuó siendo la misma, aunque con el gol del Salt, los anfitriones vieron bastante segura la victoria. De todas formas, y tras el gol que cogió bastante en sorpresa a todo el mundo, se hubo de llegar al final con empate a uno y dilucidar el tercer y cuarto puesto por penaltis, donde conforme hemos dicho anteriormente, el Olot logró marcar cuatro, por sólo tres el Salt.

FIGUERES, 4 — ANGLÉS, 1

Arbitro:

El señor Aparicio fue el encargado de arbitrar la final, ayudado en las bandas por los señores Novez y Serrano. Debido a la claridad de las cosas, no tuvo tampoco problemas en su labor.

Alineaciones:

Figueres: Garriga; Barceló, Romero, Coma; Navarro, Vila; Solé, Martinell, Agell, Río y Pascual. También jugaron Fábrega (portero), Rodríguez, Galán, Villarassa, Mateu y Serra.
Anglés: Muntaner; Pla, To-

rres, Planella; Moyano, Carerras; Crous, Valencia, Vila, Pérez y Garceso. También salieron al terreno de juego Vidal, Camps, Pont y Matas.

Goles:
1-0. Minuto 1. Realmente antes de finalizar el primer minuto de juego el Figueres, ya se adelantaba en el marcador por mediación de Solé, tras driblar a la defensa.

2-0. Minuto 26. Solé de nuevo, tras regatear a un defensor y ante la salida de otro chuta irremisiblemente a las mallas.

3-0. Minuto 27. Agell sobre la línea del área anglesense, con poca presión de la defensa y ante una salida equivocada del portero, marca por tercera vez para los ampurdaneses.

4-0. Minuto 51. Solé remata el balón a pase de un compañero, batiendo por cuarta vez el meta de Muntaner.

4-1. Minuto 38. Vidal se interna, recibe un centro y marca a la salida de García.

Muy superior fue el Figueres a este Anglés que antayer pudo al Olot. A pesar de todo, en los minutos iniciales y dejando aparte el gol en frío, ninguno de los dos equipos demostró mucha seguridad en el juego, para paulatinamente ir sentando su dominio el Figueres. A los diez minutos podía decirse que el Anglés, aunque luchaba e intentaba emboscar alguna jugada en ataque, era superado en todas las líneas por sus oponentes. Con el 3-1 del primer tiempo, el Figueres realizó algunos cambios, los cuales junto a la renta de goles, hicieron descender el ritmo de juego en la segunda mitad. El Anglés, a dos minutos del final, logró el gol del honor, en este encuentro de claro color figueres, que se llevó una merecida victoria.

Joan SALO

I TORNEIG DE VILOBI

VENTA DE ABONOS

En Girona

- Armeria Girona, Santa Clara, 46.
- Bar la Oficina, Juan Maragall, 38.
- Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros en sus agencias:
 - Palau Sacosta, Marqués Caldas de Montbuy, 37.
 - Sant Narcís, Avda. Sant Narcís, 78.
 - Oficina principal, Santa Clara, 9.
- En Sarriá
- «La Coixa», C/. Major de Sarriá, 95.

En Salt

- Caja de Ahorros Provincial, C/. Marqués de Camps, 10. Casa de Andalucía.
- Bar el Cordobés, C/. Torrès y Bages, 34.

En Anglés

- Caja de Ahorros Provincial, sucursal de Anglés.
- En Santa Coloma de Farners
- Bar Sport, Plaza Farners.

En Slls

- Bar Mannix.

En Vilobí d'Onyar

- Bar Bon Repós.
- Caja de Ahorros Provincial, sucursal de Vilobí.
- Bar Ginesta.
- Oficinas del Vilobí Club de Fútbol.

Cincuentenario del Girona

PROGRAMA DE ACTOS PARA MAÑANA

A las seis y media de la tarde, desfile de Majorettes patrocinado por la Asociación de Vecinos de la «Rambla i Argenteria», anunciando los festejos y recorriendo diferentes calles de la ciudad para llegar a la Rambla de la Llibertat, donde se efectuará una exhibición final.

A las siete y cuarto, misa en acción de gracias por la consecución del Cincuentenario en la iglesia del Carmen.

Seguidamente, en la Rambla de la Llibertat, audición de sardanas patrocinada por el Ayuntamiento de Girona por la cobbla «Ciutat de Girona» que seguirá este programa: «Amb l'esperit vibrant», «Quina parella», «Canet de Mar», «L'ermita de Sant Ponç», Bellaterra i «En Xavier petit».

A las diez y media de la noche en el Teatro Municipal, pregon del Cincuentenario a cargo de Manuel Bonmati, presidente

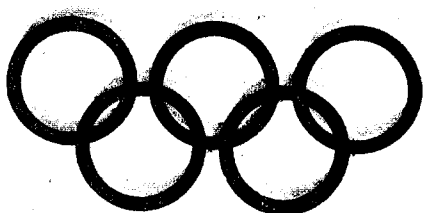
de la Asociación de la Prensa. Se celebrará en el intermedio un homenaje a los ex-presidentes del Girona F. C.

A continuación, y bajo el patrocinio de la Caixa d'Estalvis Provincial de Girona, «Concert de Música», interpretado por la cobbla «Ciutat de Girona», dirigida por el maestro Lluís Buscarons.

En la primera parte se ofrecerá «Pensament», «Lita», «Retorn», «Delectació», «Em record d'Artés» y «Gatzara carnavalesca».

En la segunda parte, «La festa major», «Sant Pere de Rodas», «Els arbres de la Devesa en saben un cançó», «El pardal» y «El foc de Castelló».

Todos estos actos han sido programados en honor de los socios del Girona y de los aficionados gerundenses razón por la cual son totalmente gratuitos.

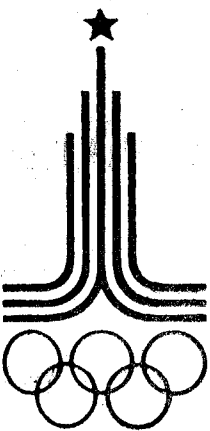


deportes

JUEGOS OLIMPICOS - MOSCU 80

Aún se puede conseguir el bronce en baloncesto

Decepción en tiro, Francisco Pérez que tenía a su alcance oro o plata, quedó sexto



España, en baloncesto, sigue volando alto en Moscú. (Foto Pablito).

Balance correcto el de ayer por lo que se refiere a la actuación española en los Juegos Olímpicos. No hubo desastres pero tampoco hubo actuaciones sorprendentes.

A destacar, en primer lugar, el baloncesto. España venció a Brasil por 110-81, con un excelente partido de Sibiljo y de la Cruz. Al margen del resultado de los españoles destacar el producido entre Rusia e Italia, en que los italianos vencieron por 87-85, con este resultado y con los producidos en la jornada anterior, la clasificación del grupo ha sufrido más variaciones y España aún podría aspirar al bronce, aunque lo tiene bastante

difícil. De no haber sido por la victoria italiana, España lo tendría muy cerca en el caso de batir a los propios italianos y a Cuba.

Pasemos al atletismo, el objetivo se ha cumplido. Dos españoles participaban en la prueba de 3.000 metros obstáculos. Las esperanzas depositadas en Domingo Ramón se cumplieron al quedar clasificado primero en su serie con un tiempo de 8'31"9-10. Por su parte, Francisco Sánchez Barga fue quinto en su serie con 8'27"5-10. Ambos pasan a las semifinales ya que se clasifican para los mismos los seis primeros de cada serie y los seis mejores tiempos restantes.

En balonmano, decepción a medias: España, 24 - Cuba, 24. Decimos que sólo a medias, ya que cuando faltaban tres segundos para el final del partido vencían los cubanos. No es, pues, del todo buena la actuación española en balonmano en esta Olimpiada.

En hockey sobre hierba, especialidad en que España ya tiene asegurada la participación en la final, es por tanto oro o plata, se confirmaron todos los pronósticos y la selección nacional batía a Cuba por un rotundo 11-0. A esperar, ahora, la final olímpica con India.

En natación, Gustavo Torrijos fue quinto en su eliminatoria en 200 metros braza por lo que no pasó a las semifinales. David López Zubero fue segundo en su serie en 100 metros libres, aunque en las semifinales quedara eliminado. Por su parte, Ramón Lavín, al ser quinto en la eliminatoria previa no pasó a las semifinales.

En waterpolo se perdió con Hungría con un apurado margen de 5-6, no es un mal resultado si se tiene en cuenta que los húngaros son los actuales campeones olímpicos. Además se considera que España es uno de los países que en Moscú han demostrado más mejoras en esta especialidad.

Finalmente hablemos de tiro al plato, en la modalidad "Skeet". Aquí sí que ha habido decepción. Anteayer, Francisco Pérez era primero junto al italiano Gardini con 149-150. Se pensaba que podía obtener medalla con un poco de

suerte. Sin embargo, al final, ha quedado sexto al no salirle muy bien las cosas con 195 sobre 200. Por su parte, Enrique Camarena ha ocupado la plaza vigesimocuarta.

LA JORNADA DE HOY

ATLETISMO: Masculino: Lanzamiento de disco (eliminatoryias), 200 m. (primera y segunda ronda), salto de longitud, 110 metros vallos (semifinales y finales), lanzamiento de jabalina (final), 10.000 m. (final).

BASKET: Cuba - ESPAÑA, URSS-Yu. goslavia, Italia - Brasil.

BALONMANO: Tres partidos femeninos.

BOXEO: Combates eliminatorios.

ESGRIMA: Espada individual (eliminatoryias).

Florete por equipos (final femenina).

FUTBOL: URSS - Kuwait, Checoslovaquia - Cuba, RDA - Irak, Yugoslavia-Argelia.

HALTEROFILIA: Pesos semipesados (90 kg.).

HIPICA: Competición de tres días (saltos).

HOCKEY: Tres partidos femeninos.

JUDO: Categoría de los 95 kgs.

LUCHA: Libre: eliminatorias 48, 62 y 90 kgs.

NATACION: Masculina: 400 m. individual estilos (series y final), 100 m. libres (final).

Femenina: 200 m. espalda (series y final) 800 m. libres (final), 4 x 100 libres (series y final).

REMO: Masculino: Cuatro con timonel (final), doble «scull» (final), parejas sin timonel (final), single «scull» (final), cuatro sin timonel (final), cuádruple «scull» (final), ochos (final).

SALTOS: Palanca masculina (series).

VELA: Quinta regata.

VOLEIBOL: Semifinales femeninas (4 partidos).

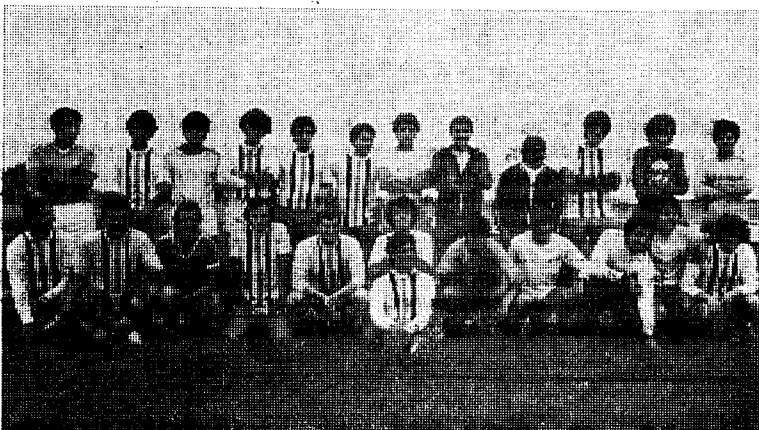
TENIS: Ventaja de Francia (2-1) sobre España, en la final de la Copa Galea

Vichy (Francia), 26. (Efe). — Francia aventaja a España por dos victorias a uno al término de la segunda jornada de la final de la Copa Galea de tenis que se disputa en esta ciudad.

Los franceses Jerome Potier y Henri Leconte han batido al doble español, formado por Juan Bautista Avendaño y Alberto Tous, por 6-0, 7-5, 3-6 y 6-1.

Los dos últimos simples de la eliminatoria enfrentarán a los franceses Thierry Tulasme y Jerome Potier con los españoles Juan Bautista Avendaño y Alberto Tous, respectivamente.

Hoy, a las seis y media EL SALT SE ENFRENTARA AL VILARROJA



Los saltenses se enfrentan hoy al Vilarroja. (Foto Lluís).

Esta tarde, a las seis y media, Salt y Vilarroja disputarán el partido que se juega normalmente en estas fechas en Salt con motivo de la Festa Major.

El Salt, que inició la pretemporada el pasado día 15, haciéndolo el Vilarroja el 22, jugarán por primera vez en esta temporada 1980-81 puesto que también tendrán que verse las caras en el transcurso de la Liga. Aunque es de suponer que los equipos no están todavía en su mejor momento, ni mucho menos, el partido puede ofrecer un buen colofón a

los actos deportivos, que han proliferado tanto en esta Fiesta Mayor de Salt. Por otra parte, va a ser el primer partido que el conjunto titular del Salt juegue en su feudo esta temporada, lo que debe ser también una buena motivación para el aficionado saltense después de estas "vacaciones" veraniegas. El Vilarroja, por su parte, se presenta con un equipo sin muchas variaciones, al contrario que el Salt, que ofrece una imagen bastante distinta, lo que puede, en alguna medida, asegurar el entretenimiento del partido.

El martes

PRESENTACION DEL C. D. PONTENSE

El próximo martes, día 29, a las ocho de la tarde, otro de los equipos de Segunda Regional va a entrar en acción. El equipo del Pont Major se presentará iniciando así su preparación para la nueva temporada.

A las órdenes del nuevo mister, hasta ahora en el juvenil, Jordi Massa, el Pontense efectuará el ya conocido acto de presentación, para dar paso después a la pri-

mera sesión preparatoria. Como la mayoría de equipos, los de Pont Major comienzan así, a finales de julio, la llamada pretemporada a fin de poner a punto el equipo que deberá enfrentarse en el mes de setiembre a los demás componentes de su grupo en la confrontación liguera. Jordi Massa, pues, tendrá ante sí un equipo con notables renovaciones en este su primer entreno de temporada y en el Pontense.

per milions de nens llur món és un joc de vida o mort



ajudi'ls a viure

fais soci de l' **unicef** ASSOCIACIÓ UNICEF ESPANYA CARRER GIRONA,62-BAIXOS-BARCELONA-9

Suscríbese a LOS SITIOS



MEDALLERO OLIMPICO

Relación de medallas adjudicadas en los juegos de la XXII Olimpiada, al finalizar la séptima jornada:

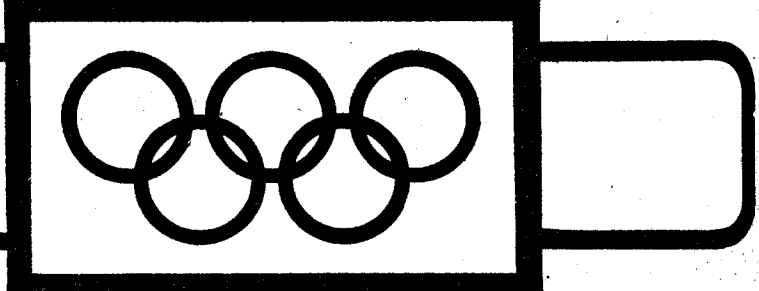
País	Oro	Plata	Bronce	Total
Unión Soviética	39	35	20	94
Alemania Oriental	20	22	20	62
Hungría	5	7	3	15
Rumania	5	4	6	15
Bulgaria	4	4	10	18
Gran Bretaña	4	4	2	10
Italia	3	0	1	4
Francia	2	3	0	5
Suecia	2	1	4	7
Cuba	2	1	1	4
Australia	1	0	5	6
Dinamarca	1	0	2	3
Grecia	1	0	0	1
Suiza	1	0	0	1
Polonia	0	6	5	11
Corea	0	1	1	2
México	0	1	0	1
Checoslovaquia	0	0	4	4
Brasil	0	0	2	2
Jamaica	0	0	1	1
ESPAÑA	0	0	1	1
Finlandia	0	0	1	1
Líbano	0	0	1	1
Austria	0	0	1	1
TOTAL	90	89	91	270

El número de medallas no es igual en sus tres categorías, al haberse otorgado y suprimido en varias disciplinas, algunas de ellas, como por ejemplo en la competición de gimnasia.

LOS SITIOS DE GIRONA
 ***Teléfonos REDACCION 202042
 * ADMINISTRACION * 201882

EL ANUNCIO EN PRENSA SE LEE Y SE COMENTA: ES EL MAS EFICAZ

deportes



atletismo

LA "II MARXA POPULAR DE SALT"

Esta mañana, a las siete, a pesar de ser Festa Major, ha comenzado la "II Marxa Popular de Salt", de la que dimos amplia información el pasado miércoles.

A las siete, pues, se han puesto, y valga la redundancia, en marcha un buen número de entusiastas de los largos paseos, teniendo an-

te si un recorrido de dieciséis kilómetros. La salida se efectúa en la zona deportiva, saliendo los participantes hacia Sant Roc, para bajar por Montfullá, a través de la nacional y volver hacia Salt, donde, pasando por el Passeig d'Olot regresarán al punto de salida.

VIDAL Y COLON AL ENCUENTRO CATALUNYA - EUSKADI DE LUCHA GRECORROMANA

El pasado domingo, a las 12 de la mañana, dio comienzo el Trofeo Fiesta Mayor de Salt. Esta competición despertaba un gran interés, como lo demuestra la afluencia de público que se dio cita en el entoldado de Salt, a pesar de que a esa misma hora se disputaban varias actividades deportivas en diferentes lugares.

Sin embargo, la nota negativa la dio el combinado barcelonés, el no presentarse a la competición, ni siquiera avisar. Solamente se presentaron los dos luchadores del Gimnasio Puig, de Rosas, Miralles y Corcoll, llamados para reforzar al Club Halteras Girona.

A pesar de todo, se disputaron algunos combates para no defrau-

dar a la gente que allí se había congregado entre los dos luchadores del Gimnasio Puig, con algunos del Club Halteras Girona, celebrándose primeramente un preliminar infantil entre luchadores del Club Halteras Girona.

Hay que destacar de esta competición, que al final de la misma los luchadores del Club Halteras Girona hicieron entrega al señor Moisés Oliu de una placa agradeciéndole su labor al frente de la Delegación Provincial de Lucha.

También hay que destacar que la Federación Catalana ha seleccionado a Lluís Vidal y a Josep Colón, para el encuentro entre las selecciones vasca y catalana a disputar en Bilbao el día 15 de agosto.

baloncesto

A falta de la aprobación de la F. E. B. LA LIGA NACIONAL DE SEGUNDA DIVISION YA TIENE CALENDARIO

Español-Sant Josep, en la primera jornada prevista para el 5 de octubre



El C. P. Sant Josep ya tiene calendario. (Foto Lluís).

Se conoce ya el proyecto del calendario de la Liga Nacional de Segunda División que ha confeccionado la Federación Catalana y que corresponde al grupo catalán-balear en el que intervendrá como representante gerundense, el C. P. Sant Josep de Girona.

Si bien se trata de un proyecto, prácticamente puede darse por seguro el mencionado calendario que tan sólo precisa del visto bueno de la Federación Española.

Señalemos, en primer lugar, el nombre de los equipos participantes:

- A. P. La Caixa (Hispano Olivetti), de Barcelona.
- U. D. Montgat, de Montgat.
- C. E. Banca Catalana, de Barcelona.
- C. B. Viladecans, de Viladecans.
- C. B. Sant Adrià, de Sant Adrià del Besòs.
- C. Ademar, de Badalona.
- C. P. Sant Josep, de Girona.
- C. M. Santiago Apóstol, de l'Hospitalet de Llobregat.
- R. C. D. Español, de Barcelona.
- C. B. Manresa, de Manresa.
- C. B. Calella, de Calella de Mar.
- Kollflex, de Palma de Mallorca.
- S. P. R. Malgrat, de Malgrat de Mar.
- C. Alcázar, de Mahón.

PRIMERA VUELTA

- 1.ª Jornada - 5 de Octubre 1980
Alcázar - Santiago Apóstol
Español - Sant Josep
Manresa - Ademar
Calella - Sant Adrià
Kollflex - Viladecans
S.P.R. Malgrat - B. Catalana
La Caixa - Montgat
- 2.ª Jornada - 12 de Octubre 1980
Montgat - Alcázar
Banca Catalana - La Caixa
Viladecans - Malgrat
Sant Adrià - Kollflex
Ademar - Calella
Sant Josep - Manresa
Santiago Apóstol - Español
- 3.ª Jornada - 19 de Octubre 1980
Alcázar - Español
Manresa - Santiago Apóstol
Calella - Sant Josep
Kollflex - Ademar
Malgrat - Sant Adrià
La Caixa - Viladecans
Montgat - Banca Catalana
- 4.ª Jornada - 26 de Octubre 1980
Banca Catalana - Alcázar
Viladecans - Montgat
Sant Adrià - La Caixa
Ademar - Malgrat
Sant Josep - Kollflex
Santiago Apóstol - Calella
Español - Manresa
- 5.ª Jornada - 2 de Noviembre 1980
Alcázar - Manresa
Calella - Español
Kollflex - Santiago Apóstol
Malgrat - Sant Josep
La Caixa - Ademar
Montgat - Sant Adrià
Banca Catalana - Viladecans

- 6.ª Jornada - 9 Noviembre 1980
Viladecans - Alcázar
Sant Adrià - Banca Catalana
Ademar - Montgat
Sant Josep - La Caixa
Santiago Apóstol - Malgrat
Español - Kollflex
Manresa - Calella

- 7.ª Jornada - 16 de Noviembre
Alcázar - Calella
Kollflex - Manresa
Malgrat - Español
La Caixa - Santiago Apóstol
Montgat - Sant Josep
Banca Catalana - Ademar
Viladecans - Sant Adrià

- 8.ª Jornada - 23 de Noviembre
Sant Adrià - Alcázar
Ademar - Viladecans
Sant Josep - Banca Catalana
Santiago Apóstol - Montgat
Español - La Caixa
Manresa - Malgrat
Calella - Kollflex

- 9.ª Jornada - 30 Noviembre 1980
Alcázar - Calella
La Caixa - Manresa
Montgat - Español
Banca Catalana - Stgo. Apóstol
Viladecans - Sant Josep
Sant Adrià - Ademar

- 10.ª Jornada - 7 Diciembre 1980
Ademar - Alcázar
Sant Josep - Sant Adrià
Santiago Apóstol - Viladecans
Español - Banca Catalana
Manresa - Montgat
Calella - La Caixa
Kollflex - Malgrat

- 11.ª Jornada - 14 Diciembre 1980
Alcázar - Malgrat
La Caixa - Kollflex
Montgat - Calella
Banca Catalana - Manresa
Viladecans - Español
Sant Adrià - Santiago Apóstol
Ademar - Sant Josep

- 12.ª Jornada - 21 Diciembre 1980
Alcázar - Sant Josep
Santiago Apóstol - Ademar
Español - Sant Adrià
Manresa - Viladecans
Calella - Banca Catalana
Kollflex - Montgat
Malgrat - La Caixa

- 13.ª Jornada - 11 de Enero 1981
La Caixa - Alcázar
Montgat - Malgrat
Banca Catalana - Kollflex
Viladecans - Calella
Sant Adrià - Manresa
Ademar - Español
Sant Josep - Santiago Apóstol

Los partidos de la segunda vuelta se jugarán los días 18 y 25 de enero; 1, 8, 15 y 22 de febrero; 1, 8, 15, 22 y 29 de marzo y 5 y 12 de abril.

halterofilia

HOY, "II TROFEO FIESTA MAYOR DE SALT"

Interesante matinal de Halterofilia la que se podrá presenciar hoy, domingo, en el entoldado de la Fiesta Mayor de Salt con motivo de las fiestas de la vecina villa de Salt.

Por parte del equipo del C. P. San José de nuestra ciudad, los componentes del mismo son:

José L. Nucete, actual campeón de España en la categoría de 55 kgs. y recordman de Cataluña.

Esteban Martínez, ex-recordman de España, modalidad fuerza, en la categoría 52 kgs.

Rafael Romero, subcampeón provincial junior categoría 67,5 kgs.

Francisco Ruiz, campeón provincial junior, categoría 82,5 kgs. y recordman provincial en modalidad arrancada.

Lorenzo Camós, campeón provincial junior, categoría 50 kgs.

Por último, indicar que la entrada para presenciar estas dos competiciones es totalmente gratuita y que se entregarán trofeos a los ganadores donados por la Diputación, Consell Municipal de Salt y Federación Gerundense de Halterofilia.

Serán aproximadamente las diez de la mañana cuando se inicie la disputa del II Trofeo Fiesta Mayor de Salt en el que tomarán parte levantadores juveniles, juniors y seniors de la provincia.

Seguidamente, a las 12 de la mañana se presentarán los equipos de U.D.E.A. de Vitoria y el C.P. San José de Girona, iniciándose de esta manera una competición por equipos que se espera depare grandes alicientes a toda la afición que hoy se dé cita en el entoldado.

En el momento de redactar este artículo, desconocemos los nombres de los levantadores vascos que van a enfrentarse a los gerundenses, pero sin lugar a dudas el equipo que presentarán es de lo mejor que hay en Euskadi.

CELAMERCK, S. A.

(Productos Fitosanitarios)

Afiliada a Celamerck GmbH & Co KG - Ingelheim - Alemania

PRECISA PARA INCORPORACION INMEDIATA A SU DELEGACION DE CATALUÑA

DOS TECNICOS AGRICOLAS

SE RESPONSABILIZARAN DE LA ASESORIA TECNICO-COMERCIAL DE NUESTROS CLIENTES EN LAS ZONAS DE GERONA Y TARRAGONA

IMPREScindIBLE:

- Experiencia en el Sector de Plaguicidas.
- Dedicación Completa.
- Aptitudes Comerciales.
- Conocimientos de Fitopatología.
- Titulación de Ingeniero Agrónomo o Perito Agrícola.
- Coche propio.
- Residencia en las zonas mencionadas. (Indicar en la carta oferta en qué zona le interesaría incorporarse).

OFRECEMOS:

- Puesto fijo en plantilla.
- Retribución interesante, según aptitudes. Esta retribución podrá componerse de un fijo y de incentivos de venta.
- Kilometraje y Gastos de Desplazamientos por cuenta de la Empresa.

Se garantiza absoluta reserva en la selección, contestándose todas las cartas.

Enviar fotografía e historial completo al Apartado de Correos 105 - Referencia - Delegado Provincial - Hospitalet de Llobregat (Barcelona).

POCLAIN-CASE

LA TECNOLOGIA, LA CALIDAD Y EL SERVICIO DE UN LIDER MUNDIAL

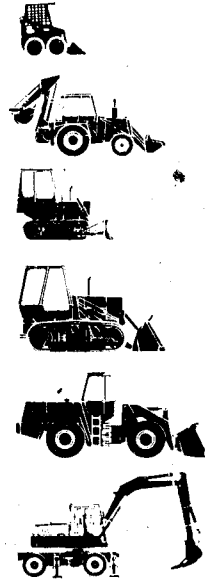
Con POCLAIN-CASE Vd. asegura su inversión al adquirir una tecnología de vanguardia.

Asegura la rentabilidad ya que los gastos de mantenimiento, incluido el consumo, son mínimos.

Asegura su prestigio al poder hacer frente a los plazos de ejecución con la garantía de plena disponibilidad del Servicio POCLAIN-CASE.

CONTACTENOS Y COMPRUEBE PERSONALMENTE TODAS ESTAS VENTAJAS

POCLAIN HISPANA, S.A.
Ctra. Nacional, 152
Barcelona a Puigcerdá Km. 21
PARETS DEL VALLES (Barcelona)
Teléfs.: (93) 562 07 08 - 562 06 99 - 562 06 12



JAPON



Le invitamos al primer país de Oriente.

Sorteo de 1.300 viajes. (2 por Oficina).

Boletos hasta el 31 de Julio.

CAJA DE PENSIONES "la Caixa"

Por eso somos los primeros.

Si no puede viajar, tenemos otra interesante opción.

anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.
Cada palabra más, 12.- ptas.
Recuadros en esta sección:
a 22.- ptas. milímetro.

ALQUILERES

ALQUILO casa pueblo, restaurada, sin muebles, a 10 minutos Estarlit y La Escala. Fincas Molas, 21 93 04.

ALQUILO pisos con y sin muebles. Locales comerciales y despachos, en distintas situaciones. Teléfono 219758.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 207958.

ALQUILAMOS pisos con y sin muebles, diferentes situaciones. Tel. 211008.

ATICO espacioso, nuevo, sin muebles, en la Gran Vía. Teléfono 20 86 28.

ALQUILO piso sin muebles, nuevo, en San Narciso. Teléfono 20 86 28.

COMPRAS

COMPRO pisos, locales, solares, no importa estado ni situación, pago al contado. Teléfono 211008

FARMACIA compraría en Girona capital o provincia, de particular a particular. Tel. 93-2033646.

DEMANDAS

FALTA oficial tercera electricista automóviles. Teléfono 20 18 83. Padre Claret, 5 I.N.E.M. 18.389.

COMERCIAL Muntasell, S. A., Avda. Jaime I, 15, Girona, necesita viajante recambios auto. Interesados dirigirse Oficina de Colocación. Ref. 18.731.

NECESITAMOS vendedores y promotores ambos sexos. Importantes ingresos comisiones. Concurrir entrevista. Teléfono 218821.

PARA URBANIZACION apro. C. P. V. de Greona 24-475, necesario equipo de venta y equipo de promoción. Importantes comisiones. Teléfono 218821.

CLASES tot. l'any de Matemàtiques. Física, Química. Teléfon 21 22 45.

BUSCO distribuidor exclusivo, introducido en Bazaros - Electrodom. muebles y simil, para muy interesante complemento a su actividad en Girona y provincia. Margen muy sustancioso. (Uno a dos millones año). Fábrica de prestigio. Tel. (93) 301 70 46, Barcelona. (Contrato no laboral).

SI BUSCA un buen trabajo y es usted persona competente, llame el lunes al 21 73 71, de 4 a 5 tarde.

SE PRECISA señorita colaboradora en ventas para estar en oficina de información cara al público. Interesadas llamar al teléfono 20 30 04.

OFERTAS

TRANSPORTISTA particular hace trabajos varios, buen precio. Interesados llamar al teléfono 21 77 55.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Tel. 203150.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián.

DISPONGO capital, oficina, teléfono y almacén 100 m2 en Girona capital, aceptaría representación u ofertas de negocios rentables. Escribir apartado 406, Girona.

POZOS y sondeos, captación de aguas, reconocimientos para cimentaciones, terrenos, minas, inyecciones, pilotes pantallas testigo continuo. José Soler, calle Alfonso XIII, núm. 28. Banyoles. Teléfono 57 13 18.

ANALISTA programador se ofrece, experiencia S-34 y 370. Lenguajes RPG-II, COBOL y BASIC. Teléfono 32 16 01.

TRASPASOS

TRASPASO local centro Comercial. Fincas Molas. Teléfono, 21 93 04.

VARIOS

REESMALTAMOS su bañera estropeada, en su misma casa, sin desmonte ni obras. Máxima garantía, mínima molestia. Materiales suizos. Técnica email. Teléfonos: 32 27 45 — 32 00 25.

SOCIEDAD de ALBANILES hacen todo trabajo, granja, chalet rústico y moderno. Tel. 201019.

SEÑORITA callista-masaje. Gabinete y domicilio. Tel. 21 65 78. Seriedad.

REPARACIONES TV, montaje antenas y porteros electrónicos. Teléfono 211526.

SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación, Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Eiximenis, 16. Tel. 211093.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Teléfono 203150.

DESAPASECIDO Loro, 24 de julio, zona gasolinera de Salt, se agradecerá. Razón: Bar Icarus, calle Abad Oliva.

SAUNAS Girona, Salón para caballeros, masaje, relax, masaje deportivo, sauna finlandesa 400 pesetas. Atendido por señoritas. Abierto de 11 a 21. Avda. Jaime I, 13, principal 3.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
SECCION RESERVADA EXCLUSIVAMENTE PARA LOS AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PLAYA DE ARO. Nuevos a estrenar, apartamentos 3 dormitorios, sólo cinco vecinos. Facilidades. Picamal, A.P.I. Teléfono 817223.

SANT FELIU GUIXOLS. Oportunidad, apartamento 3 dormitorios, céntrico. Muy barato. Picamal, A.P.I. Teléfono 817223.

VENTAS

OCASIO vanc Ducati 500 DESMO, amb 4.000 km. Telf. 20 81 42.

PALAMOS - Calonge - Playa de Aro. Venta de chalets, torres y terrenos. Directamente del constructor. Terminadas completamente. Facilidades hasta 5 y 10 años. Avda. José Antonio, número 8. Palamós. Telf.: 31 62 54.

VENDO cachorros Dobrman con pedigree y vacunados. Teléfono 213236, de 6 a 10 de la noche.

FLASCA, casa antigua de piedra en el pueblo viejo. Teléfono 78 91 20.

VEIDEMOS chalet centro Girona particular a particular. Teléfono 21 47 82 o por las noches al 77 03 30.

EN ROSAMAR: La playa más selecta de la Costa Brava. Se vende piso en chalet 3 viviendas. Gran categoría. Servicios de tenis, Piscina. Restaurante. Supermercado. Situación: a 7 km. Sant Feliu de Guixols. Teléfono 972-21 62 42.

CASA medianera en Santa Eugenia. Como nueva. Vivienda en planta y piso. Jardín o huerto con dos grandes cerezos y una muy práctica casilla. Vendo. Teléfono 20 86 28.

OPORTUNIDAD vendo atico 100 m2, en calle Massana, 42, 3 hab., 1 b., sol todo el día. Totalmente exterior. Precio total pesetas 2.400.000. Facilidades a convenir. Tels 84 06.01 - 93-3103016.

APARTAMENTO amueblado en Playa de Aro, vendo de particular a particular, primera línea de mar, como nuevo. Tel. 20 63 86.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Tel 203150.

SE VENDE ático en Veinat de Salt, 3 grandes dormitorios, comedor, con terraza, cuarto de baño completo, ascensor, portero automático, gas ciudad. Precio muy ventajoso. Entrada 500.000 pesetas y 17.173 pesetas al mes. Infórmese, teléfono 21 62 42.

DESPACHO o piso calle Cruz, de 60 m2. Precio, 2.200.000 pesetas. Teléfono 21 10 08.

OPORTUNIDAD. Se vende por traslado, piso: 3 dormitorios dobles, amplia cocina, comedor con terraza, cuarto de baño completo, cuarto de aseo con ducha, terraza lavadero, trastero, plaza de aparcamiento. Precio muy interesante. Infórmese en: tel. 21 62 42.

POR ausentarme de Girona, vendo piso y parking, calle Cruz, de 5 habitaciones, patio 40 m, y piscina comunitaria, facilidades a convenir. Tel. 211008.

OPORTUNIDAD piso Jaime I, 130 m2., edificio Banco Santander, 4 habitaciones, 1 baño, 2 aseos. Precio total 4.800.000 pesetas. Tel. 214956.

CASA planta baja en Palau, con garaje y patio necesidad reformas. Precio 1.600.000 pesetas. Teléfono 214956.

VENDO piso calle Carmen, 3 habitaciones, ascensor, amueblado. Precio total 1.600.000 pesetas. Teléfono 21 10 08.

LOCAL comercial con fachada dos calles de 100 m2, y 3 pisos de 110 m2., libre de inquilinos, necesidad reforma. Precio total 1.800.000 pesetas. Tel. 21 10 08.

VENDO torre en S'Agaró, a 1.000 m. playa, bajos 100 m., vivienda 120 m. totalmente vallada y amueblada. Precio total 3.900.000 pesetas. Teléfono 21 10 08.

TERRENO cultivo, junto carretera, 3,25 veasnas, 800.000 pesetas. Teléfono 20 88 18.

VENDO casa planta baja, centro de Salt, 180 m2., muy buen estado. Precio 4.000.000 pesetas. Teléfono 211008.

CHALET en Granollers de Rocacorva, 3.200 m2. de terreno, agua, luz, 3 dormitorios. Fincas Molas. Teléfono 21 93 04.

VENDO parking calle Carmen, 325.000 pesetas. Fincas Molas. 21 93 04.

CASA de pueblo, 15 minutos de Girona, 115 m2, edificadós, 20 m2 de patio, acceso por 2 calles, calefacción, chimenea, 4 dormitorios, 2.500.000 pesetas. Fincas Molas. Teléfono 21 93 04.

CHALET en Urbanización Quart, 4 dormitorios, chimenea, 150 m2. de jardín, baño, aseo, garaje. 4.900.000 pesetas con facilidades. Fincas Molas. Teléfono 21 93 04.

EN SAN ANTONIO DE CALONGE, paseo mar, vendo restaurante-Bar, totalmente montado por no poder atender. Precio ganga, facilidades. Fincas Molas. Teléfono 21 93 04.

SANT FELIU DE GUIXOLS, 2 50 metros Paseo del Mar. Terreno 1.600 m2 con cimientos, planos y permiso municipal. Tels. 47 60 75 y 20 21 50.

VENTA solares para edificar, calle Universidad Cervera Montpelier. Teléfonos 47 60 75 y 20 21 50.

VENDO piso a estrenar en Salt. 3 habitaciones. Soleado. Ascensor. 1.900.000. Teléfono 208968.

VENDO piso seminuevo en calle Montseny, 3 habitaciones dobles. Muy soleado. Ascensor. 2.000.000. Facilidades. Teléfono 208968.

CASAS nuevas cerca de Quart, con 600.000 pesetas de entrada, resto con facilidades. Teléfono 20 86 28.

PISO nuevo en Santa Eugenia. 1.500.000 precio total. Teléfono 20 86 28.

PISO en San Narciso, soleado, exterior, buen precio. Teléfono 20 86 28.

PISO en Salt, 1.200.000 pesetas precio total con facilidades. Teléfono 20 86 28.

CAMION Furgón Avia 2.500 GE-D, carnet de segunda para muebles frigoríficos y similares. Urge vender. Teléfonos 213135 - 201639. Horas oficina.

VENTA de pisos nuevos en Salt, 4 habitaciones, baño, aseo, 2 terrazas, en calle Ramón Sambola. 2.800.000. Facilidades. Teléfono 208968.

PISO de 150 metros, dos baños, calefacción, céntrico nuevo. 3.400.000 pesetas con facilidades. Teléfono 20 86 28.

PARTICULAR vende barca madera 5 metros. Motor semi-nuevo Solé Diesel 10 H.P. Arranque eléctrico, 300.000 pesetas. Llamar Sarría. Teléfono 62 31 71.

L'ESCALA. Vendo embarcación, casco madera, 28 palmos, motor Soler de 8 H.P. "Gas-Oil". Información: Teléfono 770177.

BARATO vendo Simca 1.200, GE-C. Pago contado. Razón: teléfono 21 28 23.

RESUMEN INMOBILIARIO DE SPAI
CONSEJEROS INMOBILIARIOS
Av Jaime I, 60 (Galerías)

PISOS ben fets!
CALLE VENEZUELA, N.º 5, SALT (junto Santa Eugenia)
Sólo 3 plantas de altura

CONSTRUYE ARFIXSA
C/ Mdez y Pelayó, 20 Tel. 208366-SALT

PISO nuevo a estrenar. 1.650.000 pesetas con facilidades de pugo, calefacción y acabados de calidad. Parking opcional. SPAI. Teléfono 20 30 04.

PISO nuevo a estrenar con entrada única de 296.000 pesetas y resto totalmente aplazado. Sitio en óptima situación de Santa Eugenia. Entrega inmediata, Parking opcional. SPAI. Teléfono 20 30 04.

PISO nuevo a estrenar en calle Barcelona, junto a Plaza Poeta Marquina, 140 m2. útiles. Acabados de gran lujo. Hipoteca concedida de 2.000.000 pesetas. SPAI. Teléfono 20 30 04.

PISO en zona residencial, entre calle Cruz y Emilio Grahit. 2.180.000 pesetas precio total. SPAI. Teléfono 20 30 04.

PISO nuevo a estrenar en calle Muntaner de San Narciso. Entrada desde 250.000 pesetas y resto con facilidades. Parking opcional. Calefacción, acabados gran calidad. Bloque de sólo 9 vecinos. SPAI. Teléfono 20 30 04.

OCASION única, Atico en chaflán Joan Maragall - Lorenzana. 6 dormitorios, 4 terrazas, 200 m2 total, incluida plaza de aparcamiento doble. SPAI. Teléfono 20 30 04.

LOCALES comerciales en planta baja, sitios en calle Francisco Artau desde 24.000 pesetas m2. SPAI. Teléfono 20 30 04.

LOCALES comerciales en planta baja, desde 625.000 pesetas, en óptima situación de Santa Eugenia. SPAI. Teléfono 20 30 04.

ATIC
— 80 m2. terrassa.
— 4 habitaciones.
— Prop al complex esportiu de Sant Narcís.
— A la vora col.legi.
PREU I CONDICIONS INTERESANTS.
PONS
PROMOCIO I VENDA D'IMMOBILES
Girona Tel. 21 59 08

CASA
Medianera en Santa Eugenia. Como nueva.
Vivienda en planta y piso. Jardín o huerto con dos grandes cerezos y una muy práctica casilla.
Vendo. — Teléfono 20 86 28.

OFICINA DE EMPLEO
«EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes por falta de personal, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar, la que le enviará los trabajadores necesarios o le informará sobre la manera de ponerse en contacto con los mismos»
«TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado a su capacidad y profesión, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar del domicilio, la que informará sobre las ofertas de trabajo realizadas por las empresas.»

COCHES DESAPARECIDOS
BRUJULA DELEGACION GERONA
SI VE ALGUN VEHICULO ABANDONADO LLAMENOS José Antonio, 98. SARRIA DE TER. Telfs. 218182 - 218739
LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE — SERVICIO PERMANENTE
COCHES: Renault 10, GE-72.033, blanco; Renault 5, GE-8546.E, verde; Ford Fiesta, GE-1662.J, naranja.
Usted puede favorecerse de éstos y todos los servicios de BRUJULA, por 3.500 Ptas. anuales.

Anúnciese en LOS SITIOS

ADIOS, QUERIDO MUNDO

(CIENCIA-FICCION)

Guión: Juan Ignacio Herrera
Dibujos: Adolfo Buyla

INTRODUCCION: Amanece un día laborable. ¡A Joaquín Pereda le parece todo tan monótono y artificial! El cielo está encapotado, lo que le garantiza una pequeña depresión. Aguarda unos instantes, ansioso por arrancar los últimos jirones de placer a las sábanas; después, con un gran esfuerzo, salta de la cama y lucha por mantenerse en pie. Ignota que nunca más volverá a poner el despertador en hora.



1. — «¿No vas a tomar el desayuno, Joaquín? Elena se preocupa por su marido. Últimamente flaquea más de la cuenta, ¡qué ya es decir! Sin duda, tienen la culpa esos malditos periódicos. Los titulares que gastan son escalofriantes: «La tensión mundial alcanza niveles críticos»; «USA y URSS, en alerta constante»; «¿Será posible una tercera guerra mundial?». Bueno, siempre lo han sido, desde que ella era pequeña. No puede creerse una tales patrañas. Es el pan nuestro de cada día. La tirada tiene que venderse y...» «No, más tarde tomaré algo en la oficina» — responde él, cabizbajo. «¿Qué te ocurre, cariño?» — pregunta Elena, solicita. «Nada, estoy un poco bajo de ánimos. Lo normal» — aclara él.



2. — El autobús queda atascado en plena Gran Vía. Ya nadie respeta su carril. Quince minutos para el comienzo de la jornada. Llegará tarde sin remedio. Entre sus manos, «El Futuro», revista científica de grandes pretensiones. No puede leerla, porque tiene ambos brazos y parte del esqueleto, aprisionados entre una señora gorda y un vejete con sombrero de fieltro. «¡Que en 1988 aún se gasten tales antiguallas!» — piensa Joaquín. Un señor privilegiado, lee un diario de la mañana, sentado y bien sentado. Titulares que Joaquín lee de mala gana: «Cede la tensión Este-Oeste». Mejor que mejor. Cinco minutos ya y el autobús no ha ganado un solo centímetro.



3. — La protesta de los dioxons inunda la gran arteria urbana. Un grupo de personas sube hacia José Antonio, corriendo a todo gas. Gritos, brazos agitados... ningún guardia. Extraño, muy extraño. «Alguna manifestación» — resuelve Joaquín, en medio de un bostezo. Pronto se hacen comprensibles algunos gritos: «¡La guerra! ¡Ha estallado la guerra! ¡Cohetes rusos vienen ya hacia aquí! ¡Corran a los refugios!». Los ocupantes del autobús se revuelven, inquietos. Los cerebros aún están adormecidos y tardan en reaccionar. Además, ¿cómo dar crédito a un grupo de revoltosos que corren sembrando el desorden? Algunos conductores se apean de sus coches e intentan evadirse del atasco. Otros, aún titubean.

(Continuará)

MAS L'ANTIQUARI
— MUEBLES RUSTICOS ANTIGUOS.
— ARMARIOS - PLATEROS - COMODAS.
— CANTARERAS - PORCELANAS - LAMPARAS.
— CAMAS - CURIOSIDADES.
COMPRA - VENTA
Ctra. Palafrugell a Palamós, Km. 37,300.
MONTRAS

SUCEDIO EN GIRONA

Accidente de tráfico del grupo "Els Pescadors de L'Escala"

La marcha antinuclear llegará hoy a Figueres

La noche de Sant Jaume, sobre las cinco de la mañana, cuando regresaban con su furgoneta de Vic de una actuación sufrieron un grave accidente de circulación los componentes del grupo "Els Pescadors de L'Escala".

El accidente se produjo cerca de Camallera, al colisionar casi frontalmente con un turismo que no se aperció de la presencia de la furgoneta. A consecuencia del accidente, uno de los ocupantes del turismo quedó gravemente herido, sufriendo también las consecuencias del accidente los otros componentes del coche.

Por lo que se refiere a "Els Pescadors de L'Escala" todos salieron contusionados, especialmente Josep Joli Blanch, quien sufre doble fractura de pelvis.

ROBO DE CUATRO MILLONES EN JOYAS

La señora Jiménez Lázaro, residente en Lloret, ha denunciado el robo en su domicilio de joyas valoradas en cuatro millones de pesetas, así como 47.000 pesetas en metálico.

ELECTROCUTADO EN EL CIRCO RUSO

El empleado del Circo Ruso, Miguel Arroyo Roldán, falleció ayer en Roses, electrocutado cuando estaba procediendo a realizar diversos trabajos de instalación eléctrica.

INCENDIOS FORESTALES

Durante el día de ayer tuvieron lugar dos incendios forestales, ambos en la zona de Sant Feliu de Guíxols. El primero, en la carretera a Platja d'Aro cerca de los apartamentos Urea Tisa, tuvo una duración de tres horas y se encargaron de extinguirlo los bomberos de Girona.

También en Sant Feliu, detrás de la Plaza de Toros en la carretera que conduce a Tossa hubo un pequeño incendio de unos 20 minutos de duración, sofocado, también, por bomberos de Girona.

DILIGENCIA POR TENENCIA DE DROGAS

Por la Policía de Figueres se ha procedido a la detención de J. P. O., acusado de tenencia de drogas.

PERDIDO PERRO PEKINÉS

Un perro pekinés, de color marrón, que responde al nombre de "Chispa" ha desaparecido. Lleva un collar cruzado, con una campanilla y una placa antirrábica. Quien lo haya encontrado


puede ponerse en contacto con el teléfono 21 43 63.

INICIO SU ANDADURA LA «MARXA ANTI-NUCLEAR». ESTA TARDE LLEGA A FIGUERES

El pasado viernes partió de la estación de Perpnyá la columna denominada de «Tren radiactivo», que configura la «Marxa Anti-Nuclear» a finalizar el próximo mes de agosto en Ascó. Ayer sábado los caminantes permanecieron en Banyuls, donde convocaron una concentración prevista para las siete de la tarde, a fin de dar a conocer el movimiento de oposición popular iniciado en el Vallespir, donde, según parece, las autoridades francesas quieren construir tres centrales nucleares. La concentración de Banyuls cuenta con la adhesión de numerosos ayuntamientos franceses y acabó con la actuación de Pere Figueres y Teresa Rebull.

A las seis de la tarde de hoy domingo está prevista la llegada de esta marcha en Figueres, donde el grupo político «Nacionalistas d'Esquerra» ha invitado a toda la población para que participe en los diferentes actos a desarrollar en la Rambla.

J. M. BERNILS, Jr.



PLAZA DE TOROS DE GIRONA
EMPRESA ALCALDE

Domingo, 27 de julio de 1980.
A las 6 de la tarde

MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS
6 hermosos y bravos ejemplares, 6.

2 novillos, 2, de la ganadería de "Peñalara" (Cáceres), en la nueva actuación del monstruo del rejoneo, único porque es diferente

DON ANGEL PERALTA
y
4 bravos toros, 4, de la ganadería del señor Conde de la Maza, de Morón de la Frontera (Sevilla) para el fantástico torero colombiano

JAIME GONZALEZ "EL PUNO"
y
la primera actuación en Girona, como matador de toros, del ídolo gerundense

Curro CRUZ

Crece la alarma en Bilbao

Sin rastro de las ocho toneladas de "goma 2" robadas en Santander

Podrían volar de diez a doce manzanas de edificios

Bilbao, 26. (Efe). — La teoría de que los ocho mil kilogramos de "goma 2", robados ayer en la provincia de Santander, se encuentran almacenados en el área del Gran Bilbao, ha sido ratificada a "Efe" esta mañana por fuentes policiales, después de la ampliación de las investigaciones que continuamente lleva a cabo las Fuerzas de Seguridad del Estado.

Durante la noche, la Jefatura Superior de Policía de Bilbao recibió dieciocho llamadas telefónicas de ciudadanos como respuesta a la llamada realizada ayer por la Jefatura Provincial de Protección Civil del Gobierno Civil de Vizcaya. La Comandancia de la Guardia Civil, por su parte, recibió catorce llamadas telefónicas. Al parecer, según participaron a "Efe" fuentes policiales, algunas pueden ser positivas para la búsqueda del material explosivo.

El Gobernador Civil de Vizcaya, como Jefe Provincial de Protección Civil, una vez conocida la teoría policial que se desprende de las investigaciones técnicas y antes de dar a la publicidad la nota sobre el riesgo que existe para la población del área del Gran Bilbao, se puso en contacto con el consejero del Interior del Gobierno vasco, Luis María Retolaza, a fin de darle cuenta de la situación y de la gravedad del asunto.

Asimismo, durante la mañana de hoy, la autoridad gubernativa, está teniendo conversaciones con los diferentes líderes de los partidos políticos vascos.

Fuentes policiales no han concretado las zonas de la citada área que tiene mayores posibilidades de almacenamiento de esa considerable cantidad de dinamita.

Por otra parte, las labores de identificación de los autores del robo no han resultado todo lo positivas que se quisiera, según informaron a "Efe" fuentes policiales. Sobre ello, existe en estos momentos un gran confusionismo.

ETA P.-M. DICE QUE NO SUSTRAJÓ LOS OCHO MIL KILOS DE DINAMITA "GOMA 2"

San Sebastián, 26. (Efe). — La ETA P.-M. no sustrajo los ocho mil kilos de dinamita "goma 2" del polvorín de "Unión Española de Explosivos Río Tinto", de Soto de la Marina (Santander), ha asegurado una voz anónima, que se identificó como portavoz de ETA P.-M., en llamada telefónica al diario "Eguin".

CONTROLES POLICIALES EN LAS CARRETERAS DE ACCESO A MADRID

Madrid, 26. (Efe). — La Policía está llevando a cabo controles en las principales carreteras de acceso a la capital de España, que están causando numerosos embotellamientos.

Estos controles policiales están relacionados con el robo de "goma 2" ocurrido ayer.

LOS 8.000 KILOS DE "GOMA 2" TIENEN POTENCIA PARA VOLAR TOTALMENTE DE 10 A 12 MANZANAS DE EDIFICIOS

Bilbao, 26. (Efe). — Los ocho mil kilos de "goma 2" robados ayer en Santander "pueden dejar como la palma de la mano" de diez a doce manzanas de edificios,

han dicho a "Efe" fuentes especializadas.

Además los efectos de la onda expansiva alcanzaría una distancia considerable con importante poder destructivo, añadieron las mismas fuentes.

Como datos comparativos puede apuntarse que los 8.000 kilos de explosivo pueden ocasionar 1.175 atentados similares a los de Barajas, Chamartín y Atocha, 1.400 como el de California 47, 230 como el que costó la vida a Carro Blanco y que levantó su coche a una altura de 25 metros y 140 similares al de la calle Correo.

PESOS, CARACTERÍSTICAS Y CANTIDAD DEL ALIJO DE DINAMITA DE «GOMA 2»

Bilbao, 26. — (Efe). — Los cerca de ocho mil kilos de dinamita «goma 2» robados en la localidad de Soto de la Marina (Santander) estaban distribuidos en los siguientes paquetes y características: 1.197 kilos del tipo 26. 4.175 del 35 y 20 del 65, según se ha informado de fuentes policiales.

En consecuencia el total de dinamita «goma 2» robada en el polvorín de "Unión Española de Explosivos Río Tinto", aseñando a 7.976 kilogramos, que fueron cargados en un camión «Pegaso», encontrado por la Policía Nacional en el barrio bilbaíno de Bolueta.

NOTA DEL MINISTERIO DEL INTERIOR SOBRE LA SITUACION DEL POLVORIN

Madrid, 26. — (Efe). — El Ministerio del Interior ha incoado expediente a la empresa propietaria del polvorín «Soto de Marina», y a los guardas jurados que lo custodiaban, por entender que una y otros han incurrido en graves irregularidades y negligencias.

Dicho Ministerio, en una nota facilitada a la Agencia "Efe", asegura que «el robo de los ocho mil kilos de explosivos —supuestamente cometido por un comando de ETA-Militar— fue posible debido al descuido con que montaron el servicio esa noche los guardas jurados».

La nota en cuestión dice en sus principales párrafos: «Que el polvorín de carácter comercial, pertenecía a la empresa Explosivos Río Tinto, y tiene por misión servir a los clientes de la provincia.

Su capacidad autorizada en materia de explosivos propiamente dichos es de 12.500 kilogramos.

Este polvorín dispone de las medidas de seguridad reglamentarias, tanto en número de guardas jurados, como en cercamiento, dotado de una valla metálica de 2,5 metros rematada con alambres de espinos, una sola entrada, comunicación directa con el puesto más próximo de la Guardia Civil (puesto de Monte) y un sistema de alarma acústico independiente, así como los focos de iluminación que exige el reglamento.

Este polvorín es visitado periódicamente por los servicios de C.O.S. de la Guardia Civil así como por el jefe de puesto de Monte que como inventor de armas del polvorín, inspecciona las instalaciones por ser de su responsabilidad. A pesar de cumplir las condiciones reglamentarias, está aprobado el levantamiento del polvorín (debido a la proximidad en que ha quedado en la expansión de núcleos urbanos. Por ello a partir del próximo septiembre quedaría totalmente fuera de servicio.

El atraco al polvorín fue posible debido al descuido con que montaron el servicio esa noche los guardas jurados, los cuales, en lugar de encontrarse en puestos separados como es su obligación, se hallaban reunidos, con lo cual no se percataron de la intromisión, ni hicieron uso de las armas, ni estaban en las condiciones de seguridad que marca la reglamentación y que les hubiera salvaguardado del asalto.

Por tan gravísima negligencia tampoco pudieron hacer uso del sistema de alarmas que hubiera alertado directamente a la Guardia Civil y también señalando la emergencia en la comarca con la señal acústica.

En el polvorín, en el momento del hecho había un almacén superior al autorizado por lo que también existe responsabilidad en este sentido por parte de la empresa.

Dada la gravedad de los hechos se han incoado los oportunos expedientes».



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

El monte es nuestro aliado natural

MINISTERIO DE AGRICULTURA, INSTITUTE NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

— Mi Ciudad —

Cero en turismo

Hay temas que por más que repetidos, nos da la sensación de «picar ferro fret». Efectivamente, los tenemos en una especie de archivo de recursos temáticos, que responden a la realidad de no saberlos sacar adelante con soluciones válidas en y para mi ciudad.

En efecto, hoy trataremos el del turismo en Girona. ¿Qué se hace aquí para atraer al turista? Creemos que la respuesta correcta sería: Nada, y la benévola: Poca cosa.

No tenemos prácticamente, un Centro de Iniciativas y Turismo, los atractivos turísticos de mi ciudad, son de iniciativa privada, y por demás con notable y reconocido éxito: Las corridas de toros y los mercados. Pero, sucede que ni siquiera estas iniciativas particulares han sido mínimamente recogidas por entidades y corporaciones que, teóricamente deberían entender del asunto.

Hace un año, que inevitablemente, tratábamos el tema, como cada verano. Y recorriamos la lista, respetable por demás, que tiene, o debería tener responsabilidades en la materia: Desde el Ayuntamiento, que por lo menos tiene una oficina de información, para el visitante de la ciudad, de cuya actividad y eficacia podemos dar fe, la Secretaría de Estado para el Turismo, la Generalitat y su flamante director general (que sepamos, este departamento, no tiene delegaciones), el Patronat de Turismo, posiblemente la Comunidad Turística de la Costa Brava, la Diputación, la Cámara de Comercio, que si tiene ponencia de turismo, como recién incorporado, l'Unió de Botiguers. Creemos que con cada una de estas entidades fuese capaz de realizar lo que han hecho los «marxants», y la familia Alcalde, en su plaza, tendríamos la auténtica capitalidad turística de las comarcas de Girona. Tal vez debería acudir a ambos extremos para preguntarles cómo lo han hecho, porque, cada martes, sábado y domingo por la tarde, el turismo acude, de verdad, a Girona.

Lo más lamentable de este asunto es que tenemos los turistas, es decir los clientes, en potencia a dos pasos, a media centenar de kilómetros los más lejanos, si ponemos a Roses como máxima distancia.

Aquí hay excelente profesionales de la hostelería, muchas cosas que mostrar y hasta muchos actos programados en verano, pero, por lo que se ve, hemos de contentarnos, en verlos pasar a los turistas, o en el caso más favorable, verlos pernocar, que tampoco es gran cosa.

Volvemos a archivar el tema, tras sacarlo, brevemente, a la luz, y hasta el año próximo, si Dios quiere.

J. V. G.

El "dispositivo para rajar avellanas", invento de un gerundense

Arcadio Pou, dice que "se ahorra tiempo y dinero"

Ahí, delante de nosotros, están los papeles. Patente en el Registro de la Propiedad Industrial. No hay duda. Apuntamos el nombre. «Dispositivo para rajar avellanas».

Dicho así a primera forma, puede parecer una cosa o muy simple o muy complicada. Depende. Puede parecer, también, que el invento no tiene importancia. Y la tiene. Eso es lo que nos decía el inventor, Arcadio Pou, nacido en Bruñola y residente en Santa Coloma de Farners. Y mecánico como profesión habitual. Mecánico de motos y bicicletas.

barrido de grandes superficies



SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO A:

FERRAN NOGUER
Modernos Sistemas de Limpieza
C/ ZARAGOZA, 16 TEL. (972) 2190 55
— GIRONA —

¿Por qué ese «dispositivo para rajar avellanas»?

—Yo llevaba mucho tiempo pensando cómo podía hacerse para evitar una serie de trabajos que producían pérdida de tiempo, con respecto a la comercialización de la avellana. Como usted sabe, Santa Coloma, Bruñola, y toda esta zona, es lugar donde el fruto se produce en abundancia. Hay tierras y gentes dedicadas a este negocio y, por tanto, es lógico que haya pensado en ello.

—Pero, ¿qué clase de avellana es la que trataría con su invento?

—La que se dedica al fruto seco. Usted sabe que las avellanas, se pueden emplear para aceites o para consumo directo o bien como fruto seco. Pero la avellana en fruto seco presenta diversas variantes. Y uno de los más exquisitos sabores de la avellana es el de la avellana tostada conservando su cáscara. Porque con el tostado, el fruto pierde el aceite y queda un fruto sabrosísimo. Pero el problema estaba en que no es fácil, o por lo menos es tardío, en tiempo, conseguir todo esto.

—¿Quié debate decir que la avellana para tostarse necesita de un tratamiento especial?

—Desde luego. Ya he señalado que si se coloca la avellana en el horno para tostar, tal como viene del árbol, con la cáscara, la avellana no se tuesta.

—Entonces, ¿qué hay que hacer?

—Hasta ahora, lo que se venía y se viene haciendo es tomar avellana por avellana y darlas unos golpes, dos o tres, hasta que parece que la avellana en su cáscara queda como resentida. Con esos golpes, y cuando la avellana se introduce en el horno, con el calor, se abre lo suficiente como para que el fruto se tueste perfectamente y, además, después, pueda abrirse fácilmente.

—Entonces, ¿qué hay que hacer?

—Hasta ahora, lo que se venía y se viene haciendo es tomar avellana por avellana y darlas unos golpes, dos o tres, hasta que parece que la avellana en su cáscara queda como resentida. Con esos golpes, y cuando la avellana se introduce en el horno, con el calor, se abre lo suficiente como para que el fruto se tueste perfectamente y, además, después, pueda abrirse fácilmente.

—Quiere decirse que es un trabajo totalmente manual...

—Sí. Exactamente. Manual y lentísimo. Por ejemplo y para que usted se haga una idea, le puedo decir que un saco de cincuenta kilos de avellanas, en los que entran unas 35.000 avellanas, tarda en realizarse ese proceso manual, algo así

GRANJA MORA

Comunica als seus amics i clients que a partir de demà dilluns, dia 28 juliol, estarà tancat per vacances.

Moltes gràcies

Suscríbese a LOS SITIOS

LOS SITIOS

del domingo

XXV año del Festival de Moda de S'Agaró

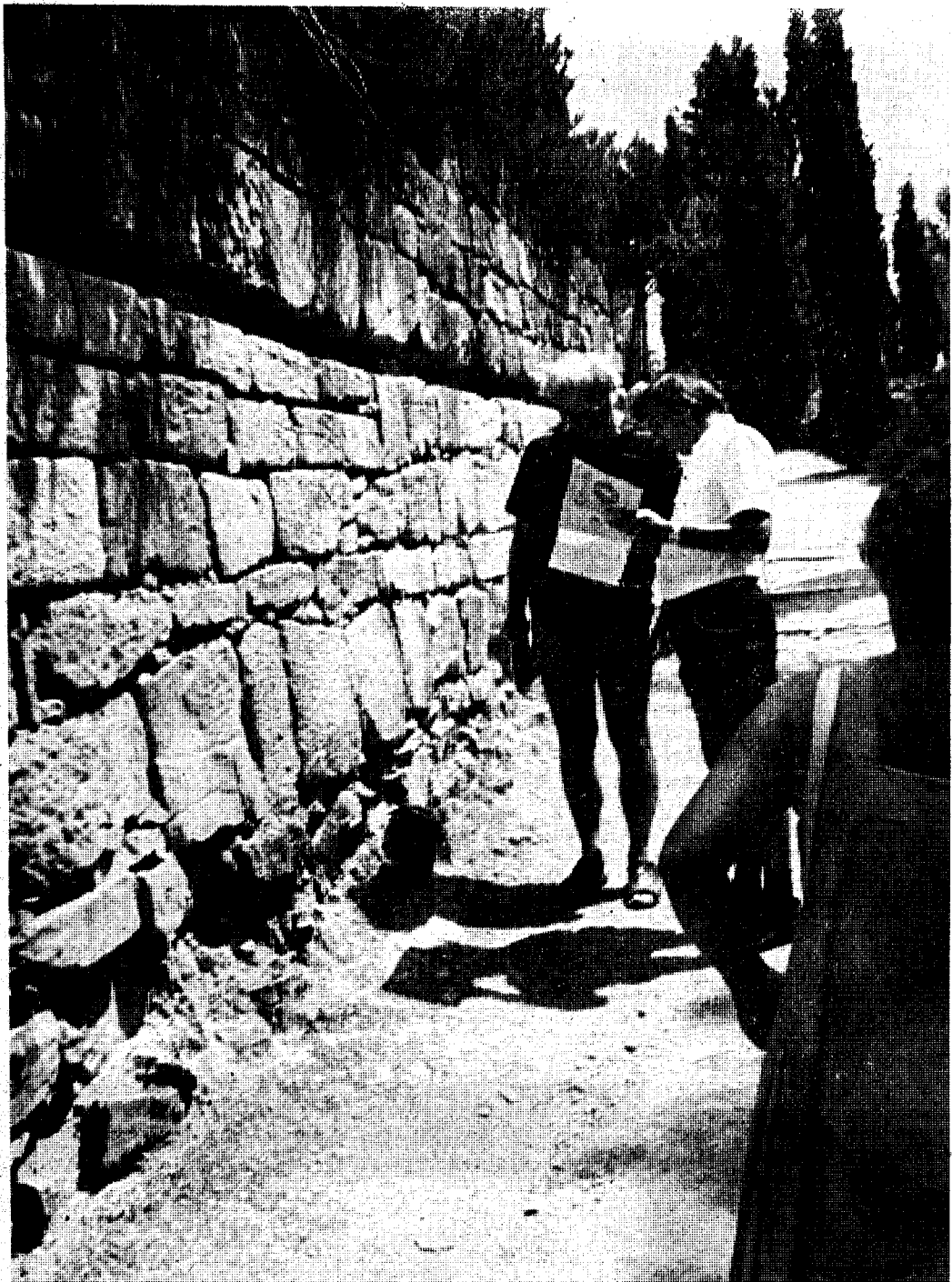
Nuestra dominical sección de la moda, se centra y diríamos que se amplía, en esta edición, tras la celebración del desfile decano de cuantos se celebran en nuestras comarcas y, posiblemente el que mayor prestigio se ha sabido ganar y que, en este año, celebraba sus bodas de plata.

Son ya veinticinco años de permanente contacto a través de los diversos escenarios naturales de aquella ciudad residencial y últimamente, en la piscina de Garbí. Precisamente por el carácter extraordinario de la celebración de este año es por lo que también hemos querido dedicarle la atención que merece un festival de moda que, como pocos, se ha sabido no sólo mantener, sino que creemos poder afirmar que son mucho mejores que cuando empezaron hace un cuarto de siglo.

El desfile de este año corrió a cargo de la firma Santa Eulalia, en lo que se refiere a los modelos textiles, mientras que la parte de pelotería la presentó Ramón Raventós. Ambas vertientes hicieron las delicias del público asistente, especialmente de las damas, por la exquisitez de los modelos para la temporada otoño-invierno ya inminente.



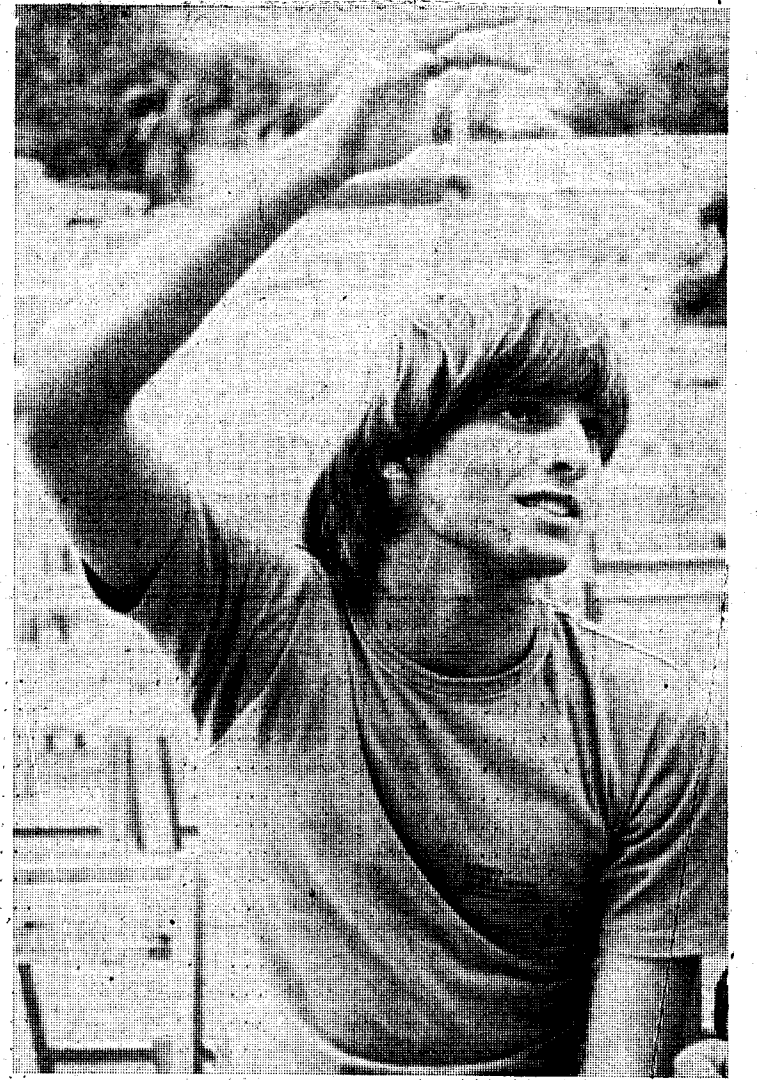
Recorrido por las excavaciones arqueológicas gerundenses



Iniciamos hoy un recorrido por tres puntos de nuestra geografía, donde el verano tiene o ha tenido un signo: El de las excavaciones arqueológicas que, alentadas por la Diputación, realizan sus correspondientes equipos técnicos, y también un numeroso grupo de voluntarios, a través de una de las más singulares iniciativas de la actual corporación que pretende incorporar de esta forma, a numerosos voluntarios, jóvenes en su mayoría, que se inician en este auténtico reencuentro con nuestra raíz esencial. Hoy, empezaremos por Ullastret, después veremos Roses y Serinyà, tres puntos donde la Diputación trabaja en estos momentos. (Foto Pablito).

Miguel Bosé, gratis, para nuestros lectores

Tras la actuación anoche de Triana y Lole y Manuel, el acontecimiento musical más próximo es el del jueves, día 31 de julio, en el «Estadi del Gironec», con la presencia de Miguel Bosé y su «show» en la primera actuación que realizará en España tras su «tour» por Italia. En nuestra página musical les ofrecemos la oportunidad de conseguir una entrada para presenciar la actuación de Bosé.



Cuando las cepas se convierten en producto industrial

En nuestra edición económica abordamos hoy, de la mano de Josep Maria Bernils, jr., la producción industrial de cepas, gracias a una singular iniciativa de un grupo de viticultores de Vilajugà. Si tal actividad tiene éxito, qué duda cabe que estaremos ante una nueva perspectiva de la viña y su proyección industrial. No cabe duda que, en cualquier caso, es una singular noticia.



Una realidad: Ya se puede ver el conjunto residencial EDIFICIO "RANCHO SUIZO" - PLAYA DE ARO

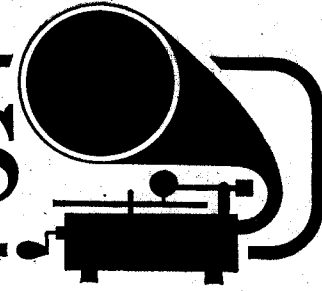


UNA EXCLUSIVA DE:
CONSTRUCCIONES E INVERSIONES INMOBILIARIAS, S. A.
 Edificio Banco de Madrid - Despacho 6 - Tel. 818202 - Playa de Aro

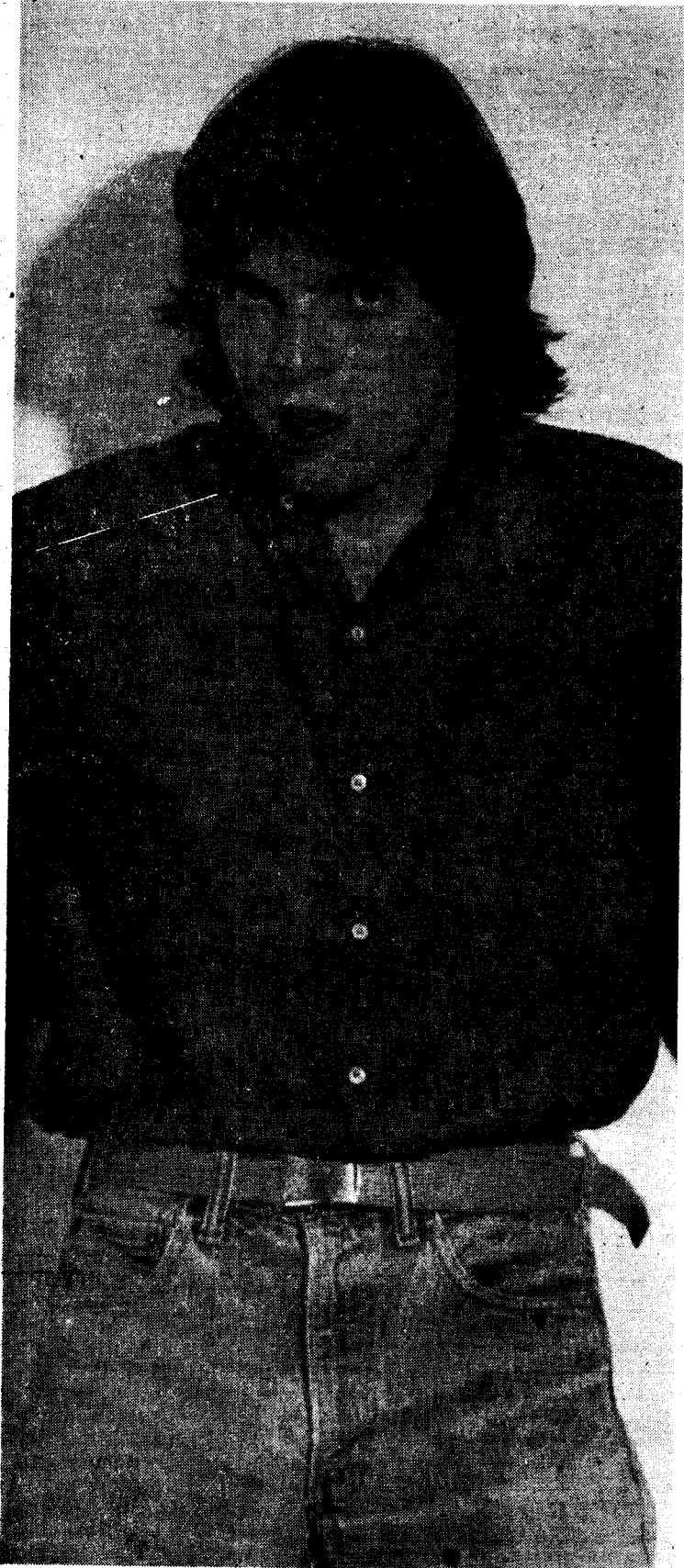
LA LOTERIA

LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 26 DE JULIO DE 1980 Diecisiete series de 80.000 billetes cada una				SORTEO 29 80 correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios podran cobrarse hasta el dia 27 de octubre de 1980. INCLUSIVE			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
37401...22.000	37402...20.000	37403...20.000	37404...20.000	37405...20.000	37406...20.000	37407...20.000	37408...20.000	37409...20.000	37410...22.000	37411...22.000	37412...20.000
37411...22.000	37412...20.000	37413...20.000	37414...20.000	37415...20.000	37416...20.000	37417...20.000	37418...20.000	37419...20.000	37420...22.000	37421...22.000	37422...20.000
37421...22.000	37422...20.000	37423...20.000	37424...20.000	37425...20.000	37426...20.000	37427...20.000	37428...20.000	37429...20.000	37430...22.000	37431...22.000	37432...20.000
37431...22.000	37432...20.000	37433...20.000	37434...20.000	37435...20.000	37436...20.000	37437...20.000	37438...20.000	37439...20.000	37440...22.000	37441...22.000	37442...20.000
37441...22.000	37442...20.000	37443...20.000	37444...20.000	37445...20.000	37446...20.000	37447...20.000	37448...20.000	37449...20.000	37450...22.000	37451...22.000	37452...20.000
37451...22.000	37452...20.000	37453...20.000	37454...20.000	37455...20.000	37456...20.000	37457...20.000	37458...20.000	37459...20.000	37460...22.000	37461...22.000	37462...20.000
37461...22.000	37462...20.000	37463...20.000	37464...20.000	37465...20.000	37466...20.000	37467...20.000	37468...20.000	37469...20.000	37470...22.000	37471...42.000	37472...20.000
37471...42.000	37472...20.000	37473...20.000	37474...20.000	37475...20.000	37476...20.000	37477...20.000	37478...20.000	37479...20.000	37480...22.000	37481...22.000	37482...20.000
37481...22.000	37482...20.000	37483...20.000	37484...20.000	37485...20.000	37486...20.000	37487...20.000	37488...20.000	37489...20.000	37490...22.000	37491...22.000	37492...420.000
37491...22.000	37492...420.000	37493...8.000.000	37494...420.000	37495...20.000	37496...20.000	37497...20.000	37498...20.000	37499...20.000	37500...22.000	39801...22.000	39802...20.000
39801...22.000	39802...20.000	39803...40.000	39804...40.000	39805...20.000	39806...40.000	39807...20.000	39808...20.000	39809...20.000	39810...22.000	39811...22.000	39812...20.000
39811...22.000	39812...20.000	39813...20.000	39814...20.000	39815...20.000	39816...20.000	39817...20.000	39818...20.000	39819...20.000	39820...22.000	39821...22.000	39822...20.000
39821...22.000	39822...20.000	39823...20.000	39824...20.000	39825...20.000	39826...20.000	39827...20.000	39828...20.000	39829...20.000	39830...42.000	39831...22.000	39832...20.000
39831...22.000	39832...20.000	39833...20.000	39834...20.000	39835...20.000	39836...20.000	39837...20.000	39838...20.000	39839...20.000	39840...22.000	39841...22.000	39842...20.000
39841...22.000	39842...20.000	39843...20.000	39844...20.000	39845...20.000	39846...20.000	39847...20.000	39848...20.000	39849...20.000	39850...22.000	39851...22.000	39852...20.000
39851...22.000	39852...20.000	39853...20.000	39854...20.000	39855...20.000	39856...20.000	39857...20.000	39858...20.000	39859...20.000	39860...22.000	39861...22.000	39862...20.000
39861...22.000	39862...20.000	39863...20.000	39864...20.000	39865...20.000	39866...20.000	39867...20.000	39868...20.000	39869...20.000	39870...22.000	39871...42.000	39872...20.000
39871...42.000	39872...20.000	39873...20.000	39874...20.000	39875...20.000	39876...20.000	39877...20.000	39878...20.000	39879...20.000	39880...22.000	39881...22.000	39882...20.000
39881...22.000	39882...20.000	39883...20.000	39884...20.000	39885...20.000	39886...20.000	39887...20.000	39888...20.000	39889...20.000	39890...22.000	39891...22.000	39892...20.000
39891...22.000	39892...20.000	39893...20.000	39894...40.000	39895...261.000	39896...4.000.000	39897...261.000	39898...20.000	39899...20.000	39900...22.000	70301...22.000	70302...20.000
70301...22.000	70302...20.000	70303...20.000	70304...20.000	70305...20.000	70306...20.000	70307...20.000	70308...20.000	70309...20.000	70310...22.000	70311...22.000	70312...20.000
70311...22.000	70312...20.000	70313...20.000	70314...20.000	70315...20.000	70316...20.000	70317...20.000	70318...20.000	70319...20.000	70320...22.000	70321...22.000	70322...20.000
70321...22.000	70322...20.000	70323...20.000	70324...20.000	70325...20.000	70326...20.000	70327...20.000	70328...20.000	70329...20.000	70330...22.000	70331...22.000	70332...20.000
70331...22.000	70332...20.000	70333...20.000	70334...20.000	70335...20.000	70336...20.000	70337...20.000	70338...20.000	70339...20.000	70340...22.000	70341...22.000	70342...20.000
70341...22.000	70342...20.000	70343...20.000	70344...20.000	70345...20.000	70346...20.000	70347...20.000	70348...20.000	70349...20.000	70350...22.000	70351...22.000	70352...20.000
70351...22.000	70352...20.000	70353...20.000	70354...40.000	70355...20.000	70356...20.000	70357...20.000	70358...20.000	70359...20.000	70360...22.000	70361...22.000	70362...20.000
70361...22.000	70362...20.000	70363...20.000	70364...20.000	70365...20.000	70366...20.000	70367...20.000	70368...20.000	70369...20.000	70370...822.000	70371...16.000.000	70372...820.000
70371...16.000.000	70372...820.000	70373...20.000	70374...20.000	70375...20.000	70376...20.000	70377...20.000	70378...20.000	70379...20.000	70380...22.000	70381...22.000	70382...20.000
70381...22.000	70382...20.000	70383...20.000	70384...20.000	70385...20.000	70386...20.000	70387...20.000	70388...20.000	70389...20.000	70390...22.000	70391...22.000	70392...20.000
70391...22.000	70392...20.000	70393...20.000	70394...20.000	70395...20.000	70396...20.000	70397...20.000	70398...20.000	70399...20.000	70400...22.000	Terminaciones	Terminaciones
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
691...22.000	182...20.000	803...20.000	354...20.000	645...20.000	146...20.000	907...20.000	018...20.000	729...20.000	210...22.000	71...22.000	962...20.000
71...22.000	962...20.000		804...20.000		806...20.000		108...20.000		720...22.000	1...2.000	
1...2.000			894...20.000						830...22.000		
									9...2.000		

musical LOS SITIOS



¿QUIERES VER GRATIS Travolta, dos años después A MIGUEL BOSE?



Hace dos años se escuchaba una sola música en las discotecas, o por lo menos era lo que imperaba. Nos referimos, lógicamente, a la «Fiebre del Sábado Noche», a la moda Travolta.

Sin embargo el tiempo ha pasado y esa moda ha quedado atrás, es más, a una persona cuando destaca por su cursilería o por sus horteradas tanto en el vestir como en el baile o en el comportamiento en una discoteca se le llama sin el menor recato, un Travolta.

Cuando estalló la popularidad de «Saturday Night Fever» alentada, por supuesto, por los Bee Gees, habían dos dudas. La primera era si Jhon Travolta pasaría a ser un mito, como lo fue en su momento James Dean, el segundo si esta música serviría para encumbrar a los Bee Gees.

Pues bien, algo se ha cumplido y otro algo, no. Mientras Travolta ocupa un discreto lugar, hoy en día en la popularidad cinematográfica que sólo se prolongó tras la «Fiebre...» con «grease» junto a Olivia Newton John; los Bee Gees sacaron mucho más rendimiento a ese éxito y son en estos momentos los indiscutibles número 1 de la música, magníficamente conducidos por un productor llamado Robert Stigwood.



Lo que queda absolutamente claro es que Travolta puso de nuevo en órbita todo el asunto de los concursos de baile, las discotecas, sufriendo un nuevo «boom» y se creó alrededor de todo ello un fuerte aparato de promoción comercial que a al-

guien le debió proporcionar bastantes duros.

Hemos querido, hoy, recordar a Travolta, quien desde hace un buen tiempo no levanta cabeza.

J. B.

Su primer disco se llama "Ya lo ves" Surge un nuevo grupo juvenil: MENTA

Un nombre nuevo ha surgido en el panorama musical español, un nombre que nadie puede dudar que es refrescante... «Menta». Cuatro chicos de Ponferrada, Luis, Toño, Suso y Mario, llegan hoy a nuestras páginas musicales.

Quizás ya alguno de nuestros lectores les conocerán por su aparición en el programa musical «Aplausos». Sin embargo, vamos a hablar un poco de ellos. Ante todo, conocer su historial y lo hacemos mediante la autobiografía que ellos mismos han escrito:

UNA AUTOBIOGRAFIA

Erase una vez un niño que vivía en una ciudad de nombre recio y profunda historia. Un día, Luis — así se llamaba nuestro héroe — le dijo a su mamá: «madre, cómprame una guitarra». Se cumplió su deseo y ese fue el mayor error de su vida (el de la madre, claro). Luis tomó clases de guitarra y se puso a tocar cosas de los Beatles.

Erase otra vez un niño que se llamaba Suso, que nació afeitándose. Y como era vecino de Luis, se juntaron y empezaron a cantar cosas de los Beatles y los Rolling y has-

botes y tambores de detergentes por una batería de verdad.

Y ocurrió que estos tres señores se conocieron e hicieron planes para el futuro. Como era necesario electricizarse, su daron durante un verano en empleos ocasionales. Y se metieron en una lúgubre bodega entre sacos de carbón y trastos viejos. Allí, armados con sus respectivos instrumentos, empezaron a armar cantidad de bronca a base de rock duro. Claro, a este trío básico se le añadieron una serie de vocalistas y guitarristas (rítmicos) los cuales entraron y salieron sin mayores consecuencias. En este plan estuvieron largo tiempo y...

...un buen día fueron a tocar a un festival y entre pitufos y ninfas vieron a un grupo que llevaba al frente a un señor que cantaba muy bien y que tocaba guitarra (rítmica) igualmente bien y se encendieron delante del niño aquel — se llamaba Toño, que conste — y le dijeron: «¿Quieres enrollarte con nosotros?». «¡Sí. Es la ilusión de mi vida», les respondió.

En ese momento, el grupo quedó establecido, cimentado, solidificado: Luis como guita-

rra solista, Suso el bajo, Mario siones de canciones foráneas.

No eran fáciles las cosas para nuestros personajes. Por el verano, se metamorfoseaban en un grupo pachanguero que se dedicaba a tocar por fiestas y verbenas para sacar el dinero que luego invertían en amplificadores, juegos de voces y otro productos de alta (y carísima) tecnología. En aquellas fiestas, el conjunto siempre tenía algún que otro problema a la hora de marchar (mayormente, lo hacían por piernas). Apartemente, el personal no aceptaba resignado el hecho de que el «Super-Supermán», del Bose, y melodías similares terminaran como el rock más duro y trepidante.

LOS CUATRO COMPONENTES

Por lo que se refiere a los componentes del conjunto podemos decir que son Luis Tizado, conocido simplemente como Luis, guitarra solista, nacido el 1-8-62; José Antonio Sierra, conocido como Toño, guitarra rítmica y vocalista, nacido el 7-10-63; Jesús Sansebastián, más conocido por Suso, guitarra, bajo, nacido el 7-4-63 y Ange; Mario Tascón,



ta hacían actuaciones a dúo en las funciones del colegio. Nació otro niño a que bautizaron como Mario. Muy voluntarioso, estuvo trabajando como cervicero para poder reemplazar su colección de

tras la batería y Toño haciendo gala de voz y guitarra rítmica. Cambiaron de local y se instalaron en una sombría cochera donde empezaron a nacer temas propios que combinaban con sus habilidosas ver-

simplemente Mario, batería, nacido el 16-12-62. Han editado su primer disco «Ya lo ves». Los «beatles» españoles ya van camino de la popularidad. Por lo menos eso parece.

TELETIPO MUSICAL

¡Hey! ¿Qué te pasa? ¿Amuer-mado, quizás? Se acabó. Esta es la receta. Aquí tienes a Sugarhill Gang y su single «Rapper's Delight».

Escúchala con atención y descubrirás una manera nueva de pasar los malos ratos. Es sencillo. Simplemente, dedícate a cantar, contar lo que te pasa. Así lo hacen ellos, quizás inspirándose en los primeros tiempos de la música cantada, aquellos gloriosos del gregoriano.

También mezclan en este «cocktail» espléndido, el sonido de las palabras, hasta conseguir hacer que la frase vocal suene como un vehículo más de ritmo.

Pues bien: todo esto lo apoyan con un acompañamiento mínimo, a base de palmas y su pelín de batería... ¡Y ya está!

Esta salmodia resultante, obsesiva, repetitiva, que llega a ser excitante, se te va apoderando poco a poco. El sonido de las palabras va labrando un surco más y más profundo cada vez, a la vez que el ritmo, apenas insinuado, va tomando fuerza en tu interior. El resultado es que no puedes prescindir de este «Rapper's Delight» y que, como una droga, lo vas necesitando cada vez más.

Pero no acaba aquí el experimento de Sugarhill Gang. Entroncado directamente con la música repetitiva que se ha experimentado en las terapias de grupo por algunos eminentes psiquiatras americanos, puede ser esta fórmula un vehículo para que experimentemos nosotros mismos, un método de descarga del «stress», amuermamiento o simplemente cabreo. Indudablemente, éste no es un disco cualquiera. Detrás de él hay más connotaciones de las que simplemente deja traslucir a través de su sonido machacón y de esa voz que dice, como un viejo cura encaramado al púlpito, letanias y letanias de vaya usted a saber qué.

No es una obra maestra. Pero si conviene que oigáis y más de una vez «Rapper's Delight». Al final nos lo agradeceréis.

PRIMER ANIVERSARIO DE GUIMBARDA



Finalizaron los conciertos del primer Aniversario de Guimbarada, después de recorrer en tan sólo 11 días las 10 siguientes ciudades repartidas a lo largo de toda España: Madrid, Pamplona, San Sebastián, Salamanca, Badajoz, Sevilla, Granada, Valencia, Barcelona y Zaragoza.

A ellos han asistido más de 10.000 personas en total, lo que demuestra el creciente interés que existe en España por la música de Guimbarada.

Artísticamente los conciertos han sido un gran éxito, tanto por parte de los artistas nacionales como de los grupos internacionales que participaron en la gira, entre éstos cabe destacar la gran acogida obtenida por Le Gran Rouge en todos los conciertos de la primera parte de la gira, sobre todo en San Sebastián y Salamanca, la gran calidad y expectación que despertó la música de Happy Traum, Jean J. Milteau que acompañando a Alain Giroux con la armónica logró el entusiasmo de la gente con sus blues y ragtimes, y por último Fausto con un gran grupo, «Trovante», nos presentó las nuevas canciones de su último LP que pronto editará Guimbarada.

En cuanto a los artistas nacionales destaca el éxito de Quintín Cabrera en Salamanca, el de Boira en Pamplona, la expectación despertada por Emilio Cao en las ciudades donde ac-

túo, a la cual correspondió como se esperaba, y por último, la que creemos gran sorpresa de todos los conciertos del aniversario, la gran calidad demostrada en la música de Suburbano que le convierte en el grupo de mayores expectativas dentro del catálogo nacional de Guimbarada.

SE SEPARO GOMA DE MASCAR

¿Recuerdan ustedes al grupo «Goma de Mascar» compuesto por tres chicos y una chica que llegaron a ser populares con un tema que llevaba el nombre del grupo? Pues bien, Goma de Mascar se han separado.

Por una parte se han ido los chicos que continúan grabando



con el mismo nombre y en la misma compañía discográfica, de las chicas, por el momento, no se sabe nada.

Ahora han grabado un disco titulado «Op-para» que recuerda la moda que llevaba ese nombre a base de grandes rombos. Esperemos que continúe el éxito.

MARIANO, NUEVO HUMORISTA

Mariano Vázquez, «Mariano», es natural de Valladolid, de la típica barriada de la plaza de San Miguel. Cursó estudios en los Hermanos Maristas, iniciando después la carrera de Medicina que abandonó en el segundo curso. Se trasladó a Barcelona en 1973, dedicándose a las actuaciones como cantautor en pubs y salas de fiesta. En los primeros tiempos durmió muchas veces bajo las estrellas.

En 1979 da un giro de 90 grados en su quehacer artístico y, en pleno boom del humor introduce los chistes, parodias e imitaciones como elemento básico de sus actuaciones. José María Inigo le ve actuar y le reclama para su «Fantástico 80» de las tardes del domingo en TVE. Es tal el éxito que alcanza que repite su aparición al domingo siguiente de su presentación.

Mariano por sus antecedentes como cantante, es capaz de entretener al público no sólo con un extenso repertorio humorístico sino que adereza sus actuaciones galiciándolas de ingeniosas canciones en las que el humor en las letras pone un toque original y personal.

Mariano con una setenta y tantos de altura, con setenta y pico de kilos y una cabellera alborotada y singular, en la compañía de su inseparable guitarra y con el bagaje de su socarrón humor ha pasado de la noche a la mañana por mor de la televisión a formar parte de ese grupo de populares que reclaman los públicos de toda España.

Mariano en el corto espacio de 15 días ha visto publicado en el mercado discográfico un single con las canciones de humor «Moi Carrous» y «Perico Espuelas» y un L.P. en el que se entremezclan chistes y canciones. Dado el éxito alcanzado es inminente la aparición de un nuevo L.P. y un nuevo single.

Coordina:
Jordi BOSCH

RESPONSABLE COMPRAS

ZONA GERONA

Se incorporará a filial española de importante firma internacional para responsabilizarse de la gestión de compras en estrecha colaboración con producción. Se valorará formación técnica a nivel medio así como conocimientos de francés. Debe aportar experiencia en funciones similares, estar habituado a trabajar con presupuestos y conocer área industrial. Dispuesto a viajar por España y, esporádicamente, extranjero. Trabajo en zona Figueras, con horario continuado y sábados libres. Retribución inicial de 1.000.000 a 1.200.000 ptas. anuales brutas, en función de valores aportados.

Escribir a mano detallando conocimientos y experiencia e indicando en carta y sobre Ref. 17.476 a P.º de Gracia, 120 - Barcelona-8.

COC

Ref. INEM - B.1/8067

SELECCION

Anúnciese en **LOS SITIOS**

tribuna lliure

DEL BON US DEL TEMPS LLIURE

Pascal va escriure un tractat sobre el bon ús de les malalties. Avui en necessitaríem un altre sobre el bon ús del temps alliberat d'obligacions exteriors que els clàssics anomenaven "otium". Es curiós el que passa avui amb el temps. Sense transició, molta gent passa d'una lluita aterrissada contra el rellotge, a uns considerables caps de temps que no se sap com omplir-los. La jubilació i les vacances en són dos bons exemples. Molts professionals sempre curts de temps, en jubilar-se, es troben totalment desarmats davant la perspectiva de dies, mesos i anys sense cap projecte estimulador, sense cap "hobby" per passar-los amb una certa plenitud. En menor escala, el somni de llibertat i de joia que són les vacances, es converteixen per alguns en hores devorades per l'enuig. És l'experiència que Bergson va formular sobre el temps del rellotge i el temps vital. El primer segueix el seu curs implacable, indiferent, sempre igual. El segon es fa curt o es dilata segons l'estat d'ànim de cadascú. A la enamorada, el temps es fa insensible. A un vell matrimoni de jubilats els pot pensar com una llosa de plom. Quan un no sap com matar el temps, el temps el mata irremediament.

Hauria d'estar clar, però, que no es tracta de fer insensible el temps amb uns passatemps fútils que deixen un regust de cendra. El temps passa sol i vola ràpid quan l'ànima està oberta al coneixement, a l'amor, a la bellesa. L'enuig és el símptoma més clar d'un esperit buit, d'una ànima desnodrida. És un espectacle depriment. Pel contrari, un dels fets més bells i reconfortants és el de la persona que, malgrat els anys, manté tenses les cordes de la seva ànima. És el que demanava el poeta Màrius Torres:

"Que sigui la meva ànima la cor-
da d'un llaüt
per sempre igual i tensa
i que el destí no em pugui arren-
car, decebut,
sinó una sola nota, invariable, im-
mensa".

Mons. Helder Càmera confiava un dia al Pare Carré que havia signat amb Déu un pacte d'alegria que renovava quatre vegades l'any. I afegia: "Aconseguixo de complir-lo gairebé del tot, perquè Déu m'ha fet dues gràcies: no sé el que és la rutina i gairebé mai no sento amargor". El temps es dilata perillosament pels infants i adolescents en el període de les vacances que molts pedagogs consideren massa llargues. Cada dia més, molts pares en prenen consciència i s'esforcen per resoldre el problema segons els seus mitjans: Apreneu una llengua estrangera, mecanografia, música, etc. Són també molts els qui els estimulen a passar uns dies de Colònies o a practicar l'acampada i el muntanyisme. Ha estat posat sovint de relleu la força educativa del muntanyisme. Amb la contundència que el caracteritzava, el Dr. Torres i Bages deixa a una mare vídua amb fills per educar que "si els volia fer homes, els fes excursionistes". El Dr. Torres desconeixia una vídua londinenca que el seu fill faria conèixer: la senyora Baden-Powell. El seu fill Robert, fundador de l'escollisme, recordaria la seva mare com una gran educadora que impulsava els seus fills a passar una gran part de temps a l'aire lliure, a fer acampada durant les vacances, a recórrer el riu amb una barca que ells mateixos s'havien construït. En l'ordre individual, el muntanyisme atavoreix la desclosa de virtuts tan importants com la fortalesa, la tenacitat i la paciència. Socialment, desenvolupa els valors de solidaritat, d'amistat i de responsabilitat. El muntanyisme, encara, afina i enriqueix el sentit estètic paisatge i, amb ell, el sentit religiós. El xicot, la noia intueix l'univers com un temple habitat per una Presència misteriosa i llunyana ensems que propera i personal. La natura ens depura els espectacles més insòlits i fascinants. L'altre dia, per exemple, acampava amb els meus escolans a Ull de Ter. La remor del riu que neix d'aigua netíssima i freda, ens acompanyava de dia i de nit. Un capallard, quan el sol estava per pondre's darrera del Pic de l'Infern, tres vaques en filera pasturaven lentament a la mateixa ratlla de la carena del coll de la Marrana. La llum del sol ponent les retallava precises, les transfigurava amb un toc d'irrealitat literalment fascinant. "Mirí, Mossèn", em digueren admirats els escolans. El gest, l'exclamació

haurien colpit, sens dubte, el Maragall de "La Paraula viva", com el còlpi el gest i el mot del pastor pirinenc. L'endemà, el cel era d'un blau únic, inoblidable, un



blau quintaessenciat prodigiosament lligat al bell pedruscall blanquinós i les congestes de Gra de Fajó. En el crepuscle matinal del dia de marxar, una estrella — una sola — es oïxava veure per l'ull triangular de plàstic de la meua tenda. Dintre del sac, dormien els dos més petits de la colla. La veu cançó traduïda de l'alemany,

afiorà discreta i irresistible als llavis:

"L'estel és el meu company quan la nit es ben serena.

I acampo sota el cel blau i em besa la lluna plena".
No són més que uns exemples. A muntanya, un se sent més fort, més pur, més ríe, més religiós. El temps és insensible i, sovint, té el gust, per dir-ho com Costa i Llobera, d'un "glop d'eternitat".
Martí ALABAU

Iniciado por una agrupación de viticultores de Vilajuiga

METODO UNICO EN ESPAÑA PARA LA PRODUCCION INDUSTRIAL DE CEPAS

Hace unas semanas comentábamos en estas mismas páginas las excelentes perspectivas que existían en torno a un sector agrícola de capital importancia en el Alt Empordà y también de todas las comarcas gerundenses, cual es el de la vid. La producción de uva y su consiguiente transformación en vino parecía presentarse como muy optimista en una zona cuyos cultivos, hemos de reconocerlo, cada vez se cotizan e inciden más dentro de la producción vinícola española. Estamos lejos de ostentar la categoría de una zona como La Rioja o El Ribera por citar solamente dos comarcas nacionales de reconocida fama en el mundo por sus vinos, pero la denominación de origen "Empordà - Costa Brava" se va abriendo camino y empieza a tener su peso.

Decíamos entonces en nuestra información que el jefe de la Oficina del Servicio de Extensión Agraria de la comarca, el señor Arturo Torres, nos había señalado la plena consolidación que en esta temporada había representado una agrupación de viticultores iniciada en Vilajuiga hace unos cuatro años que presentaba un método único en España para la producción industrial de cepas ya injertadas para plantar directamente en la viña. Hoy precisamente, como les prometimos, vamos a hablar de esta singular experiencia que otorga al Alt Empordà la primacía en todo el territorio nacional de un sistema altamente positivo para la mejora de la producción vinícola.

y todavía no se ha extendido en nuestro país a excepción de Vilajuiga donde se inició en 1976. Precisamente la denominada "cámara de calor" se halla instalada en dicha población, mientras que los invernaderos están situados en Garriguella. Una vez compradas las cepas de la vid, en concreto los pies de las cepas, éstas se injertan mecánicamente para una vez crecidas venderse al productor a fin de que las pueda plantar de forma inmediata.

El proceso se inicia con la selección de los mejores pies de cepas que son desinfectados. Precisamente en este punto de la producción se produjo hace dos años un fallo técnico que supuso una reducción de las cepas dispuestas a salir a la venta en el mercado. Una vez hecha la desinfección se procede al injerto mediante una máquina para ser recubierto de forma manual por una capa de cera. Todas estas operaciones se efectúan en Vilajuiga.

A continuación la cepa ya tratada de forma, digamos, científica pasa a los invernaderos de Garriguella donde sigue su evolución hasta su salida al exterior a fin de plantarse en el campo.

Con este sistema iniciado en el Alt Empordà, un proceso que suele durar habitualmente dos temporadas se efectúa en unos pocos meses aunque su coste evidentemente es mucho más elevado, pero en el fondo resulta rentable. Hay que señalar que las cepas salen con una garantía de calidad inmejorable.

que tiene este sistema tanto por parte oficial como por particulares. Primeramente fue el Servicio de Extensión Agraria quien asesoró técnicamente a los promotores, posteriormente IRYDA ha sido requerida para la obtención de un crédito a fin de invertir en el sistema de producción y finalmente la Generalitat a través de altos cargos de su Conselleria de Agricultura también han prestado la atención debida a esta primicia existente en todo el territorio español. Señalemos que la inversión efectuada hasta ahora en este proceso supera el millón de pesetas.

En cuanto a los resultados no pueden ser, como hemos dicho, menos optimistas. En los dos primeros años se consiguieron más de la mitad de las cepas tratadas como apias, lo que supuso un total de 17.000 plantas nuevas. Al año siguiente se produjo una anomalía subsanada el año pasado en el que se consiguió triplicar la producción habiéndose vendido más de la mitad de las cepas fuera de la comarca, lo que indica la incidencia que tiene este sistema de producción en el mundo vinícola español. Todo hace prever que para este año las demandas aumenten considerablemente.

Añadamos finalmente un nuevo dato. Cada cepa procedente de esta agrupación de Vilajuiga pro-

duce de medio a tres cuartos de kilo de uva. Esto ha producido una enorme confianza en el sistema por parte de sus iniciadores y también por los primeros productores que de forma experimental quisieron probarlo en sus tierras.

Como hemos dicho este proceso resulta más caro que el tradicional, pero reduce mucho tiempo, lo cual es importantísimo en nuestra era ya que el control de la producción ante posibles cambios en la oferta y demanda se hace imprescindible para evitar excesivos o producir inflación. Por eso parece que la Generalitat va a apoyar agrupaciones de este tipo en otras zonas catalanas y mejorar al propio tiempo la calidad de nuestros vinos tarea en la que Jordi Peix, director general de la Conselleria d'Agricultura, está muy interesado como manifestó en declaraciones efectuadas a nuestro periódico hace unos meses.

Hoy por hoy la vid tiene futuro y las breves de l'Empordà iniciadas en Vilajuiga con un proceso industrial de cepas ya injertadas mecánicamente para plantar en la viña, son una firme voluntad de mejorar y de propiciar una seguridad en el sector. Nuestra economía lo agradecerá.

Josep M. BERNILS, Jr.

PROCESO DE PRODUCCION

Esta nueva fórmula de producción de cepas procede de Francia

BUENA ACOGIDA OFICIAL Y EMPRESARIAL

Fuentes de dicha agrupación han señalado la buena acogida

Es cierto, las japonesas se parecen mucho.

Con la NP200 son iguales.



(por mucho que se repitan)

El mito de que todas las japonesas se parecen mucho se rompe con CANON, que consigue que con la NP 200 todas las copias japonesas sean iguales.

Por muchas copias que haga, la NP 200, gracias a su tambor de Cadmio y el "toner" monocompente, mantiene en todas las copias la misma nitidez del original.

Y es pequeña (53'2 x 28'9 x 51'5 cms.) pero, sin embargo, consigue copias de hasta un tamaño A3 (42'0 x 29'7 cms.), con lo que no hace falta montar rompecabezas para tener un gran formato.

Y es muy rápida. Consigue veinte copias (A4) en un minuto, porque a veces el tiempo es muy importante y cuesta dinero si no se aprovecha bien.

CANON posee la mayor red de servicio técnico, que le ofrece una asistencia rápida y constante, para que su copiadora esté siempre a punto.

El precio de la NP 200 es el dato que acaba por convencer a cualquiera.



Canon Copiadoras

Canon Copiadoras

Llámenos a este teléfono: (972) 21 44 02 y recibirá toda la información que necesite sobre este nuevo modelo y la amplia gama de COPIADORAS CANON.

Copiadoras de Gerona. Ramón Turró, 20 - GERONA

Bolsa y finanzas

POCAS VARIACIONES Y FIRMEZA FINAL

por TACITO

La semana que acaba de finalizar, ha resultado bastante mutilada, de una parte, por la festividad del viernes y luego por la clara ausencia de público en los tres mercados nacionales, a consecuencia de la época veraniega. En consecuencia, las variaciones han sido muy escasas y de poco relieve, con la excepción de las acciones Petróleos que mejoran siete enteros y las de la Telefónica que acuelados por el anuncio del pago de su dividendo, suben hasta 64 duros, cambio que no habían alcanzado desde hace tiempo. Son dos detalles muy importantes que podrán servir para una futura orientación bursátil.

En el sector bancario, sólo cabe consignar la subida de las acciones Banesto, ante el anuncio oficial de la próxima ampliación de capital (una por cada diez, gratis) aunque sin cotizar los derechos. Una fórmula muy interesante, que a su manera también ha puesto en vigor el Banco de Santander, a base de aumentar el nominal de sus acciones, en cincuenta pesetas por título, lo que representa un regalo de una acción por cada cinco. Salvo estas notas bursátiles, el mercado se ha desenvuelto con una clara falta de nervio y de interés. La gente prefiere las playas, a las reuniones de Bolsa.

En cuanto a nuevas suscripciones de valores, señalo remos las de Obligaciones simples de la Cia. Torres Hostench, por un total de 400 millones al tipo del 15.90 por ciento, que no dejan de ser muy interesantes. También está en curso, una emisión de Obligaciones de la Cia. Sarrío, por un valor total de cuatro mil millones de pesetas, al tipo del 9.925 por ciento destinadas al pago de los créditos normales de su explotación. Finalmente hay una pequeña emisión de Bonos de Caja del EXBANK, por un total de quinientos millones de pesetas, al trece y medio por ciento anual. Normalidad en el sector de letras, con fuerte intervención de los Bancos Español de Crédito, Industrial de Bilbao y la Banca Morgan, con tipos alrededor de 13.50 por ciento e importantes sumas.

Esto es lo que dieron de sí, los tres mercados nacionales y como creemos que tal situación tenderá a repetirse en las primeras semanas, dejaremos de emitir nuestros comentarios hasta la primera semana de septiembre y que Vds. disfruten de unas merecidas vacaciones.



ES UN CONSEJO DE LA C.P.R.

Viaje a las estaciones arqueológicas de Girona (I)

ULLASTRET: UN TRABAJO QUE NO CESA
L'Illa d'en Reixach completará la visión del complejo ibérico



Ullastret, en una mañana de julio, en que la invitación parece más para ir a la playa que...

a recorrer unas excavaciones arqueológicas, nos proporciona la primera sorpresa, es decir, el...

gran número de visitantes que atrae, pese a las condiciones solares, paseaban y recorrían el conjunto ibérico. Igualmente el Museo se hallaba muy concurrido. Es el resultado de una divulgación, de una tradición y del trabajo de muchos años.

Pero, no hemos acudido a Ullastret para hacer un recorrido de visitante, sino para apreciar aquellos aspectos novedosos, pues en una estación arqueológica, siempre hay novedades, especialmente cuando ésta tiene una vida y una actividad como la gerundense que, desde los tiempos del doctor Oliba Prat hasta hoy, ha surgido auténticamente de la tierra a la luz.

Nada parece que se ha logrado plenamente y que, se puede pensar en ampliar el programa para una próxima edición, para lo que ya se trabaja en la citada comisión.

Una adecuada programación de cursos de excavaciones permitirá, además, dentro de lo que es posible, en este tipo de trabajos, acelerarlos, y consumir menos tiempo del calculado, con los programas habituales.

La Diputación se preocupa del alojamiento y manutención de los equipos de voluntarios, por lo que de esta forma se puede interesar a muchos sectores aunque, por el momento y como es lógico, se trata de la juventud estudiantil y universitaria la que ha respondido en mayor medida.

Creemos que en este sentido, es lo que se pretende hacer por la Diputación, y también, por qué no decirlo, evitar que otros intereses se interpongan en lo que es legítimo de Girona. También, a muy poca distancia de los yacimientos que hemos visitado, está el de Empúries cuyo contenido, si es que podemos llamarlo así, sigue latente.

ULLASTRET TIENE FUTURO

Sin que seamos especialistas en la cuestión, parece muy claro que Ullastret tiene un largo futuro por delante. Y no sólo porque haya muchas zonas por explorar, sino porque se han encadenado las nuevas generaciones con quienes han sido, a su vez, herederos...

de los que empezaron tan largo y fructífero trabajo.

La conclusión más alentadora que hemos sacado de nuestra visita a las zonas de excavación es que los jóvenes lo han hecho muy bien y que, en alguna medida han sido "mordidos" por el virus de la arqueología.

J. Víctor GAY (Fotos Pablito)

Presidente de la Diputación

Nuestra idea es dar a los jóvenes, oportunidad de conocer el trabajo arqueológico

No cabe duda que la Diputación ha abierto una nueva senda en las excavaciones arqueológicas, que se realizan en las diversas estaciones de nuestras comarcas. Ullastret, Roses y Serinyà, son otros tantos puntos, que sobre el particular veremos, en un recorrido que hemos realizado a cada uno de tales puntos, pero hay otro aspecto que no podemos ignorar: La filosofía, es decir, por qué se han realizado estas excavaciones no en su sentido de investigación y de historia, que por demás, se empezaron hace años, sino el sentido de amplia participación que ahora tienen, en el sentido de la apertura a equipos voluntarios de jóvenes...

—Pretendemos esta conexión de lo que se realiza en cada una de las estaciones con los ciudadanos. Para ello procuraremos la publicación y divulgación de los trabajos relacionados con las excavaciones gerundenses, pues puede que, hasta ahora uno de los aspectos que por su propia actividad, no cubrían los arqueólogos eran estas publicaciones, y la Diputación desea cubrir este aspecto.

—¿Cómo podría calificarse la actual campaña arqueológica, en las tres estaciones citadas?

—Nuestra idea es que se trabaje en las estaciones que ya tenemos, antes de empezar otras. En todos estos yacimientos contienen importantes elementos que deben ser estudiados con detenimiento, y que han de proporcionar trabajo a nuestros arqueólogos durante años.

—¿Cuál ha sido la respuesta de estos equipos que han colaborado con los servicios de Arqueología de la Diputación?

—Excelente. No se trata de grupos numerosos, pues tampoco sería posible por las propias características del trabajo. Además, nuestros técnicos han controlado todos los trabajos, que son, en definitiva trabajos científicos y que han de estar controlados. La idea es incorporar a estos trabajos arqueológicos, a aficionados, a los mismos al mayor número posible de jóvenes. Y parece, por la actual experiencia que ello será factible, con lo que aseguramos una larga continuidad a los trabajos que se realizan, que complementaremos con las ediciones ya citadas.

—Como resumen, ¿satisfechos de la actual temporada?

—Aún no podemos conocer los resultados de la campaña, pero, si lo estamos del enfoque que se ha logrado dar a la misma.

ULLASTRET, HOY

Efectivamente, al oeste de la entrada principal, se extiende la nueva zona de excavaciones en donde se espera que se amplíe la actual ciudad ibérica en dicha zona ya se han iniciado los trabajos, y allí estuvo el equipo de la Diputación el pasado mes de junio. Aún se hallan en dicha zona las cuadrículas en base a las que se trabaja y se seguirá haciendo. Ullastret es una de las zonas donde tras cada montículo, cada pequeña elevación se encuentran numerosos elementos positivos y válidos, para el arqueólogo que en definitiva, es decir que son elementos de nuestra propia historia.

Igualmente donde parece que se hallarán aquellos elementos que pueden y que, sin duda, complementarán lo que hoy ya sabemos de la etapa ibérica en tierras gerundenses, será en la zona denominada «Illa d'en Reixach» que tendrá un contenido que los arqueólogos estiman indispensable para poder completar lo que ahora sabemos de la etapa ibérica entre nosotros.

UN TRABAJO QUE NO CESA

Las diversas campañas de excavación, que se realizan con suma prudencia y siempre sobre zonas que se han explorado y cuadrículado suponen para los investigadores un trabajo apasionante, que es precisamente lo que ha aconsejado a la Diputación, a través de su Comisión de Cultura, y justo es decirlo, con el aliento personal de su presidente, a enrolar en esta tarea a los jóvenes generaciones.

En Ullastret hay trabajo para muchos años, y por ello es preciso que se responsabilicen del mismo, no sólo los especialistas, y las propias corporaciones. Ullastret es lo que pretende la Diputación, debe ser una responsabilidad de todos los gerundenses y por ello el camino que ha emprendido la Corporación nos parece el más adecuada.

Por los primeros resultados, y no nos referimos a los estrictamente arqueológicos, sino a los de participación de los equipos de jóvenes, esta incorporación y responsabilización de la juven-

LA PUBLICACION DE LOS TRABAJOS

Como bien señala en estas mismas páginas, a través de sus declaraciones, el presidente de la Diputación, la segunda parte de la labor arqueológica, está en la divulgación de los resultados, pues, hemos de reconocer que, hasta ahora, no siempre se han dado a la luz de la divulgación, tales resultados.

En Ullastret se ha trabajado durante largos años, y hoy una parte de esta labor que, evidentemente, está a la vista, en cambio, otra, aparece escasamente como no sea más allá de las guías, que por demás tienen una salida y venta regular, pero la Diputación ha entendido, perfectamente, que no es menos importante la divulgación, o por lo menos la publicación, para que se pueda disponer de tales elementos, por quien lo desee.

Una vez finalicen las actuales campañas de excavación, se va a pasar a esta fase de publicación, lo que nos permitirá a todos saber o por lo menos a los que estén interesados en estos temas, la marcha actual de los trabajos y su proyección cara al futuro de las ciencias arqueológicas entre nosotros.

Por nuestra actividad profesional, en diversos momentos informativos hemos estado en contacto con grupos de arqueólogos que, con frecuencia han acudido a nuestras tierras para estudiar y conocer estos yacimientos, que recorreremos para el lector. Y tales expertos han coincidido en afirmar que hay muy pocas zonas en Europa, que en un espacio tan reducido (contemos la distancia que media entre las estaciones de Ullastret, Roses y Serinyà) que pueden recorrerse cómodamente en una jornada, y comprendemos la exactitud de estas afirmaciones.

Y estos mismos expertos nos decían que no comprendían cómo Girona no valoraba, o por lo menos divulgaba, el alcance de tales yacimientos.

ACEITES SERVICIO SF exigidos por todos los fabricantes de automóviles en sus nuevos modelos. Cambia a

SHELL SUPER PLUS SERVICIO SF SUPERMULTIGRADO 15 W/50

En todos los modelos de vehículos producidos a partir de 1980, equipados con motores de gasolina, los fabricantes exigirán la utilización de aceites lubricantes que cumplan la clasificación de servicio SF. SHELL SUPER PLUS cumple los máximos niveles exigidos de calidad y rendimiento, incluso en condiciones extremas de conducción y supera los resultados de análisis establecidos en la clasificación de servicio SF. SHELL SUPER PLUS supera asimismo la clasificación de servicio SE/CC, por lo que está recomendado para motores de gasolina no sobrealimentados. SHELL SUPER PLUS está homologado y aceptado técnicamente por los principales fabricantes de vehículos de los países industriales.

SHELL SUPER PLUS SERVICIO SF, el SUPERMULTIGRADO 15W/50 que se adelanta a las máximas exigencias de la industria automovilística.

Lubricantes Shell "Líderes mundiales"

Distribuidor: D. Victoriano Castillo Revuelta Patañsas, 6 Tel. (972) 50 24 35 FIGUERAS (GIRONA)



nes que, de esta forma se inicia en la tarea investigadora y arqueológica.

Será el propio presidente de la Corporación, don Arcadi Calzada, el que nos lo diga:

—Nuestra idea es precisamente ésta, es decir, la de dar a los aficionados, y especialmente a los jóvenes, oportunidad de conocer el trabajo arqueológico, que por lo general, entendemos que queda demasiado relegado al terreno de los especialistas.

—¿Ha habido, aparte de este aspecto alguna otra acción corporativa en estos trabajos?

PISOS RUYRA

CALIDADES Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

SITUACIONES INMEJORABLES

EXTRAORDINARIAS FACILIDADES DE PAGO

SALT

Menéndez y Pelayo, 10-14

- 3 y 4 habitaciones.
— 2 baños.
— Sp. todo el día.
— Zona interior ajardinada.
— Protección oficial.
— Precio desde 1.730.000 ptas.
— Entrada a convenir y cuotas mes desde 9.408 ptas.
— Llaves en el acto.

SALT

Plaza de la Iglesia

- 3 y 4 habitaciones.
— Zona Residencial.
— Calefacción.
— Cocinas equipadas.
— Armarios empotrados.
— Acabados 1.ª calidad.
— Protección oficial.
— Precio desde: 2.182.000 ptas.
— Entrada a convenir y cuotas mes desde: 11.700 ptas.
— Llaves en septiembre.

SALT

Mayor, 169 (frente Plaza. Libertad)

- 3 y 4 habitaciones.
— 2 baños.
— Calefacción a gas.
— Cerámica en cocina y baños.
— Acabados de calidad.
— Protección oficial.
— Precio desde 2.446.000 ptas.
— Entrada a convenir y cuotas mes desde 12.833 ptas.
— Llaves en diciembre.

PONT MAJOR (3.ª fase)

Junto Colegio Salesianos

- 3 y 4 habitaciones.
— Zona tranquila y agradable.
— Espacios ajardinados y de esparcimiento.
— Juegos Infantiles, etc.
— Protección oficial.
— Precio desde: 2.000.000 ptas.
— Entrada a convenir y cuotas mes desde: 11.458 ptas.
— Llaves en el acto.

CONSULTENOS SIN COMPROMISO VISITE NUESTROS PISOS DE MUESTRA

RUYRA EMPRESAS INMOBILIARIAS

ANGEL GUIMERA - MENENDEZ Y PELAYO TEL. 20 43 40

SALT

XXV años de Festival de la Moda en S'Agaró

Este año, los modelos para la temporada otoño-invierno, se presentaron por Santa Eulalia en lo textil, y Ramón Raventós, en peletería

Esta semana tenemos la satisfacción de centrar el tema de la sección de moda en nuestras propias comarcas. En efecto, S'Agaró ha sido escenario del Festival número veinticinco de la Moda de S'Agaró.

Posiblemente, cuando hace un cuarto de siglo se iniciaban esta serie de desfiles en el marco diverso de los jardines de aquella ciudad residencial, para muchos era una idea un tanto sorprendente, pues parecía que tales acontecimientos sólo podían desarrollarse en determinadas localidades, capitales para entendernos, del país. Es cierto que con posterioridad, la proliferación de los desfiles de moda los han convertido en algo frecuente en nuestra vida social. Pero, puede que precisamente por ello el certamen que nos ocupa haya tenido que esmerarse en mantener el tono, el conjunto de calidades que han hecho del Festival de S'Agaró, un auténtico acontecimiento que es esperado tanto por los especialistas como por el público, especialmente el femenino, que suele pasar una gran velada, no sólo por la indudable calidad del marco, sino también por el nivel de la alta costura que se ofrece.

La perspectiva de un cuarto de siglo, no es frecuente en cualquier certamen gerundense, y menos aún en uno de estas características que saludamos como se merece al tiempo que procuramos ofrecer el máximo número posible de modelos que se deben, en esta ocasión, los textiles a Santa Eulalia, mientras que los de peletería son de Ramón Raventós.

Durante buena parte del desfile, las modelos lucieron, estos sombreritos, que fueron a modo de firma, de las creaciones de Santa Eulalia. Combinaban con los colores de los vestidos, que, como puede comprobarse, son de líneas sencillas y con este recorte de falda que parece va a imponerse, aunque, posiblemente

sin exageraciones. Durante el desfile los peinados que lucieron las modelos se limitaron a ser pelo recogido en cola o en trenza. Los zapatos son muy sencillos y deportivos según los modelos.

Los tejidos suaves, tonos en veig claro y en textiles acolchados, que parece que van a dominar el mercado, según todas las informaciones que flotaban en el ambiente.

En cuanto a los vestidos de noche, los colores se simplifican mucho más, es decir: Dominan los blancos y los negros, y en lo que la línea señalaremos, que igualmente en Santa Eulalia, no hay exageraciones de ninguna clase. Los cuellos son redondeados y suaves y en general, parece pensado, por lo menos al decir de las damas allí reunidas, serán unos modelos muy llevaderos, y que podrán mantener no sólo sobre cuerpos que no sean precisamente los de estas señoritas, sino que se trata de una colección muy agradable y sin exageraciones.

Es, precisamente, mucha atención a los hombros, que seguirán recortados, aunque no tanto como hasta ahora.

EL DESFILE DE PELETERIA

Nos tememos, que los modelos de peletería no están tan al alcance de los bolsillos universales, como, podían ser los modelos textiles, pero, posiblemente también, levantaron muchos más suspiros por parte del público femenino presente. Realmente había algunos modelos capaces de hacer atragantar el excelente



De izquierda a derecha: Vestidos de tarde, de un singular tejido que imita la piel de lagarto, en tonos oscuros. En el centro, vestidos de noche en terciopelo y tul, se observa un ligero recorte en la longitud de las faldas. Y a la derecha, unos modelos un tanto desenfadados, con pantalones a cuadros escoceses, tipo bermuda y chaquetones de inspiración tirolesa. (Fotos Pablito).



menú que La Gavina había preparado para la velada, y no lo decimos por los precios, que, por prudencia, ni preguntamos, ni se dijo durante el paso de los modelos.

Hay que decir que Ramón Ra-

ventós se lució en el conjunto de modelos presentados, y diríamos que por prudencia publicamos solamente los chaquetones, pues las capas, abrigos y hasta un excelente poncho eran capaces de sorprender también al lector y hasta de proporcionarle algún

problema familiar, por lo del precio.

Al igual que con los textiles, se trataba de modelos en línea muy clásica, pues también, es de suponer que tiene una mayor salida comercial, si tenemos en cuenta que, todavía más que los textiles, estos modelos tienen

que durar, bastante más que una temporada.

En resumen, una gran velada, dedicada a la moda, para conmemorar los cinco lustros de este Festival, sin duda, el más importante de cuantos se celebran en nuestras comarcas. (Reportaje gráfico de Pablito).



PSICOLOGO

Para trabajar en Centro de niñas subnormales, con experiencia en esta materia. Su función será la de orientar y participar en las nuevas técnicas de recuperación y rehabilitación del disminuido. Centro de trabajo en localidad de la provincia de Gerona.

PSIQUIATRA

Para trabajar en Centro de niñas subnormales, con experiencia en técnicas de recuperación y rehabilitación de niñas deficientes mentales. Su función consistirá en asesorar y participar en las nuevas técnicas de Recuperación y Rehabilitación, por lo que es imprescindible posea gran experiencia y motivación en este campo. El puesto de trabajo será en localidad de la provincia de Gerona.

Interesados, escribir con amplios datos personales y profesionales al anuncio n.º 16.776 de GISPERT PUBLICIDAD, q/. Balmes, 10 - Barcelona (7). (REF. INEM - Gerona 18.865)

Suscríbase a LOS SITIOS



Siete días en pocas palabras

Los "envelats", ¿una trampa mortal...?

El veintiséis de julio de mil novecientos setenta y tres, a eso de media tarde, ardió por completo "l'envelat" levantado por aquel entonces con motivo de la "Festa Major" de Salt. Ustedes lo recordarán. En pocos minutos todo quedó reducido a un montón de hierros retorcidos, madera quemada e instrumentos musicales completamente destruidos. Las pérdidas fueron cuantiosas, mas por fortuna no se lamentaron desgracias personales porque, entre otras cosas, el hecho sucedió por la tarde, cuando no había público en el entoldado. Si hubiera ocurrido algunas horas después, la magnitud de la catástrofe habría sido imprevisible.

quiere ni pensarlo, pero mejor es prevenir que luego lamentarse desesperadamente cuando el daño ya está hecho.

LA PLATJA DE "EL CASTELL" VUELVE A ESTAR DE MODA

Los amantes de nuestra geogra-

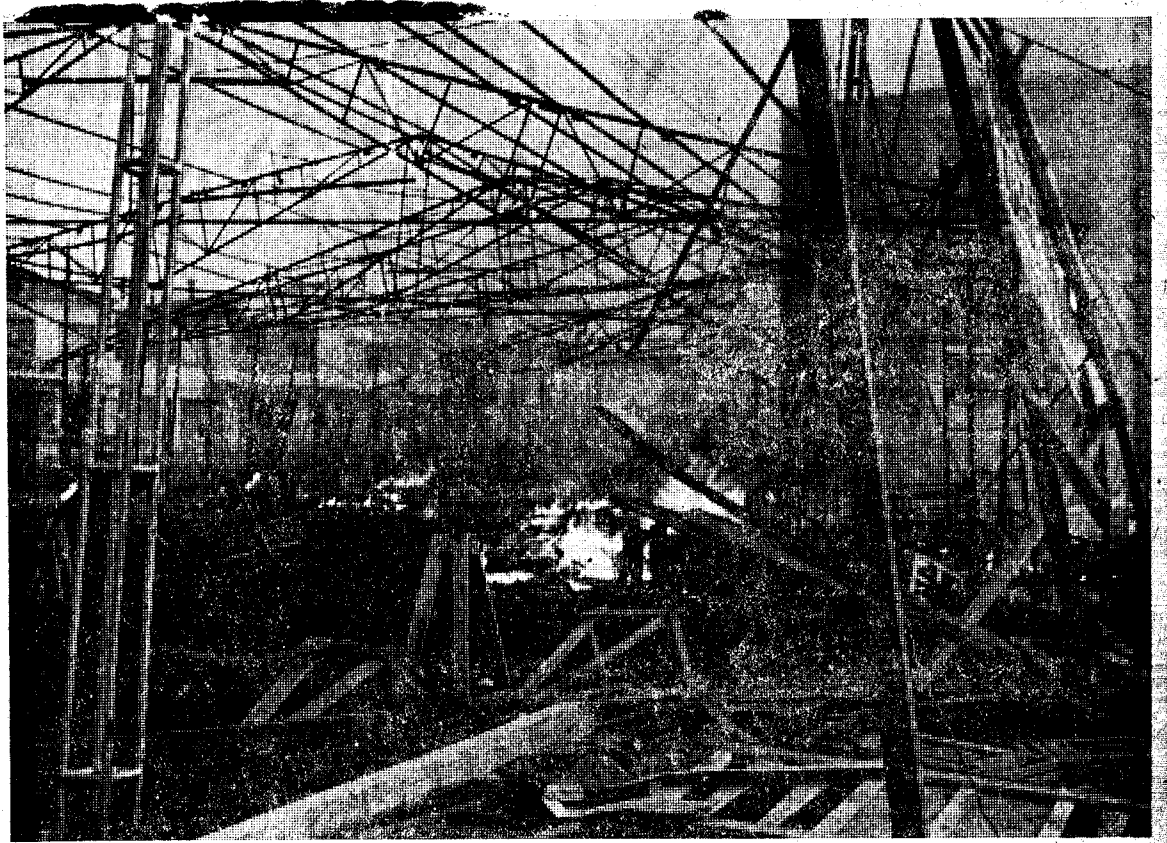
fía costabravense estamos de enhorabuena. Ya hemos recuperado otra playa. Trabajo nos ha costado —más de cinco largos años— el que las "autoridades competentes" se dieran cuenta de que no podemos, ni mucho menos, estar perdiendo playas y más playas por ahí, y todo por vergonzosos "descuidos" de la Administración y

también por una completa falta de planificación de los más bellos rincones de la Costa Brava. La playa de "El Castell", en Palamós, ha sido recuperada, gracias a que, por fin, se ha logrado solucionar el problema de las aguas residuales de Palafrugell y entornos, mediante los sistemas adecuados, aunque "provisionales". Faltará que esa "provisionalidad" no sea eterna y que cuanto antes mejor, las obras que se realizan para el funcionamiento de los colectores y emisarios submarinos acaben de realizarse completamente.

El ejemplo de la playa de "El Castell" debe seguir adelante. En la Costa Brava hay otras muchas playas también desamparadas, que necesitan urgentemente que se les eche una mano...

LOS COCHES, LAS COLAS, LOS SEMAFOROS Y LOS GUARDIAS...

Estamos en plena temporada estival y ya se nota. Se nota porque, aparte del calor, el cachondeo circulatorio que se monta cada día a la entrada y a la salida de nuestras más importantes localidades costabravenses, es un vergonzoso espectáculo que no hay quien lo aguante. O tenemos demasiados turistas o hay demasiados coches en carretera o bien no sabemos organizar las cosas de acuerdo con las circunstancias más apremiantes, que es lo que está pasando, claro...



Se dice por ahí que se forman colas porque hay demasiados coches, demasiados semáforos en funcionamiento y pocos guardias para controlar la circulación. Y esto es verdad. En Palamós, por ejemplo, a las horas punta, la "alegría semafórica" es algo innarrable y a la entrada de la villa por la carretera de La Bisbal se forman caravanas de hasta siete kilómetros de largo, lo cual, desde luego, no es un espectáculo muy agradable para nadie y, mucho menos, para quienes han de sufrirlo. Se habló hace mucho tiempo de la tan famosa "vía rápida" Sant Feliu, Platja d'Aro, Calonge, Palamós, ¿pero dónde está...? El proyecto se ha perdido y estoy seguro que podríamos en-

contrarlo cuidadosamente olvidado en algún despacho ministerial de Madrid. ¿Será la Generalitat quien lo rescate...?

DALI, ETERNO DALI

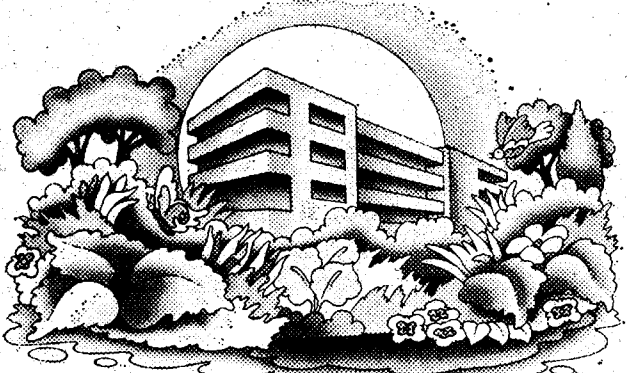
Salvador Dalí está enfermo. El genio de Porç Lligat tiene serios problemas de salud de los que dicen los médicos que podrá recuperarse con el tiempo. Sin embargo yo creo que, aparte de su enfermedad, a Dalí le invade una inmensa tristeza al contemplar lo muy desconsiderados que los gerundenses hemos sido con él. A Dalí, en Girona, casi se le ha ignorado, despreciando olímpica-

mente su enorme y fructífera labor. Cuando su nombre figura con letras de molde en los más importantes catálogos de arte y en las pinacotecas mejores del mundo, aquí, en Girona, en su propia tierra, nadie se ha ofrecido para dar su nombre a una calle, cuando hay calles en la ciudad cuyos nombres son de un ridículo espantoso, por voluntad municipal, claro. Dalí está triste por eso y yo comparto su pena porque, además, lo realmente desmoralizante de todo el caso es que hayamos de ser sus propios paisanos los que demos la nota discordante, como lo hemos hecho siempre, por supuestas...

JOSEPHUS

UNA "ISLA DESIERTA" EN TIERRA FIRME

En Aiguablava, cerca del mar y lejos de la contaminación. Residencial DOS CALAS: apartamentos de 1-2-3 piezas, parque infantil, piscina, toda clase de servicios y todo ello dentro de una amplia zona ajardinada. Estudios desde 1.320.000 ptas.



RESIDENCIAL DOS CALAS AIGUABLAVA BAGUR-(GERONA)

Tels. [972] 6223 48* [972] 62 21 50**

*de 10 a 13 y de 17 a 20 h. días laborables **de 17 a 20 h. laborables y festivos

De "aquellos" han pasado ya siete años y la "Festa Major" de Salt vuelve a estar ahí, en pleno apogeo y con muchas ganas de seguir adelante por muchos años. Yo no estoy en contra de las "Festes Majors", de los "envelats" ni nada por el estilo. Lo que me preocupa a estas alturas y en los democráticos tiempos que corremos, es que a pesar de todas las disposiciones oficiales que circulan al respecto, la mayor parte de los entoldados que circulan por nuestra provincia —y, por supuesto, en todas partes— no reúnen las mínimas condiciones de seguridad exigidas para su funcionamiento. Faltan extintores contra incendios, bocas de riego, salidas de emergencia, etc., etc. Si hubiera fuego, lo cual es muy fácil, dada la combustibilidad de los materiales, ¿qué sucedería...? No

UNA SEMANA DE TV

Programación del 28 de julio al 3 de agosto

Lunes, 28

- 13.45 Carta de ajuste.
- 13.56 Apertura y presentación.
- 13.57 Avance Telediario.
- 14.00 Programa regional simultáneo.
- 14.30 Gente hoy.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.45 Gaceta cultural. Director: Armando Vázquez Crespo.
- 16.00 De cerca. Director: Jesús Hermida. Realizador: Luis T. Meigar.
- 16.30 Atención, por favor. «Fiesta de cumpleaños». Frank se muestra reacio a celebrar su cumpleaños, pero Carol, por el contrario, opina que debe festejarse, y así organiza una gran reunión a la que invita a todos los amigos.
- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.30 Apertura y presentación.
- 18.35 Barrio Sésamo.
- 19.00 Juegos Olímpicos. Atletismo. Finales.
- 20.00 Un mundo para ellos. «Autismo».
- 20.30 Documental.
- 21.00 Telediario. Segunda edición.
- 21.30 300 millones.
- 22.30 Grandes relatos. «Capitanes y reyes». (episodio núm. 6). Josep Armagh está decidido a parar la nueva acta sobre el contrato de trabajo, que ha impulsado un honrado senador con el fin de frenar los abusos que se comenten con la mano de obra extranjera. En vista de la firme actitud del senador, Armagh intenta chantajearle. Paralelamente, Josep inició un idilio con Elizabeth, mujer del difunto senador Hennessey, con quien un tiempo atrás estuvo a punto de casarse por su mujer, casarse. Descubierta el Bernardette, acude a casa de su madrastra y le amenaza con publicar su escandalosa vida. Rory, hijo de Josep Armagh, y estudiante de Harvard, es expulsado de la Universidad. Todas las miras de su padre están puestas en él. Los otros tres hijos es como si no existieran.
- 23.30 Últimas noticias.
- 23.50 Buenas noches.
- 23.53 Despedida y cierre.

UHF

- 19.30 Carta de ajuste.
- 19.45 Presentación y avances.
- 19.47 Redacción de noche.
- 20.30 Revista de cine.
- 21.45 A fondo.



En el espacio de hoy es entrevistado el escritor Josep Maria Castellet.

Martes, 29

- 13.45 Carta de ajuste.
- 13.56 Apertura y presentación.
- 13.57 Avance Telediario.
- 14.00 Programa regional simultáneo.
- 14.30 Gente hoy.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.45 Gaceta cultural. Revista de prensa. Un programa de los Servicios Informativos.
- 16.30 Alicia.



«La oportunidad de Alicia en TV». Los negocios del restaurante no le van bien a Mel y está desesperado porque no logra levantarlos. Alicia le consuela asegurándole que siguen dando la mejor comida de la ciudad, pero que el establecimiento es muy poco conocido. Mel se convence de esta última razón y decide hacer publicidad en la emisora local de televisión.

- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.30 Apertura y presentación.
- 18.35 Barrio Sésamo.
- 19.00 Juegos Olímpicos. Balonvolea. Final damas.
- 20.30 Revista de toros. Guión: Manuel F. Molés. Presentación: Mariví Romero.
- 21.00 Telediario. Segunda edición.
- 21.30 Primera página. Un programa de los Servicios Informativos.
- 22.30 Grandes relatos. «Capitanes y reyes» (capítulo VII). Rory Armagh, enamorado de la atractiva Marjorie Chisholm, a pesar de sus distintos credos religiosos, se casan en secreto en una ceremonia civil. Ambos han desafiado los planes que para ellos tenían sus padres respectivos. Joseph quiere que su hijo llegue a presidente de los Estados Unidos, casándose con una católica irlandesa. Chisholm por su parte, odia a los católicos: la boda de su hija acabaría con su quebrantada salud. Courtney Wikerham (hijo de Elizabeth y Tom Hennessey) y Anne Marie Armagh, también piensan casarse, ignorando los lazos de consanguinidad entre ellos.
- 23.30 Últimas noticias.
- 23.50 Buenas noches.
- 23.53 Despedida y cierre.

UHF

- 19.30 Carta de ajuste.
- 19.45 Presentación y avances.
- 19.47 Redacción de noche.
- 20.30 Opera. «Macbeth», Verdi.
- 23.00 Juegos Olímpicos. Resumen.
- 23.25 Buenas noches.
- 23.28 Despedida y cierre.

Miércoles, 30

- 13.45 Carta de ajuste.
- 13.56 Apertura y presentación.
- 13.57 Avance Telediario.
- 14.00 Programa regional simultáneo.
- 14.30 Gente hoy.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.45 Gaceta cultural. Vivir cada día. Dirección: José Luis Rodríguez Puértolas.
- 16.30 Taxi. «Cita a ciegas». Alex sostiene una conversación con Angela, telefonista encargada de comunicar los servicios a prestar por los taxistas de más de una hora de duración. Alex, impresionado por la gracia e inteligencia de la muchacha, decide conocerla personalmente e invitarla a cenar. Angela acepta y Alex se prepara para el gran acontecimiento.
- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.30 Apertura y presentación.
- 18.35 Barrio Sésamo.
- 19.00 Juegos Olímpicos. Atletismo. Finales.
- 19.15 Cine español. «Faustino» (1957). Dirección y guión: José Luis Sáenz de Heredia. Intérpretes: María Félix, Fernando Fernán Gómez, Fernando Rey, Conrado San Martín, Elisa Montes, Pepe Isbert. Durante una excursión con la novia, un espeleólogo se ve atrapado en el interior de una cueva. Cuando busca la salida se encuentra con un diablo que le cuenta su historia. Está siendo juzgado, de nuevo, por culpa de una mujer: Faustina. Por su culpa se suicidó 40 años atrás y naturalmente fue al infierno. Al cabo de los años Faustino entrega su alma al diablo a cambio de volver a la juventud y el encargado de hacer la operación y de custodiársela es el pobre diablo, que espera la sentencia.
- 21.00 Telediario. Segunda edición.
- 21.30 Orquesta RTVE.
- 22.30 Grandes relatos. «Capitanes y reyes» (capítulo VIII). Rory Armagh es llamado a Londres por su padre. Joseph, con el fin de presentarle a una serie de banqueros y hombres de negocios. Rory promete a su mujer que sean las consecuencias, dará a su boda, la noticia de su padre.
- 23.30 Últimas noticias.
- 23.50 Buenas noches.
- 23.53 Despedida y cierre.



mente fue al infierno. Al cabo de los años Faustino entrega su alma al diablo a cambio de volver a la juventud y el encargado de hacer la operación y de custodiársela es el pobre diablo, que espera la sentencia.

UHF

- 19.30 Carta de ajuste.
- 19.45 Presentación y avances.
- 19.47 Redacción de noche.
- 20.30 Musical Express.
- 21.30 Tribuna de la historia. Imágenes.
- 22.50 Juegos Olímpicos. Resumen.
- 23.25 Buenas noches.
- 23.28 Despedida y cierre.

Jueves, 31

- 13.45 Carta de ajuste.
- 13.56 Apertura y presentación.
- 13.57 Avance Telediario.
- 14.00 Programa regional simultáneo.
- 14.30 Gente hoy.
- 15.00 Telediario.
- 15.45 Gaceta Cultural. Mirador de los deportes.
- 16.30 Quark: la escoba espacial. «Que la fuerza te proteja». Una gran nave gorgona, va rindiendo planetas a su paso por la galaxia. Quark, cumpliendo órdenes de La Cabezuela, se dirige hacia la poderosa nave que comanda el Gran Gorgon, para impedir que destruya la estación espacial «PermaUno» y a su vez con la ayuda de «La Fuerza» desintegrar la nave gorgona.
- 17.10 Despedida y cierre.
- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.30 Apertura y presentación.
- 18.35 Barrio Sésamo.
- 19.00 Juegos Olímpicos. Atletismo. Finales.
- 20.30 El canto de un duro.
- 21.00 Telediario. Segunda edición.
- 21.30 Ciudades del mundo. Londres.
- 22.30 Grandes relatos. «Capitanes y reyes» (capítulo 9). Kevin Armagh ha muerto en brazos de su hermano Rory que, por encargo de su padre, ha ido a buscarle a Cuba. Al recibir Bernardette la noticia de lobos de Joseph está a punto de enloquecer. Rory recoge una carta falsa manuscrita por Marjorie, condeñándole a libertad para volver a casarse. Regresa al lado de su padre y acepta presentarse como candidato a la Presidencia. Es el año 1911. Brian Armagh tiene su propia compañía de aviación. Joseph ha sufrido un ataque al corazón.
- 23.30 Últimas noticias.
- 23.50 Buenas noches.
- 23.53 Despedida y cierre.



mente fue al infierno. Al cabo de los años Faustino entrega su alma al diablo a cambio de volver a la juventud y el encargado de hacer la operación y de custodiársela es el pobre diablo, que espera la sentencia.

UHF

- 19.30 Carta de ajuste.
- 19.45 Presentación y avances.
- 19.47 Redacción de noche.
- 20.30 Encuentro con las letras.
- 22.45 Juegos Olímpicos. Resumen.
- 23.25 Buenas noches.
- 23.28 Despedida y cierre.

Viernes, 1

- 13.45 Carta de ajuste.
- 13.56 Apertura y presentación.
- 13.57 Avance Telediario.
- 14.00 Programa regional simultáneo.
- 14.30 Gente hoy.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.45 Juegos Olímpicos. Juegos Olímpicos. Cosas.
- 16.30 Con ocho basta. «El valor de existir». Ernie, amigo íntimo de Tomy Bradford, desconcierta a éste, cuando observa que en distintas ocasiones bebe cerveza en grandes cantidades. Tomy trata por todos los medios que Ernie deje el alcohol, incluso le invita a cenar a su casa con su familia. Allí el joven amigo de Bradford, en estado de embriaguez, da un espectáculo bochornoso, siendo despedido por Tom Bradford, quien decide visitar al padre de Ernie, y aclarar la verdadera causa por la que el muchacho se conduce como un verdadero alcohólico.
- 20.25 Más vale prevenir. «El verano».
- 21.00 Telediario. Segunda edición.
- 21.30 Pantalla abierta. «Nacimiento de un nuevo Cantón: Juras».
- 22.30 Grandes relatos. «Capitanes y reyes» (capítulo 10). Rory Armagh y Marjorie, prosiguen sus relaciones con la mayor discreción. Con el paso de los años, Harry Zieff, «El Libañés», comunica a Joseph su deseo de retirarse, tiene ya setenta años y entrega, en su despedida, las cartas que Mary ha estado escribiendo a su hermano Joseph durante muchos años, sin que éste se dignara leerlas. En una reunión de hombres de negocios y banqueros, que en principio apoyaban la candidatura de Rory para la Presidencia, le retiran su confianza inclinándose por Wilson, otro de los candidatos. Pero el joven Rory Armagh es consciente de que está siendo manejado en contra de sus propios convicciones, su acceso a la presidencia quizá sirva para derrocar a los poderes ocultos que ahora propician su investidura. Joseph Armagh visita por primera vez a su hermano Sean, presidente del Sindicato Laborista, y consigue su ayuda y la promesa del voto de los trabajadores. Elizabeth Hennessey agoniza, la última visita que recibe es la de Harry Zieff, quien días después partirá a recorrer lugares que nunca ha conocido.
- 23.30 Últimas noticias.
- 23.50 Buenas noches.
- 23.53 Despedida y cierre.



mente fue al infierno. Al cabo de los años Faustino entrega su alma al diablo a cambio de volver a la juventud y el encargado de hacer la operación y de custodiársela es el pobre diablo, que espera la sentencia.

UHF

- 19.30 Carta de ajuste.
- 19.45 Presentación y avances.
- 19.47 Redacción de noche.
- 20.30 Cielo: Alfred Hitchcock. «Náufragos» (1944).
- 22.15 Tribuna internacional.
- 22.45 Juegos Olímpicos. Resumen.
- 23.25 Buenas noches.
- 23.28 Despedida y cierre.

Sábado, 2

- 12.45 Carta de ajuste.
- 13.00 Apertura y presentación.
- 13.01 Juegos Olímpicos. Piragüismo. Semifinales.
- 14.10 Tribuna de la historia.
- 15.00 Noticias del sábado. Primera edición.
- 15.45 Juegos Olímpicos. Los Picapiedra.
- 16.15 Primera sesión. «Código rescate». Intérpretes: Andy Griffith, Joel Higgins, Trish Stewart, Harry Broderick es un emprendedor individuo desde su infancia. Un hombre afortunado, y su lema en la vida es que «los procedimientos normales son para tipos sin iniciativas». En compañía de otros dos «asociados», Skip Carmichael, un ex astronauta que sueña con el vuelo espacial que nunca logró hacer, y Melanie Elomar, licenciada en Física y Química y antigua empleada de la NASA; Harry pretende ahora uno de sus más arriesgados negocios.
- 17.45 Juegos Olímpicos. Fútbol. Final.
- 19.45 Vacaciones en el mar. «El ángel de la discoteca» (II).
- 20.30 Informe semanal.
- 21.30 Noticias del sábado. Segunda edición.
- 21.50 Sábado cine. «La fortaleza». 1969. Dirección: Sidney Pollack. Intérpretes: Burt Lancaster, Jean Pierre Aumont, Patrick O'Neil, Scott Wilson, Tony Bill, Bruce Dern, Peter Falk, Bruce Dern. Durante la segunda guerra mundial una patrulla del ejército americano, mandada por el mayor Falconer, se aloja en el castillo de la familia Moldoret —el conde Tissier y su esposa Teresa— enclavado en la región de las Ardenas. El castillo es posición vital para la defensa de un importante nudo de carreteras, y el mayor está dispuesto a arriesgarse en él, aún a riesgo de poner en peligro las extraordinarias obras de arte que alberga la fortaleza.
- 23.25 Buenas noches.
- 23.38 Despedida y cierre.



mente fue al infierno. Al cabo de los años Faustino entrega su alma al diablo a cambio de volver a la juventud y el encargado de hacer la operación y de custodiársela es el pobre diablo, que espera la sentencia.

UHF

- 15.15 Carta de ajuste.
- 15.30 Presentación y avances.
- 15.32 Hawai 5.0. «Invitación al crimen».
- 16.30 Las olimpiadas de la risa.
- 17.00 Mork y Mindy.
- 17.30 Juegos Olímpicos. Piragüismo. Finales.
- 19.00 La clave. «Autos en el taller».
- 23.45 Buenas noches.
- 23.48 Despedida y cierre.

Domingo, 3

- 11.15 Carta de ajuste.
- 11.30 Apertura y presentación.
- 11.31 Hablamos.
- 12.00 El día del señor.
- 12.45 Gente joven.
- 14.00 Siete días.
- 15.00 Noticias del domingo. Primera edición.
- 15.30 Juegos Olímpicos. El Hombre y la Tierra. «En busca de los indios del Alto Orinoco».
- 16.00 Código rescate. «La isla oscura». Harry Broderick tiene un buen negocio a la vista no exento de aventura para el equipo de «Rescate». Su intención es sobrevolar el Polo Norte y estudiar las formaciones de hielo y ver la posibilidad de arrastrar algunos de estos grandes bloques hasta California durante la época de sequía. Pero de forma inmediata su objetivo es uno y muy distinto y que le reportará pingües beneficios: volar a África para capturar monos araña con destino a un zoológico que le ofrece 30.000 dólares por pieza.
- 17.00 Fontástico 80.
- 18.30 La batalla de los planetas. 625 líneas.
- 19.00 Operación Alfa. 1973. Intérpretes: Henry Fonda y Leonard Nimoy. Mark Forbes, un funcionario judicial al borde de la jubilación, planea en complicidad con tres individuos que ha tenido bajo su custodia cuando estaba en libertad vigilada, el asalto a unas furgonetas que transportan treinta millones de dólares en lingotes de oro. Forbes monta el atraco con un ingenio insuperable, valiéndose de la maestría de uno de sus colaboradores» especialista en efectos cinematográficos.
- 21.30 Noticias del domingo. Segunda edición.
- 22.00 Estudio 1. «El glorioso soltero». de Joaquín Calvo Sotelo. En un lujoso piso de soltero, como una confortable fortaleza. Villalobos, dramaturgo famoso, defiende su independencia bien atendido por su fiel criado Emilio, por su secretario y futuro autor Epifanio y por las frecuentes visitas de su sobrina María Ignacia, preocupado tan sólo por mantener su prestigio profesional y por celebrar con la mayor brillantez sus bodas de oro de soltería.
- 23.55 Buenas noches.
- 23.58 Despedida y cierre.

UHF

- 15.15 Carta de ajuste.
- 15.30 Presentación y avances.
- 15.32 Juegos Olímpicos. Resumen.



- 16.30 El regreso del Santo. «Simiente de drogón».
- 17.20 Vickle el vikingo.
- 17.45 Starsky y Hutch. «Hutchinson homicidio en primer grado».
- 18.45 La música.
- 20.00 La danza.
- 20.30 España entera.
- 21.00 Más allá.
- 21.30 «Más oscuro que el ámbar» (1970).
- 23.10 Buenas noches.
- 23.15 Despedida y cierre.

INGLES
Interesa profesor nativo para Centro Internacional. Llamar a partir 21 horas, lunes, al 204462.

Anúnciese a
"LOS SITIOS"

LOS SITIOS DE GERONA
TELEFONO REDACCION 202042
ADMINISTRACION 201882

CUATRO AGENTES LIBRES ELECTRODOMESTICOS
Necesita firma internacional para provincias de Barcelona, Tarragona, Lérida y Gerona.
Escribir al Apartado 8.180-Madrid. Imprescindible buena cartera de clientes.



FIN DE SEMANA

INDRETS DE GIRONA EL CARRER DE FIGUEROLA



gastronomia gerundense

GOURMETOUR - 80

El darrer indret que queda per comentar a mà dreta de la Ronda de Ferran Puig anant cap a la Devesa, és el carrer de Figuerola, que constitueix l'eix d'un barri més extens que antigament fou també conegut amb el mateix nom.

En realitat el carrer comença ran de la cantonada de migdia de l'Avinguda de Ramon Folch i ben prop de la Gran Via de Jaume I. Segueix en línia recta vers Ponent, travessa el carrer de Bonastruch de Porta i per sota la via fèrria va a finir a un gran encreuament de carrers en forma de cercle a la Ronda de Ferran Puig, més enllà de la qual el carrer pren el nom de Joaquim Vayreda.

L'encreuament del carrer de Figuerola amb el de Bonastruch es fa en forma de les i s'esdevé sota el pas elevat de la via del tren. Allà participa quelcom de l'atractiu de la nova urbanització, que més aviat pertany al carrer de Bonastruch. La resta ofereix un aspecte pobre i quelcom descurat. Les façanes dels edificis corresponen generalment a tallers i magatzems, però ja nous habitatges de famílies fan créixer les alçades de les cases i les oficines i despatxos comencen a mostrar en grans rètols la finalitat de llurs serveis.

EL NOM

El mot «Figuerola» és un diminutiu de «figuera» i, si bé de bell antuvi això ens podria fer creure que el topònim prové de l'existència d'una o varies figueres petites plantades o nascudes en aquell paratge, amb tot, en el cas present, crec que hom deu eliminar completament aital hipòtesi acceptable per a altres llocs, com és el cas del veïnat d'aquest nom del poble de Fontcoberta, «Figueroles».

Figuerola és també el cognom d'un llinatge existent a Bàscara, Celrà, Mieres, Igualada, Vic i altres poblacions més allunyades. Considero cosa segura que el nom primitiu d'aquest indret és degut al propietari del terreny que el constituïa.

Cal recordar, en efecte, que tot el territori despoblat que s'estenia des de les vores de l'Onyar fins a Santa Eugènia, era conreat en forma de camps i hortes i que el primer nom que en coneixem és el d'Horta de Girona. Ara bé, essent tan extens el Pla de Girona, calia reconèixer cada finca particular amb un nom propi relacionat amb l'amo o amb el cultivador. El carrer de les Hortes va rebre aital nom perquè ja hom no considerava una sola horta tot el pla, sinó que comprenia les divisions que estaven ben assenyalades i afrontades en les escriptures antigues.

Una d'aqueixes hortes fou la que tingué el nom d'Horta de Figuerola. En els manuals de senyals fundacions de l'Arxiu de la Catedral, he trobat altres indrets anomenats; Horta de Daroca; Horta d'Algevera; Horta d'Ollera; Horta del Mercadal; Horta d'En Fontanilles; Horta mitjana; Horta del Pla; Horta Llobera; Horta de Santa Eugènia, i segurament n'hi hagué d'altres ben diferenciades entre elles.

Un document de l'any 1605, anterior, per tant a la construcció dels baluards, ja esmenta en plural aquest indret i l'anomena «Hortes de Figueroles» i comenta que es trobaven «extra et prope muros civitatatis», és a dir, al defora, però prop de les muralles de la ciutat. Després de l'any 1653 hom començà a construir els baluards de reforç de les muralles i el d'aquest indret va tenir el nom de «Baluard de Figuerola» i el portal que hi va restar per a entrar a la ciutat tingué també el nom de «Portal de Figuerola».

A l'any 1912, l'Ajuntament fou autoritzat per a urbanit-

zar el terreny comprés entre l'Onyar, la via del tren i la Ronda de Ferran Puig i així va néixer el barri de Figuerola. El primer nom que va tenir el carrer principal va ser el de «Ronda de Figuerola», com es veu en els plànols de l'època.

Quan a l'any 1943 el cronista Carles de Bolós va escriure a LOS SITIOS la sèrie de reportatges locals, en titolà un amb el nom de «Barri de Figuerola» i va incloure-hi l'Escorxada i la Casa de Correus, l'Avinguda de Ramon Folch i la línia fèrria, el Grup Escolar, el carrer de Cerverí i el de Bonastruch de Porta i els encontorns d'aquell territori, tot en un mateix article.

Avui, cada un d'aquells paratges té una personalitat prou marcada per a dedicar-li un comentari particular.

HISTÒRIA

El cronista de la ciutat de Girona Joaquim Pla i Cargol en el llibre «Girona Històrica» va publicar un plànol de Girona d'origen francès, atribuït al segle setzè, en el qual el riu Güell apareix dibuixat recorrent un bon trajecte ran de la muralla i desembocant a l'Onyar a poca distància de la mateixa. La Sèquia Monar i el riu Güell hi estan ben destacats. Com que la muralla seguia el traçat de la Gran Via de Jaume I, sembla que el curs del Güell correspon en gran part a l'actual Carrer de Figuerola.

La configuració d'aquells tocs va canviar substancialment a partir de l'any 1878, en el qual va començar la construcció del terraplè per a continuar la via del tren en direcció a França. L'Ajuntament de Girona cedí els terrenys convingents a la Companyia del Ferrocarril; però aquesta s'obligà a «modificar el llit del riu Güell i a canalitzar-lo fins a desguassar en l'Onyar, a construir un pont per a comunicar la Devesa amb Figuerola (ara Avinguda de Ramon Folch), a sufragar les despeses per construir el Pont de Sant Agustí i a construir la carretera que vorejava la Devesa i el Güell en direcció a Pedret».

És clar que el nou terraplè preservava la resta del barri de Figuerola de les revingudes dels rius Güell i Ter, exceptuat el petit pas sota la via o l'indret de l'Avinguda de Ramon Folch. Quan a l'any 1912 l'Ajuntament va planificar el nou barri de Figuerola i especialment el carrer d'aquest nom, calgué obrir un altre pas sota la via del tren i hom va traçar el carrer de Cerverí que pel mateix indret permetia anar a la Devesa per mitjà d'un pont sobre el Güell. Aquest pont era de ferro i només servia per a caminants, puix hi havia uns escalons a cada cap. Aquell pont havia estat algunes amunt del Güell i servia per a unir la Ronda de Ferran Puig amb la Devesa. A l'any 1912, hom n'hi va construir un altre de pedra i morter i el vell de ferro fou posat al carrer de Cerverí.

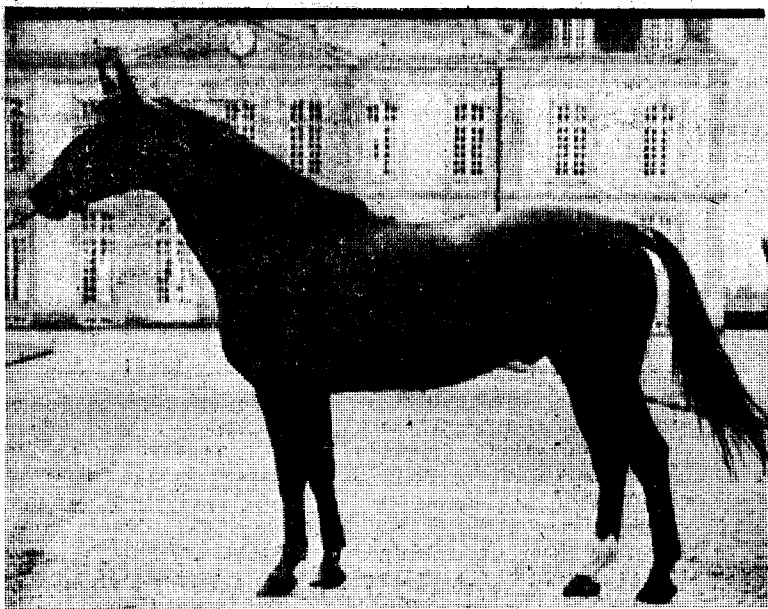
Aquesta veritable millora per a la urbanització de l'indret va tenir un inconvenient que fou molt gravós en certes ocasions: el riu Güell, a vegades unit al riu Ter, en les grans revingudes entrava per allà al carrer de Figuerola i recuperant l'antic llit, anava dret a l'Avinguda de Ramon Folch i es volcava a l'Onyar pels carrers adjacents, deixant-los coberts d'una gran capa de fang. Així va succeir en els aiguats dels anys 1919, 1920, 1940, 1942 i darremament en el de 1962.

La construcció dels edificis que voregen el carrer de Figuerola en el tram més orientat fou possible mercès a la demolició dels baluards de Figuerola i de Santa Creu, els quals també servien de barrera per a l'aigua desbordada dels rius Ter i Güell, que en altres temps ompliren de consternació i de dol els habitants de la ciutat dels quatre rius.

Això serà objecte de la descripció d'un altre indret de Girona.

Jaume MARQUÈS
i CASANOVAS

Centauro UN EXCELENTE SALTADOR



ANGLO NORMANDO
Originario de Francia. Talla entre 155 y 165 cm. Capa cuajueira, preferentemente castaña o alazana. Físico: Cabeza relativamente pequeña de perfil rectilíneo. Ojos incrustados. Carrillos fuertes. Orejas planas, altas. Cuello largo y musculado. Hombros poderosos en declive. Dorso largo. Grupa prominente. Patas largas de corvejones bajos. Cascos redondos y fuertes. Su carácter es calmado, de excelente temperamento, aunque decidido y valiente.

Ya antiguamente, más de un milenio atrás, un caballo denominado Normando, era considerado en Francia como un excelente y sólido animal de tiro pesado.

Sus diversos cruces con otras razas: Arabe, Danesa, Norfolk, Hunter, etc. constituyeron famosos caballos de múltiples aplicaciones. Posteriormente y sin duda la más popular, es la unión con dos Pura Sangres-Ingleses «Le Parfalt» y «L'Aleyrion» iniciando así la raza Anglo Normanda famosa ya en el siglo XVIII.

Adaptado a las exigencias de cada momento, sus aplicaciones de popular caballo de coche, fueron posteriormente combinadas como excelente caballo militar y actualmente figura entre los primeros como extraordinario saltador de obstáculos y también de Concurso Completo.

El Anglo Normando, emparejado casi siempre con el Sillo, Francés y el Normando, forman tres razas distintas, si bien muy afines en su evolución.

Es en resumen un caballo muy versátil, y esta condición

le ha hecho altamente solicitado.

SABIA USTED QUE... Santiago Apóstol es el patrón del Arma de Caballería. Festividad que el pasado día 25 celebraban los caballeros pertenecientes a este cuerpo militar.

De la homilía pronunciada por el capellán castrense en la misa en honor de este Santo, entresacaré un breve comentario, destacando la enorme vitalidad que ejerce Santiago Apóstol, elegido patrón por sus Adjetivos de los que en todo momento han hecho honor a las diferentes caballerías que en el transcurso del tiempo han forjado la historia, desde los primeros ejércitos montados egipcios, pasando por los Hititas, Asiáticos, Persas, etc., dando en cierta forma el calibre de su poder, respecto al ejército montado que poseían.

Posteriormente, ya en nuestros días, Roma, también los Arabes, Galos y Germanos, hasta las versiones más próximas de la Edad Media, en un desarrollo que llega a nuestros días prácticamente desbancado por los modernos medios de locomoción actuales, que han modificado la técnica militar sin perder en ningún momento esta agresividad y coraje que a su patrón se le atribuye.

Sirva este esbozo como honor al patrón Apóstol Santiago, y este ideal militar como gratitud a esta noble arma militar.

«El espíritu de la caballería hecho de audacia y abnegación, de sacrificios y disciplina, no cambiará jamás, porque es el alma misma de los jinetes y el alma es inmortal».

Pere GELI



edicaciones de usuarios y las innovaciones que recogió el equipo redactor de la guía.

La presente edición, actualizada al 30 de abril de 1980, consta de 624 páginas e incluye 166 nuevos restaurantes y 72 hoteles, lo que hace un total de 720 restaurantes y 593 hoteles, así como 145 bares, discotecas y salas de fiestas; 560 ciudades y pueblos; 874 monumentos y lugares de interés turístico; 1.072 direcciones prácticas sobre los concesionarios oficiales de automóviles, oficinas de compañías aéreas y RENFE, alquiler de coches, oficinas de turismo, tiendas para hacer compras en general, etc... De modo especial, se ha realizado un esfuerzo importante para poder

Los fallos y errores que pueden encontrarse en GOURMETOUR-80 son los inevitables en cualquier primera edición de obras de este tipo. Si bien es el segundo año en que aparece, observemos según citábamos al principio, que de una edición a la otra han transcurrido apenas diez meses. Concedámosle pues el beneficio de la falta de rodaje.

Por otra parte es de agradecer que una empresa privada asuma el primer intento editorial independiente de Europa de hacer una guía gastronómica y turística sin subvenciones oficiales o ayudas de cualquier índole.

Su editor, el señor López Canis, ya lo manifestó claro y llanamente en la presentación, cuando nos dijo: «GOURMETOUR es una guía que va por libre». Pensemos que hasta ahora las guías las realizaba

fundamentalmente «Michelin» (con criterio muy afrancesado) y recientemente «Campsa». Tanto una como otra con fuerte apoyo financiero.

En torno al apoyo financiero aún queda mucho por decir y si siempre ha venido siendo polémico, ya que las posibilidades de realización de una guía deben verse reflejadas en su contenido, cosa que por ejemplo no sucedió el año pasado con la guía CAMPASA, ahora se suscitan nuevas cuestiones. Mi colega Xavier Domingo, en un reciente artículo sobre la nueva guía Campsa, pone el dedo en la llaga, y a continuación me permito transcribir unos párrafos referidos a este tema: «Queda por evocar otra cuestión que me han planteado algunos lectores y también algunos propietarios de restaurante. Esta, ¿hasta qué punto es normal o ético que una institución estatal, como Campsa, patrocine unos juicios a restaurantes que, al fin y al cabo, califican o descalifican y en último término constituyen una forma de publicidad?»

El problema, en efecto, merece meditación. Los restaurantes sin ninguna o con una estrella pueden dejar en efecto, al cabo del año, tanto dinero o más a Campsa que los superfavorecidos. La cosa es más seria de lo que parece, sobre todo cuando hay en el mercado otras guías, de empresa privada y realizadas con escasos medios y que, sin embargo, compiten con la de Campsa. Y yo me permito recordar que el año pasado GOURMETOUR ya palió muchos de las deficiencias que nos ofrecía la guía Campsa.

Jaume FONT

Resuélvalo por TELEFONO

DETECTIVES
DETECTIVES INTERPAG. Detectives, vigilancias, informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.-1.
TEL. 20 86 30

MUEBLES DE COCINA
FABRICINA. Diseño, decoración, adaptación e instalación. General Mola, 40. José María de Sagarra, 42-A, GIRONA.
TEL. 21 20 60

PASTELERIAS
CONFITERIA, PASTISERIA, GELATS. Tot el bon gust de la pastisseria gironina a LLUIS MARGENAT. C/ Abad Oliba, 10 (Plaça Veïnat). SALT-GIRONA.
TEL. 200679

TINTORERIAS
TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21, GIRONA.
TEL. 20 12 26

RESTAURANTES
GRILL MAS PLA. — Un bon lloc per anar a menjar. Carn a la brasa. Cuina casolera. BORRASSA.
TEL. 52 52 85

RESTAURANT
EL TOC DELS XIMPLES
CASSA DE PELRAS (CORSA)
TELF. 30 25 00 EXT. 14

EDIFICIO GERUNDA

- Pisos de 4 habitaciones.
- De 135 y 157 m2.
- Todo exteriores - zona privada ajardinada.
- Totalmente acabados.
- Entrega inmediata.
- Plazas de aparcamiento.

VISITE PISO DE MUESTRA!!
Carretera de Barcelona — Emili Grahit
OFICINA DE VENTA ABIERTA, de 10 a 1 y de 4 a 8 tarde.
TODOS LOS DIAS Y DOMINGOS de 10 a 1.
TELEFONOS 21 50 71 y 21 50 39.

PLAYA DE FANALS

(LLORET DE MAR)
Vendo magnífico apartamento en la mejor playa de la Costa Brava. Gran jardín, tenis, piscina. Situado a 100 metros del mar. Precio 850.000 ptas. y facilidades.
TEL. 36.52.58.